

EDICION DE 48 PRINCIPAL DE PROLICIO ASB. 1.-



PAPA Y LA MANA SANTA

e otorgue su bendición "Urbi et Orbi"—a la e Roma y al mundo—, abril, el Pontífice parte en Roma en ce-

morando la muerte de el Papa también desfi-liernes Santo en la pro-e la cruz, a la luz de rchas, en el Colisso.

MAESTROS CUMPLIRAN MAÑANA PARO Y UNA MANIFESTACION

a las calles en una manifestación de protesta contra la Junta Militar de Gobierno, por la
falta de atención a sus demandas econômicas. El paro, dispuesto por el Congreso de Maestros reunido en Trinidad, fue acordado por una asamblea de
maestros, la cual, al mismo
tiempo, impugnó el nombramiento del Prof. Benedicto Durán como nuevo Jefe del Distrito Escolar.

EN CONGRESO COMUNISTA



les de fóvenes romanos igrupos de acción católida uno llevando ramos de sir vez de las palmas. Pontifice escogió la Bades a vez de las palmas. Pontifice escogió la Bades a vez de las palmas. Pontifice escogió la Bades a vez de las palmas. Pontifice escogió la Bades a vez de las palmas, por la como Obispo de judición de la Paz, conocida organización comunista que opera desde 1948 y cuyas oficinas centrales han sido expulsadas de Francia y Austria por sus manifiestas operaciones en a Cena de Jesús con sus passilica de Santa María por para el servicio en que realizado en Bruselas durante los días 3 y 4 de este mes de Abril.

El Consejo Mundial de la Paz realizó este congreso buscando bierancia religiosa y de de organizaciones no abiertamente comunistas pero que pueden trabajar de común acuerdo en busca de objetivos comunes.

Nuflo Chávez pritiz, naciba de al MNR, Nuflo Chávez prominente el substancia religios de la poyo de sorganización so para de se tendente de la poyo de organizaciónes no abiertamente comunistas pero que pueden trabajar de común acuerdo en busca de objetivos romas.

Ex-Presidente Siles Zuazo explica su actuación en el

personomicas. El paro, dispuesto por el Congreso de Maestros reunido en Trinidad, fue acordado por una asamblea de maestros, la cual, al mismo tiempo, impugnó el nombra miento del Prof. Benedicto Dustan como nuevo Jefe del Dispuis de mañana se suma aotras sus-pensiones de clases que, dijo, sito perjudican a estudiantes padres de familia.

"Velando por el prestigio del magisterio pública. Este primer paro de la Cual saldrá en manifestación pública. Este primer paro de la Cual saldrá en manifestación pública. Este primer paro de la Cual saldrá en manifestación pública. Este primer paro de la Cual saldrá en manifestación pública. Este primer paro de la Cual saldrá en manifestación pública. Este primer paro del la Cual saldrá en manifestación pública. Este primer paro del la Cual saldrá en manifestación pública. Este primer paro del la Cual saldrá en manifestación pública. Este primer paro del la Cual saldrá en manifestación pública. Este primer paro del la Cual saldrá en manifestación pública. Este primer paro del la Cual saldrá en manifestación pública. Este primer paro del acual saldrá en manifestación pública. Este primer paro del la Cual saldrá en manifestación pública. Este primer paro del la Cual saldrá en manifestación pública. Este primer paro del la Cual saldrá en manifestación pública. Este primer paro del la Cual saldrá en manifestación pública. Este primer paro del la Cual saldrá en manifestación pública y subversivo. Expresó solo perjudican a estudiantes y padres de familia.

"Velando por el prestigio del diferencia cual del cual se primer paro de la Cual saldrá en manifestación pública. Este primer paro de la Cual saldrá en manifestación pública y subversivo. Este mesas de labores, a de clases. "Todo esto -señaló-tiene disminuyendo el tiempo del caus subventa de clases subrencia de clases subrencia de clases subrez, la remento que el paro de labores, a del caus subrencia de clases s

Barrientos negó a maestros la posibilidad de aumentos

El Gral. René Barrientos Ortuño, Presidente de la Junta Militar de Gobierno, expuso ante los máximos dirigentes nacionales del magisterio la precaria situación económica del país y la imposibilidad de fijar a los maestros un nuevo sueldo básico - cuatro veces mayor que el que actualmente perciben -, pero prometió que la Junta Militar, teniendo en cuenta la alta misión que cumplen los maestros en favor de la nifiez boliviana, estudiará la mejor forma de mejorar su situación económica.

Los ejecutivos de la Federación Nacional de Maestros -Hugo Carmona, Eduardo Arce y Eduardo Lezana-, al término de la entrevista con Barrientos, realizada el viernes, declararon su satisfacción y optimismo porque las conversaciones en nivel ministerial, que se reiniciaran mañana lunes, concluyan con la obtención de mejoras económicas.

Mañana lunes, los dirigentes del magisterio discutirán con

ras econômicas.

Mañana lunes, los dirigentes
del magisterio discutirán con
el Ministro de Hacienda las
posibilidades de mejoras econômicas; el martes se entrevistarán con personeros de la
Caja Nacional de Seguridad Social, con quienes estudiarán la
posibilidad de un retorno al antieno sistema inhilatorio. Fil-



6 - M. BRAUN BOLIVAR



Bolívar salvó ayer su primer escollo en la Prime-a B. Derrotó a Mariscal Braun por 6 goles contra 1. Esta mascota de la buena sucrte acompañó al equi-po celeste. INFORMACION PAGINA 12.

EL 2º CAMPAMENTO HOY SE INAUGURA INTERNACIONAL DE JOVENES DE YMCA

Hoy en la mañana tendrá lugar la inauguración del Segundo Campamento Internacional que auspicia la Asociación Cristiana de Jóvenes YMCA, A este evento concurren delegaciones de varios países latinoamericanos que en número de ochenta delegados se concentrarán en la localidad de Tarila, Provincia Nor Yundas del Departamento de La Paz.

Para tal efecto han arribado ayer las delegaciones juntamente con los líderes que durante esta reunión, tienen el fin de fomentar el compañerismo y compresión mundial, como el interconocimiento y desarrollo de los pueblos para una mejor interpretación de sus problemas, procurando que la juventud asistente señale el día de mañana adecuadas y positivas soluciones.

Procedente de Montevideo

na adecuadas y positivas soluciones.

Procedente de Montevideo llegó Pedro Freire, Presidente del Instituto Normal Superior del Uruguay y el Prof. Pedro Casou de la División Menores de la misma Asociación. De Alemania, llegó el Sr. Siegíried Wagner, Secretario Ejecutivo de la Junta Directiva y Secretario Fraternal del Comité Aleman; del Perú llegó el Prof. Juan Podestá, Secretario Ejecutivo del Directorio Metropolitano de la YMCA de Lima; desde Paraguay el Prof. Emilio Ferretra; Desde Chile el Prof. Hernán Emeres. Junto a este grupo de líderes, prestasterio procesa de la Prof. Emilio Ferretra; Desde Chile el Prof. Hernán Emeres. Junto a este grupo de líderes, prestas

El 2o. Campamento Interna-cional se prolongará hasta el próximo domingo 17. Las dele-gaciones asistentes, también participaran en viajes de re-creo a las localidades de Gua-qui y Tiahuanacu. Tarila, cam-pamento de la Asociación Cris-tiana de Jovenes, que posee en los Yungas, está ubicada a 97 Kms. de La Paz, cuenta con

see un servicio médico perma- la YMCA de La Paz. El pro- BOLIVIA". Conferencia de nente, confortables cabañas. grama para hoy y mañana com- Humberto del Villar. His Cuenta con pileta de natación, prende los siguientes puntos: Cena. Lunes 12.- Hs. 8 F. Cuito Ecuménico - Dirimento del día. Desayuno. El programa inaugural se je el Sr. Javier Ormachea. Derealizará hoy, en Tarila donde sayuno. Hs. 10 Visita a la Obra se encuentran alojadas las des legaciones asistentes, quienes según programa - Dirije la pala- al arribar ayer al aeropuerto bra el My. Jorge Nery. Hs. 13 dimenzo. Hs 15 Natació de El Alto, recibieron las pa- Almuerzo. La Cocina Bolivia- tros deportes. Hs. 18 "La Vieron a cargo de Stanley Su Sr. Jerry Prado S. Hs. 15 Resan, Secretario Fraternal de creación. Hs. 18 "ESTO ES la Asociación de Monte

será firmada En próximos días Carta de Intenciones con USAID

La Corporación Boliviana de Fomento anunció oficialmente de Sucre, desde mafiana normalizada provistón de cemento de Sucre, desde mafiana norma la pudo ser entregado a los transportistas del lugar, superando en ésta forma la pudo ser entregado a los choferes de Sucre en su paro de protesta además exigió la renuncia del Director de la Fábrica de Cemento de Sucre Ing. Wencesa Director de la Fábrica de Cemento de Sucre Ing. Wencesa Director de la Fábrica de Cemento de Sucre Ing. Wencesa Director de la Fábrica de Cemento de Sucre Ing. Wencesa Director de la Fábrica de Cemento de Sucre Ing. Wencesa Director de la Fábrica de Cemento de Sucre Ing. Wencesa Director de la Fábrica de Cemento de Sucre Ing. Wencesa Director de la Fábrica de Cemento de Sucre Ing. Wencesa Director de la Fábrica de Cemento de Sucre Ing. Wencesa Director de la Fábrica de Cemento de Sucre Ing. Wencesa Director de la Fábrica de Cemento de Sucre Ing. Wencesa Director de la Fábrica de Sucre y merced a la Junta Militar de Gobierno, se dilenos transportes Dividanos a Sucre. Con este stock de envases desde Calama hasta Uyuni, de donde serán llevados por transportistas bolivianos a Sucre. Con este stock de envases se empezará el embolsa
E Secretario

Barrientos

En ceremonia especial y con asistencia del Presidente de la Junta Militar de Gobierno, se iniaugurarán hoy, en Santiago de Machaca, varias obras de la Junta Militar de Gobierno, se iniaugurarán hoy, en Santiago de Machaca, varias obras de la Junta Militar de Gobierno, se de la Gobierno, se d

El gobierno boliviano y la Agencia Internacional de Desatrollo firmarán en los próximos días -hasta el miércoles a
más tardar-una Carta de Inten
La provisión de cemento

será normalizada mañana

El gobierno boliviano y la Ationes sobre las obras que deHacienda y Economía, junta
mente con USAD, vienen dis
culturado los términos de la
Carta de Intenciones y los de
talles que ella contendrá. Es
gobierno, y este temperament
ha sido recibido con benepláci
to en los directos de USAID, de
se fijarse metas de realizacio
nes que se emarquen a la rea
lidad económica del país. La
cartas de intenciones firmada

plan de construccion de locarios escolares; metas fijas en pro-ducción minera; desarrollo ru ral, etc. Es probable que el documen to sea suscrito mañana, si e; que hasta enconces se conclu ye la redacción de sus térmi

Dr. Hernán Siles Zuazo la dirigido la siguiente solicitándonos su publi-

septiembre de 1957 cuando repersonante mi ausencia y cuyo origen y gestión ignoraba totalmente.

II.- El 19 de junio de 1956, el entonces Presidente de la República, nos informó al Viece-Presidente electo Dr. Nuce-Presidente electo Dr. Nuce-Presidente electo Dr. Nuce-Presidente electo Dr. Nuce-Presidente de la República contro del Ministro de Gobierno Federico Fortún y del Sr. Augusto Cuadros Sánchez, luego de escuentra de Ministro de Gobierno Federico Fortún y del Sr. Augusto Cuadros Sánchez, luego de escuentra el fondo que le confió el Dr. Paz Estensoro y del que respondió detalladamente, le hice conocer el criterio expresado al Dr. Chávez Ortiz.

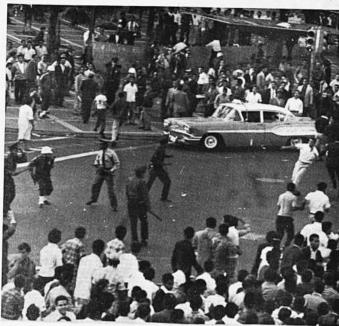
V.- El día 6 de junio de 1958, el ex-Director del Instituto Cisemando per no haber sido participado de la comisión.

III.- En la reunión antedicha, efectuada en el Palacio de Gomenos que fuese producto de una comisión.

III.- En la reunión antedicha, efectuada en el Palacio de Gomenos que fuese producto de la existencia de ese fondo de

(Pasa a la página 6)

Renunció el Secretario privado de Barrientos



La policía de Caracas se prepara a actuar contra la multitud de manifesta biernistas ayer con garrotes, pistolas y gases lacrimógenos. En los disturbios resultantes murió un hombre y doce resultaron lesionados (AP Wirephoto)

DIRECTORIO DEL BANCO CENTRAL NO OTORGO VOTO DE CONFIANZA Sr. F. ANTEZANA pública, el texto íntegro del Acta No. 181 del Directorio Monetario de la Institución, correspondiente al día 13 de agosto de 1952....."

Sr. Cnel. n HUMBERTO COSTAS, Presidente de la Comisión Investigadora de delitos contra el Estado, Presente.

Señor Presidente:

El Director
del Banco Central de Bolivia
con referencia al punto 23 del
Informe presentado por la Comisión de su presidencia en fecha 5 de abril, tiene a bien dejar establecido que el Directorio General del Banco Central,
en sesión del día lo. de Diclembre de 1964 no otorgó ningún
voto de confianza al Director
Sr. Franklin Antezana Paz, pues
si bien fue presentada la moción para otorgar tal voto, ella
no fue considerada, habiéndose
discutido únicamente como tema central la publicación del
Acta de Directorio Monetario de
13 de agosto de 1952, y adoptado la Resolución que a continuación trascribimos:

uación trascribimos:

"SE RESUELVE: Escuchada
la exposición del Director
Sr. Franklin Antezana Paz,
así como la lectura del Acta
No. 181 del Departamento
Monetario, correspondiente
al día 13 de agosto de 1952,
se dispone su publicación en
la prensa, con el siguiente
encabezamiento: "Con referencia a la publicación relacionada con la "venta" de
libras esterlinas victorianas, el Banco Central de
Bolivia considera necesario
dar a conocer a la opinión

Colección "ALBOREAL"



Hellen Fuller, KENNEDY, su primer año de gobierno

gran cantidad de títulos a sólo

en sus librerías

UNIVERSAL BOOKSTORE

LOS AMIGOS DEL LIBRO TECNICO

VENEZOLANA

Rayos Laser: peligro potencial

POR FRANK CAREY

DETROIT, MICHIGAN 9 (AP) Una nueva investigación pa-trocinada por el Ejército su-giere que la luz mágica de los Rayos de Laser puede tener pe-ligros ocultos para el hombre en su utilización industrial y médica, informó hoy un cien-

médica, informó hoy un científico.

El Dr. Edmund Klein informó
a los investigadores, de los
"peligros potenciales" de los
poderosos rayos de luz concentrada, que se cuiden, y cuiden
a los pacientes que son tratados
con este método.
Sin embargo, al recomendar
que los investigadores "se excedan en cuanto a las medidas
de precaución", Klein dijo que
el uso cuidadoso y selectivo de
los rayos no significa retrasar
el progreso en este nuevo cam-

los rayos no significa retrasar el progreso en este nuevo campo.

En un informe preparado para la reunión anual de la Sociedad Química Norteamericana, este investigador médico, del Instituto Resewell Park Memorial para investigación del cáncer, dijo que la nueva investigación sobre animales para experimentos y otros sistemas de laboratorio, ha revelado lo siguiente:

Gerente Presidente

Cañete llega

el martes 20

pero djo que ele conducto gastrointestinal—di es, la radiación Laser sobre el conducto gastrointestinal—di conducto gastrointestinal—di concentra la luz en potentes rayos. Diversos investigadores están estudiandos su empleo en campos tales como las comunicaciones, la cirugía o cular, el tratamiento del cáncer, en la industria química y otros usos industriales.

El informe del Dr. Klein fue hecho en cooperación con el Dr. Samuel Fine, profesor de ingeniería biomédica en la Universidad Northeastern de Boston. Su investigación fue patrocimado por la oficina del cirujano general del Ejército.

El informe dice:

1. - Aunque la irradiación de Laser cuasa solo daños exteriores superficiales cuando se enfoca en la cabeza de los racones, el daño interno es más extenso y con frecuencia fatal.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDR FACULTAD DE ECONOMIA CURSO DE DESARROLLO ECONOMIC

Se comunica que a partir de la fecha de la de inscripciones en la Universidad, se rech mismas para el CURSO DE DESARROLLO MICO, que comprende las siguientes malena

Teoria del Desarrollo; Instrumentos Cuantitativos del Desarro Instrument Económico; Política Económico del Desarrollo; Programación Lineal.

Las inscripciones se recibirán en la Secretar ral del Rectorado, de acuerdo a detalles qu teresados podrán obtener en la Secretaria d cultad de horas 12 a 13 y de 18 a 20.

Ministerio de Comunica

DIRECCION GENERAL DE RADIOCOMUNIO

CONVOCATORIA A PROPUESTA

Se convoca a propuestas para la provisión de transmisores solo para telegrafía (CW), con potenti de 75 a 100 watts. Rango de frecuencia 4 a 6 Meissentarse propuestas de construcción nacional o pación.

El pliego de especificaciones técnicas, se entre ección General de Radiocomunicaciones, Edific

Las propuestas deben presentarse con las for gales, hasta horas 18.00 del día 30 de abril de 1955.

La Paz. 31 de marzo de 1965.

My. Ing. Hugo Escobar p/ SUBSECRETARIO DE COMUNICACION

Ex-combatientes reclaman atención la Junta

En representación de los 40 mil ex-combatientes de la Guerra del Chaco, la Federación local, ha becho conocer mediante un pronunciamiento sus reclamaciones ala Junta Militar para la atención a sus demandas. Señalan en dicho documento que pese a las reclamaciones efectuadas, hasta el momento no se ha definido la aprobación delas leyes que benefician a los ex-combatientes del país y que deben ser refrendadas mediante decretos supremos. La Federación presidida por el Gral. René Pantoja, que presentando a consideración de las autoridades del Gobierno, una compilación detallada de los problemas sociales y económicos que confrontan los ex-combatientes. En esta oportunidad, recibieron la promesa de la Junta Militar, de atender sus demandas, porque se consideraba que ellas estaban ajustadas a las posibilidades reales del Erario nacional y teniéndose en cuenta que los luchadores de la patria merecen un reconocimiento público por haber sabido defender las fronteras. El documento de los ex-combatientes en cuenta que los luchadores de la patria merecen un reconocimiento público por haber sabido defender las fronteras. El documento de los ex-combatientes de la junta, quien prometió atender las demandas de los ex-combatientes, pero que hasta el presente las medidas de beneficio solicitadas no se han aplicado hasta el momento. Aprovecha mos la oportunidad para ofrecer a usted, señor Presidente, las seguridades de nuestra
consideración personal más
distinguida. BANCO CENTRAL DE BOLIVIA Los empresarios Altamira-no-Silverstein anunciaron que la llegada del campeon suda-mericano y argentiro de los pesos pluma se producirá im-postergablemente el marte 20 para enfrentar el sábado 24 a Jorge Blacudt.

Philippine 1 VIAIA LE BRINDA LA OPORTUNIDAD DE CONOCER En los modernos y veloces JETS DC-8 desde LIMA

INTERNA CIONA L



GINGER ALE

Se convoca a concurso de méritos entre los Estados miemos de la UNESCO, al puesto vacante de "ESPECIALISTA EN CUESTAS INTERNACIONALES SOBRE LA EDUCACION" el Departamento de Enseñanza Escolar y Superior (División la Educación Comparada, Sección de Estudios y Análisis), a sede en UNESCO-PARIS; y que tenga los siguientes requis y experiencia:

Dirección Nal. de la UNESCO

- Título universitario, formación profesional en bibliote mía y pedagogía,
- Experiencia práctica en el trabajo de bibliotecas especiali zadas y de documentación pedagógica,
- Conocimiento del inglés y francés y de otra lengua de uso internacional, acreditados por certificados por Institutos de Idiomas.
- Los candidatos deberán ser aptos en redactar en los idio mas indicados en forma precisa y clara los trabajos enco mendados.

El sueldo inicial correspondiente al presente cargo es de 7.460 tólares anuales netos, más las subvenciones establecidas en el Estatuto y Reglamento del Personal de la UNESCO.

Los interesados pueden solicitar los formularios respectiven la Secretaría Permanente de la Comisión Nacional de UNESCO (Ministerio de Educación y Cultura) y presentar, acompañando todos los documentos que juzguen convenien hasta el 30 de abril del año en curso.

La Paz, 7 de abril de 1965.

Ministerio de Educación y Cultura Comité Nacional de Becas

Se convoca a concurso de méritos para la concesión de una beca de estudios de especialización sobre "PROBLEMAS MO-DERNOS DE LA BIOLOGIA" que bajo los auspicios de la UNES. CO se desarrollarán en la Universidad de Praga, Checoeslova. quia del 1º de octubre de 1965, al 15 de septiembre de 1966.

REQUISITOS:

- a) Título profesional en medicina o bioquímica.
- b) Excelente conocimiento del inglés,
- Los postulantes deben estar en funciones de la cátedra o investigación en una Universidad, laboratorio o servicio gubernamental.

Los interesados pueden presentar sus solicitudes, acompa-ndo los expedientes académicos que juzguen conveniente y certificación del idioma inglés expedido por un Instituto de lomas, en el Departamento de Relaciones' Internacionale de insterio de Educación y Cultura, hasta el 28 de abril del año

La Paz, 7 de abril de 1965.

Dr. Carlos Luis Quiroga DIRECTOR DE RELACIONES INTERNACIONALES

Raúl Dueñas M. DIRECTOR NACIONAL DE BECAS

DE VIET NAM

O-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY G

La Paz, Bolivia, Domingo 11 de Abril 1965

NUEVA ETAPA PERIODISTICA

PRESENCIA inicia hoy, con la presente edición en offset, la tercera etapa de su vida. Y lo hace con una offmación decidida de continuar por la ruta de un pe-niodismo sano y constructivo, veraz hasta las ultimas onsecuencias y canal de interpretación cristiana de los

gimación decidida de continuar por la ruta de un pemidismo sano y constructivo, veraz hasta las ultimas
mosecuencias y canal de interpretación cristiana de los
mosecuencias y canal de interpretación cristiana de los
mechos y de los actos humanos.
Primero fue un semanario, nacido en Marzo de 1952,
s vida, en momentos de cambios y convulsiones políticas fue dura y fructifera. Presionado por diversos orgamismos de fuerza, más de una vez fue acallado. Su posición de cristianismo social y de apoyo decidido de todo
lo que significara mejoras en el estado de injusticia social en que se debatía y debate el país, le trajeron muchas incomprensiones. Pero el público lector de Bolivia
lo acogió con empeño y lo exigió en las calles con insistencia.
Fue así cómo se decidió transformarlo en diario. En
fueda a las calles y de ganar una a una las ciudades del
julerior de la República. Aventura porque en un medio
de escasos recursos económicos en el pueblo y de decimiento en la industria y el comercio es riesgos y difiel lanzar un diario nuevo y mantenerlo. Aventura porque PRESENCIA no contaba entonces con talleres donde imprimir sus ediciones ni edificio dónde instalarse.
Con escasisimo capital y reducido equipo de periodislas, empezó, sin embargo, a ganar circulación, impreso
siempre en talleres no propios y llenando sus necesidades periodisticas en difíciles condictones.
En los seis años y medio que PRESENCIA ha vivido
como dario, ha aumentado en casi nueve veces su circulación inicial y alcanza en la actualidad a los más alejados rincones de la Patria.

Ino seis años y medio que PRESENCIA ha vivido
como dario, ha aumentado en casi nueve veces su circulación inicial y alcanza en la actualidad a los más alejados rincones de la Patria.

Ino seis años o descentes en un moderno equipo que le
confere comodidades en el trabajo de impresión y que
le herá posible un mejor servicio à los lectores que con
unta fidelidad y con espíritu de comprensión han tolede durante años las deficiencias de diversa

diciones, Una nueva etapa y un taller moderno y adaptado a mestras necesidades, no quiere decir, sin embargo, re-fincia al espíritu de trabajo y sacrificio que tienen que ser propios de un diario como el nuestro empeñado en la difusión de una ideología cristiana y en la compren-sión cabal de los acontecimientos nacionales y mundia-

Nos nemos debido y nos decenhos a revenda. As debido pura que no tiene preferencias ni colores. La verdad total que el lector tiene el derecho de saber en el campo politico, en el económico, en el social, en el de la delincuencia, en el educativo y en todas las manifestaciones de la vida de un país y del mundo entero.

uciones de la vida de un pais y del mundo entero.

Somos y seguiremos siendo independientes en el sentido de que no tenemos relacion ni lazo alguno con partidos políticos, pero no nos consideramos independientes si esa palabra es interpretada como indiferencia o septación de todo sin ideología de fondo, sin escala de valores, sin tendencias filosóficas. En ese sentido si somos informativamente de todos y para todos los bolivianos, en nuestra opinión somos tendenciosos en el nejor sentido de la palabra: somos abierta y profundamente cristitanos y como tales miramos las cosas, los bombres, las relaciones entre ambos.

En la alimación de esos principios iniciamos esta tercera etapa que nos alcanza ya con un moderno taller que sólo servirá para servir los ideales mejores de esta Patria y de la Iglesia a la cual no representamos ni oficial ni oficiosamente, pero queremos servir y hacer comecer con amor y decisión.

Simplificación de la religiosa vestimenta

Ciudad del Vaticano (NA).is reformas que viene reaissó la Iglesia Católica Rona traerán consigo la simificación de los hábitos reposos que se adecuarán a las
gencias de la vida moder-

Los mismos cardenales debea de gran lujo y colorido, les el propio Papa Paulo VI ha dedido a los miembros del Sa-to Colegio que dejen de lado L'ostentación en sus ropas ce-

en el vestir responde al em-peño del Concilio Vaticano II de poner a la Iglesia al día en sus relaciones con las exi-gencias de la vida contemporá-nea y al propósito de ceñirse más a los dictados de humil-dad y pobreza que predicó Cris-to.

dad y pobreza que predicó Cristo.

Sin embargo, ésta no es la primera tentativa sobre el asunto por parte del Vaticano; en el año 428, el Papa Celestino escribió a varios obispos de Francia condenando sus suntuosas vestimentas.

En su misiva el Santo Padre decfa: "Debiéramos distinguirnos de los demás no por nuestros conocimientos, no por nuestra ropa sino por nuestra conducta".

(pasa a la página 4)

(pasa a la página 4)

LA CARTA DEL DIA

PALABRA NECESARIA

dar la impresión de PRESENCIA en el nuevo taller de s'haber producido nuestro diario en plantas separadas te de propiedad de otras empresas, queremos expre-ceminante.

Al iniciar la impresión de PRESENCIA.

Al iniciar la impresión de PRESENCIA.

Sistates de propiedad de otras empresas, queremos expresión agradecimiento.

En primer término al Episcopado de Bolivia y en especial a la primer término al Episcopado de Bolivia y en especial a la primer término al Episcopado de Bolivia y en especial a la ejecutor en esta obra, Mons. Genaro Prata, Obispo Auxiliar de Pezus a cuyo concurso, capacidad y esfuerzo no existiría ela Paz, sin cuyo concurso, capacidad y esfuerzo no existiría ela Paz, sin cuyo concurso, capacidad y esfuerzo no existiría bián presenta el de Ernesto Burillo en donde se inició la publia existencia; el de Ernesto Burillo en donde se inició la publia existencia; el de Ernesto Burillo en donde se inició la publia existencia; el de Ernesto Burillo dos veces cuando por la biaza se nos privó de salir a las calles en 1959 y en 1964. Al miciar muestra vida en taller hecho para este diario, nuestro diadicamiento profundo a ambos talleres sostenedores de nuestra destencia periodística.

Muchos amigos, colaboradores, sostenedores y simpatizantes a tenido y tiene este diario. A todos cuantos nos brindaron su apoyo, su aliento, su ayuda, preciso es decirles que esta casa supoyo, su aliento, su ayuda, preciso es decirles que esta casa acuyo concurso hemos podido también sobrellevar muchas discultades.

Obreros que trabajaron nuestras columnas de diario en diver-los formatos y canillitas que muchas veces tuvirron que esperar loras para venderio en las calles, merecen también nuestro reconocimiento.

PRESENCIA NOBLEZA Y DIGNIDAD DEL ESTADO

Proteja el Estado estas asociaciones que en uso de su derecho forman los ciudadanos, pero no se entrometa en su ser intimo y en las operaciones de su vida. Hay algunas circunstancias, en que es justo que se opongan las leyes a esta clase de asociaciones, como es por ejemplo, cuando de propósito pretenden algo que a la providad, a la justicia, al bien del Estado claramente contradiga.

Estado claramente contradiga.

Es conforme a la exigicia del bienestar mundial, que las comunidades políticas econômicamente desarrolladas, presten su cooperación técnico-financiera con el más sincero desinterés político a los pueblos en fase de desarrollo. Pues entre los pueblos, así dice Juan XXIII en su Encíclica "Mater et Magistra", hay interdependencia cada vez mayor y no es posible que reine entre ellos una paz duradera y fecunda, si el desnivel de sus condiciones econômicas es excesivo.

condictores economicas es ex-cestivo.

Si tanto se ha hablado del Es-tado y se su mistón, debere-mos reflexionar, en qué se ba-sa su poder y de donde se de-duce su nobleza y dignidad. Pe-ro además hablaremos - y es-to será en lo próximo comenta-rio de esta serie - sobre los límites del poder estatal. Pues algo de ello ya se ha comenta-do en otros escritos que pre-cedieron.

algo de ello ya se ha comentado en otros escritos que precedieron.

"El Estado es para muchos
algo extraño. No pocos son los
que les priva de sus libertades, les quita su dinero e impone obligaciones."

Esta frase la encontramos en
un escrito de los obispos alemanes titulado "Misiones y Ilmites del poder del Estado".

Esta forma de pensar, así como la indicaron los prelados,
a pesar de estar muy difundida es errônea. Por ello los obispos constatan en el mismo escrito energicamente.

TRIDENTAZOS

EN PAISES ISLAMICOS
En territorios de gran influencia mahometana, como Sudán y Pakistán Oriental, la discriminación ha ido degenerando
en presiones y en recentado.

fluencia mahometana, como Sudán y Pakistán Oriental, la discriminación ha ido degenerando en presiones y en persecución. En Sudán, las corrientes extremas mahometanas se han mostrado intolerantes con el Cristianismo influenciando al Gobierno para que adoptara medidas persecutorias. La acción del Gobierno de Khartum contra las misiones cristianas de ya tristemente conocida. Ducon disposiciones discriminatorante 1964, después de bloquear con disposiciones discriminatorante 1964, después de bloquear con disposiciones discriminatorias la actividad de los misioneros del sur del pais, se obligó a estos a salir de Sudán. La población de la parte meridional sudanesa ha aido objeto de opresiva propaganda durante varios años por parte de los mahometanos del norte, con el fin de llegar a integrar el sur al norte por medio de la ARABIZACION y la ISLAMIZACION, y no se ha ahorrado para ello la manera dura, desde la vejación hasta la deliberada e ilegal detención, Muchos cristianos del sur han sido objeto de esta pressión; y son también muchos los que han abandonado el país. Recientemente ha circulado la noticia -portadora de alegría y esperanza de que el nuevo régimen de Khartum ha promepido mejorar la presente actitud en lo religioso.

En PAKISTAN, aunque el Gobierno respeta la libertad religiosa y trata de protegerla, se han dado casos de violencia contra los cristianos. Al comienzo de 1965, buen número de católicos de Pakistán Oriental

En mestrar comentarios es per la particular de la potentia de la comunidad per o el Estado, le presenta la mestra del los des depende de la comunidad per o el Estado, per esta luma proficia de los des controlas, de comunidad per o el Estado, per esta luma proficia de la comunidad per o el Estado, per esta luma proficia de la comunidad per el presenta d

En la casa estaba instalado un negocio. Un negocio tan común que ni siquiera lo vigilaban. Las cosas han cambiado muy poco. Entramos, como siempre se ha entrado, por la puerta angosta nucleo de los pasos, (Como en el 42! Se hace te a los americanos, británicos subinos por la escalera como si empre se ha entrado, por la puerta angosta nabiertamen-subinos por la escalera como si empre se sa entrado, por la puerta angosta nabiertamen-subinos por la escalera como si escalera recogiendo munistas molestan abretanes. Del munica de los merciamos con concidentales. Del m

Persecuciones a la Iglesia

Roma (AKA); La Intención Missional para el mes de marzo de 1965 (ne; "Por los Cristianos perseguidos en los países missioneros"; En un artículo pólicado por la Agencia 3 et 1965 (ne; "Por los Cristianos perseguidos en los países missioneros"; En un artículo pólicado por la Agencia 3 et 1965 (ne; "Por los Cristianos perseguidos en los países missioneros"; En un artículo pólicado por la Agencia 3 et 1965 (ne; "Por los Cristianos por el agencia 3 et 1965 (ne; "Por los Cristianos por el agencia 3 et 1965 (ne; "Por los Cristianos por el agencia 3 et 1965 (ne; "Por los Cristianos por el agencia 3 et 1965 (ne; "Por los Cristianos por el agencia 3 et 1965 (ne; "Por los Cristianos por el agencia 3 et 1965 (ne; "Por los Cristianos por el agencia 3 et 1965 (ne; "Por los Cristianos por el agencia 3 et 1965 (ne; "Por los Cristianos y hasta sobre todo contra los combinatos en contrato de contrato de 1965 (ne; "Por los Cristianos y hasta sobre todo contra los cristianos y hasta sobre todo contra los combinatos en contratos en con ¿Cada cuánto tiempo nos viene este "no sé qué" que nos sube y que nos baja y que nos impulsa a decir palabrotas horribles y a dar punetazos o a buscar nuestras armas de fuego...? Esto es lo primero que habría que establecer. Graves autores afirman que los bolivianos podemos estar sin pelear dos meses pero no tres existiendo otros sesudos pensadores que dicen que no llegamos a los treinta días.

En el fondo de todo boliviano hay un Yapura dormido.

-x-x-x-x-x

Después de algunos días de tranquilidad, los polí-ticos, las novias, los taxistas, las esposas y las tias, los banqueros y las imillas comienzan a sentir un cos-quilleo en el cuerpo que les produce cierto malestar; creen que es "chaki", pero el fricasé (cficaz alka seltzer con mote) no les produce ningún efecto y la do-lencia se agrava.

La violencia se adueña de sus espíritus y de sus cuemos. Las imillas largan su jeta, los banqueros no largan ni jota, las tías se vuelven ''michas'', las espo-sas se tornan más celosas que de costumbre, los taxis-tas más agrios, las novias recalcitrantemente virtuosas y los políticos se vuelven energúmenos y hasta algo

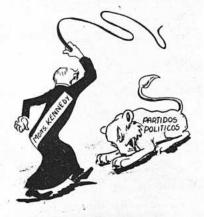
-¿Has leido mis declaraciones en el peródico...? -Yo no sé liir cawalliro y mijor no ti chanciis con-migo porque ley di avisar a la siñora.

Es durante estas olas de violencia cuando se producen atentados terroristas, homicidios, atracos, matrimonios y divorcios. ¿No podría la Academia Boliviana de la Ciencia precisar a qué se deben, con cuál movimiento de astros tienen que ver o qué desarreglos glandulares de los políticos pueden arrastrar a este país a un baño de sangre...?

PAULOVICH

MEDIACION

Por LUZBEL





El Embajador Douglas Henderson recibiendo una muestra de mineral de manos del dirigente Genaro Frontanilla en la inauguración de la emisora minera

POOPO: NUEVA EMISORA MINERA

Poopó.- La Cooperativa Sindical Minera de Poopó inauguró una emisora, constituyendo un gra-to acontecimiento para este dis-trito. Apadrinó el acto el Em-bajador de los Estados Unidos en Bolivia, Douglas Henderson, quien se trasladó a este centro minero.

quien se trasiano a este centro minero.

La Alcaldía Municipal declarió al diplomático "Hudsped Ilustre". En la certemonia inaugural el embajador Henderson expresó que "la Alianza para el Progreso es un esfuerzo mutuo entre los Estados Unidos y los países latinoamericanos, pero que todo el éxito depende de los esfuerzos del pueblo". Elogió los esfuerzos de la Cooperativa para contar con un instrumento de difusión cultural como es una emisora, expresando su satisfacción porque esta obra de auto ayuda, que es en beneficio de una comunidad, está dentro de los postulados de la Alianza.

Por su parte el secretario general de la Cooperativa, fenaro Frontanllia, declaró que "seguramente nos criticarán por haber invitado al Embajador de los Estados Unidos a que visite este centro minero; no nos importa esas crificas, porque aquí estamos para proclamar la democracia y cumplimos un deber ante los trabajadores con la invitación que le hicimos al embajador". inero. La Alcaldía Municipal decla-al diplomático "Huesped Ilus-

Villalobos

Turina

B ach

Haydn

24479.

Canciones

Greensleeves - Inglaterra

Burgalesa - España

Hamachidori Japón Soloview - Sedoy - Rusia La Cooperativa tiene 420 socios, todos mineros que traba-jan en distintas especialidades. La fuente principal de explota-ción es el estaño con comple-jos de plata de una ley de 40 marcos. Directamente no se explota la plata por falta de ca-pitales. La radiodifusora que esperanzas en la Alianza para an entrado en funcionamiento opera en 5.730 kilociclos, ban-

Prosigue el bloqueo de caminos en la Capital de la República

SUCRE, (PRESENCIA).- Directivos de diferentes instituciones cívicas de la localidad de Villa Serrano, anunciaron hoy a PRESENCIA que en caso de que el Ministerio de Asuntos Campesinos, no cumpla la determinación mediante resolución Suprema de finar como se de terminación mediante resolución Suprema de finar como se de la Escuela Normal Rural mérano se nota- según los comunicados- que no cederán en cultón Suprema de finar como sede de la Escuela Normal Rural mérano por el Gobierno, por cuanto al crearse la citada normal rural, mediante Decra determinó en asamblea efectuada hace pocos días, bloquar el camino Sucre-Camiri coadyuvados por pobladores de Padilla.

Mientras tanto, en fuentes oficiales se informó que en la región denominada Cororo en la cultada normal en coadyudados por pobladores de Padilla.

UN GRAVE ATENTADO I

NEPUEUTA Servano, la población de Villa Servano, la población determinó en asamblea efectuada hace pocos días, bloquar el camino Sucre-Camiri coadyuvados por pobladores de Padilla.

Nepueuta de Villa Servano, la población de Villa Servano, la poblaci

TRSCICUTO & TURCURAR BOCIVIARO & DATE MARCEMAR.

TEATRO MUNICIPAL

Martes 13 - Hrs. 19

famoso concertista de guitarra alemán acompañado en canciones de todo el mundo por la cálida voz de Be-

Siegfried Behrend v Belina

Paganini Esias Reussner Granados

Albéniz

Canciones y danzas griegas

Roshinkes mit Mandlen, Die

Shemewdike Kale (Cancio (Canciones judias)

CONTRA LIBERTAD DE PRENSA VENEZOLANA

CARACAS, 9 (AP)— La policía detuvo hoy a Miguel Angel Capriles, dueño de una cadena de tres periódicos y tres revistas, así como a varios directores de publicaciones.

publicaciones.
Los agentes de la DIGEPOL (Dirección General de Policía), penetraron en el edificio donde se publican los matutinos "La Esfera" y "Ultimas Noticias", y el vespertino "El Mundo", para efectuar las detenciones.

Nuevos Discos en Bolivia

33 EXITOS SELLO

33 EXITOS

Peter Delis y su Conjunto Este Long Play contiene:

Rio Manso Acuarela del RioCarita de Luna-Cumbia Sabrosa-El Orangután CristinaAmor Misterioso- Mi Amor
Volvió- Bonito Amor- Qué
Suerte- Si tuviera un MartilloAmérica- Desmendena Mi Corazón- Charada- Ven Esta No
che-Dominique- Sombrero de
Paja- Cumbia de PrimaveraEl Pescador-Fanny- BeatrizCelia-La Bamba- El Llavero
y Mi Corazón- Java-Cora
zón-No Tengo Edad para Anarte- Me Recordarán- María Nemás- Esta noche- Detrás de la rava- Corría a 100.
por hora- El Sol.

l'ambién disponible en discos de cuatro grabaciones.

Solicite en las disqueras del país o diríjase a:

Editores y Distribuldores Casi-lla 366 — COCHABAMBA (cna-dra Che Bustillo — Telt. 3652) EN LA PAZ: Cas. 1153.

En pésimas condiciones Carcel Pública de Sucre

Los representantes del Poder Judicial afirmaron que busca-rían la solución a este proble-ma y a otros que, en el curso de la visita, hieron expuestos. Es necesario hacer recalcar que el penal de Sucre dispone de escasos recursos económi-cos, razón por la que la función que desempeña es deficiente.

El local carcelario, por otra parte, se encuentra en un lamentable estado. Sus pésimas condiciones de funcionamento ofrecen un panorama desalentador. Mucho más si se considera que la cárcel se ha improvisado en un local creado con un objeto diferente.

ferente.

Pese a los reclamos de los presos y otras personas, entre miembros de la administración del penal y familiares de los recluidos, las autoridades locales no han demostrado preocupación por la refección del edificio que día a día se estropea más, ofreciendo un grave peligro para las personas internadas en él.

dultos. De los tres detenidos, dos de ellos son acusados de ser autores del asalto a la su-cursal del Banco Central, ocu-rrido en los últimos días de agosto pasado. El tercero de

SUCRE, 9 (ANF)— Se ha consta-tado el grave estado en el que se encuentra la cárcel de Sucre, debido a la falta de atención ade-cuada de quienes corresponde. Los recluidos en el penal de la Capital de la República es-tán esperando las soluciones a sus innumerables problemas, ofrecidas por las autoridades locales, políticas y judiciales, durante la última visita que efectuaron a la cárcel en días pasados.

Una delegación de los reclui-dos manifestó a las autoridades visitantes en aquella oportuni-dad, sus demandas sobre el pa-

SIMPLIFICACION...

(viene de la página 3)

La reglamentación moderna para el vestir de los religiosos se inició con el Papa Sixto V, quien en 1587 insistió en el uso de la sotana por el clero, así como el de la tonsura. En los Estados Unidos así como en los países de habla inglesa la disciplina con respecto al hábito de los sacerdotes marchó siempre más de acuerdo con la tendencia de los

Mesitas - Bandejas individuales para reuniones

Estantes para Libros Mesas para Juego Taburetes - Carritos de té

PARA EL ARREGLO DE SU N Muebles de Acero "COSCO":

> Juegos de Comedor "Dinette" para 4, 6 y 8 personas Alfombras de diferentes tipos, colores y dimensiones

Calefones Eléctricos "COLEMAN" de 18, 36 y 48 galones de capacida

Pida demostración en:

MACDONALD & Co. Bolivia

Almacén de Ventas Juán de la Riva esquina Loayza

Potosí - Sucre - Tarija

Oficinas: Oruro - Cochabamba - Santa

Universidad Mayor de San FACULTAD DE MEDICINA

CONVOCATORIA

signientes cargos y de acuerdo a las siguientes CATEDRATICO TITULAR DE FISIOLOGIA, dec A la catedra.

CATEDRATICO INTERINO DE ANATOMIA TOPOG

seis horas de trabajo semanales.

CATEDRATICO DE PATOLOCIA Y CLINICA ME seis horas de trabajo semanales, con caráce JEFE DE OFICINA TITULAR DE PSICOLOGIA, e

de trabajo semanales.

JEFE DE CLINICA TITULAR DE OBSTETRICIA.

JEFE DE TRABAJOS PRACTICOS DE GINECOLO tro horas de trabajo semanales y con caridi DOS AYUDANTES DE ANATOMIA DESCRIPTIVA al Reglamento de la cátedra (alumnos de la TRES AYUDANTES DE PISIOLOGIA, de acuerdo i de la cátedra, (alumnos de la Facultad).

Los postulantes deben presentar sus expediente de abril del presente ano, en la Secretaria General de la Universidad.

Dr. Remberto Monasterio C. DECANO



VENTA REPUESTOS SERVICIO

¿Le convendrá

VENTA REPUESTOS SERVICIO



(¿O alguno entre los otros 326 Chevrolets

La extensa línea de camiones Chevro-La extensa línea de camiones Chevrolet de 1965 comprende 327 modelos,
desde los Pickups de servicio liviano
hasta los de peso pesado y ejes en
tándem. Por lo tanto, no importa para
qué clase de acarreo, usted encontrará
el camión que le facilitará el trabajo y
le ahorrará dinero.

Para acarreo general no existe camión más adaptable que los Chevrolets
con caja de estacas. Las plataformas,
de 8 y 9 pies, durísima madera escogida y flejes de acero, van montadas

sobre robustos bastidores de acero de alta resistencia. La suspensión delantera, independiente y de muelles espirales, suaviza la marcha y facilita el manejo. Las suspensiones traseras van apareadas a la capacidad de carga. Se sirven ruedas traseras dobles y neumáticos para aumentar la capacidad de carga. El motor corriente es el económico de 6 cilindros y gran esfuerzo de rotación; opcionalmente se ofrecen un "6" más potente y V-8. Las capacidades de peso bruto llegan hasta 10 000

lbs. (20,000 lbs. en los m plataformas de 9 y 12 pies) Venga a vernos, si es que de necesitar un camión nor mostraremos que ningún ol le brinda más por su diner resistentes y confiables Chevrolet de 1965.

CHEVROLET

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

PRORROGA DE PLAZO PARA PRESENTACION DE PROPUESTAS CONVOCATORIA No. 11/65

Entradas en venta en la Secretaria del Instituto Cultural Boliviano Alemán Av. 6 de Agosto 2188 - Tel.

MATERIAL DE CURACIONES

A solicitud expresa de la Asociación Nacional de Representantes e Importadores de Drogas así como de varias firmas interesadas, se prorroga el plazo de presentación de propuestas correspondiente a la Convocatoria No.11/65 para la provisión de material de curaciones, hasta el día 23 del mes en curso, horas 17 p.m., dentro de las condiciones ya especificadas.

La Paz, 10 de Abril de 1965 GERENCIA GENERAL

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

PRORROGA DE PLAZO DE PRESENTACION DE PROPUESTAS CONVOCATORIA No. 12/65

MATERIAL DENTAL

En atención a solicitudes expresas de la Asociación Na-cional de Representantes e Importadores de Drogas así co-mo de varias firmas interesadas, se prorroga el plazo de presentación de Propuestas correspondiente a la Convoca-toria No. 12/65 para provisión de material dental, hasta el día 26 del mes en curso, horas 17 p.m., dentro de las condi-ciones ya especificadas.

La Paz, 10 de Abril de 1965 GERENCIA GENERAL

MURIO EL CARDENAL A. MEYER

Chicago, (AP) - El Cárde-Albert Meyer, Arzobispo Misco de Chicago, murió a los 62 años de edad. Ha-sido operado por cáncer el

sido operado por câncer el de Febrero. Si cárdenal Meyer, Prelado la Mayor Diócesis de los lados Unidos, empeoró la la Mayor Difcesis de los 1950s Unidos, empeoró la 1950s Unidos, empeoró la 1950s en que se que 2050s en la intervención qui-1950s en la que se le extir-1950 de una avellana del ce-1950s en la selección.

FUERZAS DE LOS EE.UU. MANTIENEN SU PRESION SOBRE VIET NAM - NORTE

SAIGON, VIETNAM, 10 (AP).

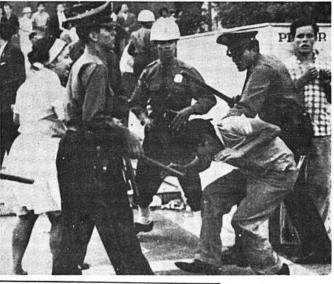
El Papa designo nuevo Arzobispo Ciudad del Vaticano, 10 (AP)—El Papa Paulo VI ha designado a Monseñor Miguel Arce Arzobispo de Popayán, Colombia, anunció el Vaticano hoy. Había sido Obispo de Pipalaes.

Monseñor Arce nació en Morales, Colombia, en la lucia de la guerra en Vietnam del Sur, a unos cinco rales, Colombia, en la lucia de la guerra en Vietnam del Sur, a unos cinco rales, Colombia, en 1904, estudió en el Seminario de Popayán, laureándose en Derecho Canónico en la Pontificia Universidad Gregoriana, de Roma.

Ticanos volaron hoy sobre Viet.

ToM piloteados por aviadores nam del Norte, a tacando un del cuerpo.

Setenta y cinco aviones de La Marina procedentes de los portaviones Ranger y Coral Sea, enfrentar ligero fuego antiaéreo bombardearon el puente Kin del Norte, a unos 240 kilómetros del Norte, a unos 240 kilómetros del Norte, a unos cinco kilómetros de la Infantería de Marina procedentes de los portaviones Ranger y Coral Sea, obmissor del Norte, a unos 240 kilómetros del Norte, a unos 240 kilóme



Castro paraliza actividades oficiales para concentrar a la gente en corte de caña

LA HABANA, 10 (AP)—El régimen de Fidel Castro inicia mañana una casi paralización urbana total de 10 días en esta isla para movilizar a miles de voluntarios de cortadores de caña a los campos en commemoración de la tinvasión de la Bahía de los Cochinos hace cuatro ación de la tinvasión de la Bahía de los Cochinos hace cuatro cieron que el éxodo entre el 11 compositoro para convencer a sus aliados a no comerciar con el Gobierno Commista de Castro.

Friccion **Brasil Uruguay**

RIO DE JANEIRO, 10 (AP)— Un nuevo punto de fricción sur-gió entre Brasil y Uruguay, y la prensa carioca estima que las relaciones entre los dos paí-

ses relaciones entre los dos paí-ses podrían volver a quedar muy tensas. El Uruguay acusó oficialmen-te a dos aviones militares bra-sileños de haber violado en sileños de haber violado su es-pacio aéreo, pero la Fuerza Aé-rea brasileña no lo admite.

Caracas (AP).- La policía de Caracas captura a un joven ma-nifestante antigobierni sta durante los disturbios en que hace algunos dias perturbaron la tranquilidad en esta ci udad.



deposite su confianza en los productos Gevaert

Respuesta de China y Vietnam Norte sobre propuesta de paz de Johnson desalienta a Rusk tro. Castro encabezará la marcha a los campos de caña en las provincias de Camagüey, Oriente y Pinar del Río. Los voluntarios incluirán al Presidente Oswaldo Dorticós y a su Gabinete, incluyendo al hermano de Fidel, Vice Primer Ministro y Jefe de las Fuerzas Armadas Raŭi Castro, y al Ministro de Industrias Ernesto Guevara.

IUNISTAS TERMINARON MANIOBRAS DIFICULTADES EN AUTOPISTA BERLIN, 10 (AP) — Las ma-niobras militares comunistas concluyeron anticipadamente hoy, finalizando cinco días de difficultades en la autopista, que ocasionaron confrontaciones con los Estados Unidos y Gran Bretaña.

XIMO ESTRENO

sidente Johnson y el emçamericano en Viel Nam
Marwell Tavlor, se rene na Casa Blanca con
sejo Nacional de Segurinta investigar las medicesarias a fin de mejosituación en ese pais,
de la reunido Taylor dium pequeño número de
s aumentaría las tropas
ans en Viet Nam.

valiente... feroz... invencible!

RÓNIMO"

TED ARTISTS TECHNICOLOR*

IBUYE "ANDINA"

CALA

bras terminarían mánana.

Los Estados Unidos enviaron por la vía cuatro convoyes de 452 hombres y 103 vehículos y los rusos los dejaron pasar sin difícultades. Los comunistas estuvieron cerrando la vital comunicación de 176 kilómetros intermitentemente desde el lunes, diciendo que era necesario para efectuar los ejercicios militares. Un comunicado conjunto so-viético-alemán oriental expreso que "todos los objetivos de en-trenamiento señalados para las tropas en maniobras se habían cumplido".

La agencia de noticlas sovié-tica Tass informó que las ma-niobras concluyeron después de una exhibición de "altos nive-ARNIOL LAYEN de de capacidad militar".

Previamente los comunistas habían anunciado que las manio-bras terminarían mañana.

de capacidad militar".

"La Fuerza Aérea y tropas acrotransportadas maniobraron perfectamente en adversas condiciones de tiempo", dice el informe oficial. "Unidad y eficacia fueron mejorados en aspectos de la interdependencia y comando de las fuerzas de los dos ejércitos".

WASHINGTON, 10 (AP)- E
Secretario de Estado Dean Rusk
dijo que estaba "desalontado con
la respuesta recibida hasta el
momento" por Viet Nam del
Norte y China Comunista, a la
propuesta de paz del Presidente Johnson en Asia Suroriental.
Rusk dijo también que los
aviadores norteamericanos tienen órdenes precisas de "nopasar sobre territorio chino o su
espacio aéreo".
Dijo que esa orden también
incluye a Hainan, la isla de los
chinos comunistas en el Golfo
te Tonkin. Los aviones a Chorro norteamericanos y posiblerro norteamericanos y posiblelienta".

Interrogado acerca de viete
ra reacción de Pekán y de Vietar aceición de Pekán y de raceición de Pekán y de raceición de Pekán y de raceición de Pekán y de la respuesta

"Las reacción de Pekán y de vamina de l'exto (la respuesta a la texto de la respuesta.

"Las reacción de Pekán y de vamina de l'exto (la respuesta a la texto de la respuesta.

"Las reacción de Pekán y de l'exto (la respuesta a la texto de la respuesta a la reaceidad de paz de esa región se de la respuesta.

"Las rea

aviadores norteamericanos tienen órdenes precisas de "no pasar sobre territorio chino o su espacio aéreo".

Dijó que esa orden también incluye a Hainan, la isla de los chinos comunistas en el Golfo de Tonkin. Los aviones a Chorro norteamericanos y posiblemente aviones chinos comunistas de combate chocaron ayer cerca de la isla.

El Secretario de Estado habió a los periodistas en la Base Aérea Andrews, al regresar de un viaje de una semana a la reunión de la Organización del Trantado Central en Irán. También se detuvo en Ginebra.

A LOS OFICIALES DE RESERVA DE LA GUERRA DEL CHACO

Se les comunica que el día martes 13 del actual, a horas 19, en su local de costumbre, se exectuará una gran asamblea, para tratar lo siguiente;

- Definición política frente a la situación que con-fronta el país y en defensa de los excombatientes y bene-méritos de la Patria.
 - 2.- Integración del Directorio.
- Programa de principios y doctrina democrática a sustentarse en los acontecimientos del futuro.

Prof. Raúl Bravo Portocarrero-Presidente-Cnel. Ra-fael Belmonte C.-Vicepresidente.- Dr. Leónidas España-Secretario Gral.-Alberto Peñafiel-Secr. Relaciones-Dr. Guillermo Chumacero Secr. Hacienda.

La Paz, Abril de 1965

ESTA ES SU OPORTUNIDAD!

¿Cómo está su receptor tocadiscos o grabadora?

PHILIPS Service

SE LO REVISA POR SOLO **\$b.** 5:

no runciona o tunciona mai, tratigalo a PHILIPS SERVICE, se lo revisaremos y le entregaremos una "receta" indicándole cuales son los desperfectos que tiene y cual es 1 ; solución y el precio para un arreglo definitivo.

- aproveche -

ESTA OPORTUNIDAD, HA-GA REVISAR SU RECEPTOR TOCADISCOS C GRABADORA POR SOLO Sb. 5 .- EN:

PHILIPS-SERVICE

LOS DIEZ MANDAMIENTOS

¡Sorprendente Espectáculo - Admirable Visión Bíblica

EMANA SANTA. selección de "Consorcio Cinematográfico de Bolivia S.A." A Precios Corrientes

COMERCIO 891 - J. SANJINES 509 - TEL. 11265

en bruto como se hace actualaño a canalizar las gestiones para instalar hornos de fundición de minerales, a fin de que exportar estaño en barras y no Mons. C. Schmidt recibió el Cóndor de los Andes en bruto como se hace actualmente. Para concretar este propósito ya se ha dado el primero y último paso, cual es la instalación de plantas de concentración de minerales con crédito Mons. C. Schmidt recibió el Cóndor de los Andes



Monseñor Carlos Schmidt, pispo Auxiliar de Trêveris, Monsenor Carlos Sammes, Obispo Avallar de Tréveris, recibió la condecoración del Cóndor de los Andes, en el grado de Gran Oficial, en mé-rito a la eficaz colaboración del pueblo de Tréveris, Alema-nia, canalizada mediante el Obispado de esa ciudad euro-rea.

La sencilla ceremonia se cumplió en el Salón de Honor del Ministerio de Relaciones Exteriores. El Canciller, Tenl. Joaquín Zenteno Anaya, en improvisado discurso, apunto: "A nombre del pueblo y del Gobierno de Bolivia, rindo homenaje de admiración y respeto a la dignísima persona del Obispo de Trêveris, Monseñor Carlos Schmidt, que trajo a Bo-

livia la misión de hacer tan-gibles los principios de piedad y amor que enviaron los dignos ciudadanos del pueblo de Tré-CORANI

y amor que enviaron los dignos ciudadanos del pueblo de Tréveris".

Monseñor Carlos Schmidt, visiblemente emocionado, agradeció en su idioma nativo: el
alemán. Tradujo el Arzobispo
de Sucre, Mons. Clemente Maurer. El sacerdote alemán comenzó manifestando su "orguillo" por encontrarse en nuestro país y su agradecimiento
por las distinciones de que fue
objeto en nuestro país. "Recibo esta prenda-dijo-con profunda emoción, en nombre de
los trabajadores y pobladores
de Tréveris, que han colaborado con su óbolo y que han hecho
posible esta ayuda a Bolivia".

EL AL Empresa Nacional de Electricidad, y los visimenzó maria la electrificación de los distritos de
corani, Cochabamba y Catavi.

En esta oportunidad se obbras iniciales. Se adelantaron
256 metros del tunel cuya longitud deberá ser de 1.200 metros. La construcción de vivviendas tanto para la administración, como para el personal,
se encuentran adelantadas. Los
visitantes, manifest aron su
complacencia por el progreso
de las obras.

La Empresa Nacional de E-

de Bancos.

SEGUNDA.- Otra muestra de las falsedades del informe, es el desmentido que hace el actual Presidente del Banco Central de Bolivia, Cnl. Alberto Ibáñez; al supuesto voto de confianza que el actual Directorio del Banco habría otorgado al Dr. Franklin Antezana Paz. No hubo tal voto.

Dr. Franklin Antezana Paz. No hubo tal voto.

TERCERA.- El Cnl. Humberto Costas inculpa al Sr. Armando Pinell de haber intervenido en el trueque, a pesar de no figurar su nombre en actas del Directorio ni haber participado en la operación.

en la operación.

CUARTA.- La Comisión hace
apreciaciones de tipo "numis-

AUGUSTO CUADROS A LA OPINION PUBLICA

Me refiero al falso testimonio Me refiero al falso testimonio del Cni. Humberto Costas, Presidente de la Comisión Investigadora Nacional, que en su informe sobre la "Operación Libras Esterlinas" calumnia y difama sin escrúpulos.

Sin perjuicio de responder punto por punto a todas las falsedades del informe, por ahora me concreto a las siguientes:

restant de control de la Signatura de la Superintendencia de Bancos con amenaza de arma de fuego a Guillerno Alcázar y Víctor Maldonado, en el despacho del Presidente del Banco, Sr. Fernando Fou Mont, a cuya puerta habría puesto llave. Esto es falso, como paso a demostrar:

ve. Esto es falso, como para demostrar;
a) No tenía necesidad de obtener la autorización de Alcázar ni de Maldonado, respecto a una operación decidida en la Presidencia de la República.
b) Ninguna puerta del Banco tiene la llave puesta en la cerradura. Las llaves las mane-

rradura. Las llaves las mane-jan los porteros responsables. c) Maldonado no habría podi-do retirarse, como afirma, si las puertas estaban cerradas con llave, ni yo habría tenido necesidad de encañonarle con un revolver para evitar su sa-lida.

con revolver para evitar su salida.

d) El señor Fernando Pou Mont está ausente y no se puede obtener su testimonio de inmediato, pero éste será conocido en su oportunidad. En este asunto no es la primera vez que se cita el nombre de personas ausentes para dar visos de verosimilitud a imputaciones calumniosas.

e) Guillermo Alcázar, que fue Superintendente de Bancos y más tarde Director de Comibol y Director de Abastecimientos del Ministerio de Economía Nacional, delinquió en el ejercicio de sus funciones (negociado manteca y otros), fue recluído en la cárcel pública, se encuentra encausado y actual mente goza de libertad provisonal. Sus declaraciones, por consiguiente, sólo tienden a mejorar, ante las nuevas autoridades, su comprometida situación personal.

ción".

SEPARACION DE COMPLEJOS

El Cnl. Méndez Pereyra, entrevistado por PRESENCIA, dijo que luego de haber visitado
las instalaciones modernas de
la firma inglesa Caper Pass y
ver como todos los minerales,
hasta los más complejos, son
recuperados mediante procesos
especiales, el ministerio a su
carron ha formado la firme de-

recuperados mediante procesos especiales, el ministerio a su cargo ha tomado la firme determinación de impulsar decididamente los hornos fundido-

didamente los notaco de Caper res.

Las instalaciones de Caper Pass, todas ellas con las ditimas técnicas modernas, llegan a costar 2.700.000 dódares.

Lamento que los minerales que van combinados con el estaño que Bolivia exporta, no

CFB ADJUDICO CONTRATO PARA

sean recuperados en el país.
Por lo general, siempre se paga por todo lo que no es estafio. Explicó que las exportaciones de Bolivia, aparte de estafio, contienen plata, cobre, plomo, oro, cadmio y arsénico.
Agregó que es intención del
gobierno instalar en el país una
moderna fundición y que para
ello pronto se iniciarán los estudios necesarios, en base a
los conocimientos que al respecto ya se tienen.

CONVENIO CON INGLATERRA Al concluir manifestó que de acuerdo a los compromisos preliminares logrados por él con el gobierno británico, es probable que en seis semanas más se firme el primer convenio con este país. El primer convenio significará una entrega de 500 mil libras esterlinas para la instalación de dos plantas de concentración, una de estaño, en Potosí, y otra de cobre, en Guaqui. Posteriormente se firmará otro acuerdo por una suma similar y destinada también a adquirir otras dos plantas concentradoras. CONVENIO CON INGLATERRA

PROYECTO DE ELECTRIFICACION

La Corporación Boliviana de Fomento anunció haber adjudicado el contrato para el tendido de la línea de trasmisión Corani-Cochabamba-Catavi, calificando a uno de los proyectos de electrificación de mayor envergadura en actual ejecución.

La firma SVECA (Sociedad Venezolana de Electrificación C.A.) que cuenta con un prestigio internacional reconocido se adjudicó el contrato que tiene un costo de \$us. 715.000.

de las obras.

La Empresa Nacional de Electricidad que tiene el fin de
atender las necesidades de energía eléctrica de la República ha conformado su direcf) En cuanto a Víctor Maldo-nado, que ha intervenido en la redacción del informe, debo re-cordar que fue nombrado Su-perintendente de Bancos en sus-

El lunes arribará a nuestra ciudad, para actuar el martes el Municipal, el famoso guitarrista alemán Siegfred Behrer acompañado de la cantora judía Belina, que habla seis lenguas canta en diecisiete idiomas.

Desde hace años ya, Siegfried Behrens recorre todos los continentes con su guitarra que pesa sólo 500 gramos. Periódicos en Roma y en Tokio designáronle de "mejor guitarrista del mun-

Ex-Presidente Siles Zuazo...

perintendente de Bancos en sus-titución de Alcázar, mediante disposición suprema que lleva mi firma. A principios de 1946, y cuando fui Superintendente de Bancos, tuve un pequeño inci-dente con Maldonado, que luedente con Maldonado, que luego pasé por alto.
g) Por declaraciones públicas de los señores Pastor Vargas y José Cossio, se establece que ellos intervinieron en la
primera entrega por instrucciones de Alcázar y Maldonado,
impartidas en las propias oficinas de la Superintendencia
de Bancos.

Ex-Presidente Siles Zuazo...

(Viene de la página I)
lamentarias, en las cuales no figuro el nombre del ex-Director de l'CB como candidato a diputado del MRR, me dirigido una otra carta, ésta vez nada respetuosa y en la que ponfa en duda la honestidad que en mi persona nabúa reconcido 120 días antes, por un hecho sucedido en 1952, el de para el resente y para dispone de la vida y el honor del CB sumbino, cuando era de l'Ordon de las libras esterlinas, introducto por el mismo, cuando era de la Banco Central de Banco Central de la Presidente de la República de la Repúbl

AL MARGEN DEL EVANGELIO DOMINGO DE LAS PALMA

Por LUIS CAMAC

Lo que entonces aconteció, la entrada de Jesús en Jerusalén, fue algo muy grande y significaba mucho más de lo que comprendieron los mismos que habían tomado parte en él. Efectivamente, visto desde fuera, no había sido gran cosa. Un centurión romano, de la potencia ocupadora, que habíar pasado acaso entonces por la calle camino de su cuartel, no hubiera dado gran importancia a la entrada de un galileo montado sobre un pollino; y el hecho no le hubiera parecido ni grandioso ni peligroso; el romano, sin duda, había presenciado entradas triunfales bien distintas. Pero en lo visible se ocultaba la magna realidad invisible. Era la hora del cumplimiento de lue habían anunciado los profetas. No se trata de un entusiasmo popular cualquiera, de un acontecimiento de la Historia Sagrada, cuyo sujeto es el pueblo de Israel. Es un acontecimiento que llena y conduce el Espíritu Santo "que había por los profetas". Cuando el Señor pisa la ciudad de Jerusalén, cuya misión y destino era esperar y recibir al Mesías prometido, pero cuyos dirigentes habían ya puesto manos a la obra de procurarle la más ignominiosa muerte de los criminales, las turbas y los niños le dan el nombre que le conviene y lo aclaman como "el que viene en nombre del Señor". Y es así que al comienzo del camino del Calvario brilla la gloría y la burla e ignominia. La pasión y muerte que el Señor predijo a los apóstoles va, no obstante, acompañada del acatamiento del pueblo de la Alianza que, tras el fallo de sus guías natos, había por boca de las turbas y de los niños; sia los niños se les tapara la boca, habíarían las piedras". Los discípulos, el pueblo y los niños no sabían entonces que Por LUIS CAMACHO HIDALGO Phro. o HIDALGO Pbro.

eran instrumentos del Espíriticos y actores de la História Sagrada, do Jesús fue glorificado y envi a Santo, cayeron en la cuenta. Y la acontecimiento apareció entre de la cuenta de la cuenta de la cuenta de la cuenta del Señor. Pero nosotros cuenta del Señor. Pero nosotros cuenta la destra y ha de venir con gloria. El timo de la cuenta del Señor. La cuenta del señor de la cuenta del poder de las tinieblas. La cuenta del poder de las tinieblas. La cuenta del poder de las tinieblas de la del poder de las tinieblas de la del poder de las tinieblas. La cuenta del cuenta

mos este minus de su triunfo.

Ahf radica la alegría y judo, esta hora y que resuena en el mo a Cristo Rey, con que resuena forma a Cristo Rey, con que red. Señor a su entrada. Pero al mobién la seriedad y decisión de mos ponemos aquí y hoy, en en este ambiente, en nuestra ecia, y en la presente bora habitado de Cristo Rey, cada mo da dispuestos a librar las babilas.

llega mañan

Famoso Guitarrista alemán

do"; en Madrid, los críticios escribieron "el maj su facultad"; en Ancara, "el diablo de la guitara "Paganini de la guitarra"; en Ceilán, "fuerra de u ilimitada", y en Nueva York, " transforma la más en una obra maestra ". En otros países y otras cu-ticos reaccionaron con igual entusiasmo.

Entre las personas que overon Behrend figural Kennedy como Nikita Kruschef. Dió conciertos antereyes y presidentes, en círculos de peritos de nismedio de gentes modestas, en Kansas City yen Salf Behrend compuso más de 1,000 piezas de música, inspiradas por melodías folklóricas de los paísely viajó. Sin embargo, su repertorio no se limita li lar. Tiene preparado un programa de concierto y un estudio de Johann Sebastián Bach hasta a una condernista "para guitarra y cinta magnetofónica preparado un contra de concierto y contra de con

Conocido desde hace muchos años en casi tobre rend, con su guitarra, era casi desconocido en li hace poco se lanzó su primer disco con cancios judio-alemán con el título "Está ardiendo".

Comisión Boliviana Energía Nuclear Centro de Medicina

En colaboración con la: FACULTAD DE MEDICINA Y CIRUGA U.M.S.A. y el MINISTERIO DE SALUD PU Anuncia la apertura de inscripciones para

Anuncia la apertura de Inscripción intensivo que se dictará sobre:
METODOLOGIA Y APLICACIONES MEDICACIONES ME

tro de Medicina Nuclear. Podrán Inscribirse: 1.- Profesionales Médicos de toda la Rep 2.- Alumnos del último curso de la Faculta

2.- Alumnos del ultimo curso de dicina y Cirugia.
Al concluir el curso se extenderán:
a).- Certificado de asistencia para aquelas que cumpliendo con los horarios est para el curso, no deseen ser sometimo pruehas finales.

pruebas finales.
Certificados de usuarios para los que de la asistencia regular desen sones pruebas finales que los habilitará es dioisótopos.
Inscripciones abiertas hasta el día Vien
Abril, en horas de como dia vien

Abril, en horas de oficina.

Informaciones e Inscripciones: Comisión Boliviana de Energía Nuclei Edificio Facultad de Farmacia. 4º pi flores, Av. Saavedra)

Aclara sobre emision de papel sellado

Los delegados sindicales de Catavi y la Corporación Minera de Bollvia firmaron ayer un combeto de aclarar una información publicad aver por nuestro materio de Victor Paz Estenssoro, visitó yer nuestra redacción con objeto de aclarar una información publicad aver por nuestro materio de la cumida de acquella mina y, a la vez, materio de los nombrados, en cardoros Sánchez concedió at publicado de la cumidado sa finado de acquella mina y, a la vez, mentro de los nombrados, en cardoros Sánchez concedió at publicado de la cumidado se desenvenciones de los trabajadores a través de ores dice el convenio se comprometen por su parte, a me-porar los findices des producción y contribuir a la rehación de parentesco la emisión a papel sellado.

El convenió fue firmado después de varios días de intensas nación de parentesco la emisión papel sellado.

El sclarante de 20 mil dólares 2 de comportar la serunctra asaltar de los trabajadores desean demostrar su pica de Catavi.

Los sindicatos y trabajadores desean demostrar su prometen por su parte, a me-poramento mensual na cantidad to strabajadores desean demostrar su pica de Catavi.

El convenió fue firmado después de varios días de intensas nacion de aquella mata de al mentra la producción, en la cumidado por la contra de compromiso de hos destructura saladadores desean demostrar su pica de Catavi.

Los sindicatos y trabajadores desean demostrar su por medio mensual la cantidad de los trabajadores desean demostrar su pica de Catavi.

Comibol, por su lado, se compromete a abastecer de material su de cumidades de producción, en la cumidade de producción, en la cumidade de compromete a su promete a su parte de compromiso de los de mejorar la seriuctura saladadores desean demostrar su por medio nero materia de los trabajadores desean demostrar su promete por su parte, a me-pora medio mensual la cantidad de los trabajadores desean demostrar su promete por su parte, a me-pora medio mensual la cantidad de los trabajadores desean demostrar su promete por su parte, a me-pora medio mensu

incrementar producción de la Empresa

en talleres de la Wación Las religios que a vedan lisado para concretar en la gentidos que a vedan lisado para concretar en la de deservación de la manda de la grada en entre en la concretar en la de religios que a vedan lisado para concretar en la de religios que a vedan lisado para concretar en la de religios que a producción. Ser remento que so vedan lisado para concretar en la de religios que a vedan lisado para concretar en la de religios que a vedan lisado para concretar en la de religios que a vedan lisado para concretar en la de religio de la concreta de la la concreta de la Paralizado crédito

de Vice - Presidente, Maarmiento U.; Tesorera Sra,
ca de Marañon; SecretaIsmael Meneses, José Jize Urfa y en calidad de Dires Macedonio Casanovas
ilto Cuadros, Gerardo Sarto V., Jorge Ulloa S., Céevilla y Eduardo Sarmiencomo representante acta le

nesto Romay Pórcel, asula Presidencia de la CamaDepartamental de Minería,
remplazo del Dr. César Cawas, quien cesó en la simunes directrices que desemde nel perdo 1964 - 1965.
a renovación del Directorio
la Camara de Minería de La
las erealiza en una asamespecial, realizada filtimaespecial, realizada filtimaespecial a conómico de la insfiltima de Minería,
saltada de la Camaunimeros de La Pi
saistentes al XI (
a citativa de la Mineria,
se realizado del Directorio
a citativa de la Mineria,
se realizado del Directorio
a citativa de la Mineria,
se realizado del Directorio
a citativa de la Mineria,
se realizado del Directorio
a citativa de la Mineria,
se realizado del Directorio
a citativa de la Mineria,
se realizado del Directorio
a citativa de la Mineria,
se realizado del Directorio
a citativa de la Mineria,
se realizado del Directorio
a citativa de la Mineria,
se realizado del Directorio
a citativa de la Mineria,
se realizado del Directorio
a citativa de la Mineria,
se realizado del Directorio
a citativa de la Mineria,
se realizado del Directorio
a citativa de la Mineria,
se realizado del Directorio
a citativa de la Mineria,
se realizado del Directorio
a citativa de la Mineria,
se realizado del Directorio
a citativa de la Mineria,
se realizado del Directorio
a citativa de la Mineria,
se realizado del Directorio
a citativa de la Mineria,
se realizado del Directorio
a citativa de la Mineria,
se realizado del Directorio
a citativa de la Mineria,
se realizado del Directorio
a citativa de la Mineria,
se realizado del Directorio
a citativa del La Mineria,
se realizado del Directorio
a citativa del La Mineria,
se realizado del Directorio
a citativa del La Mineria,
se realizado del Directorio
a citativa del La Mineria,
se realizado del Directori

OBSERVACION A UN INFORME

En esta oportunidad, tanto los mineros de La Paz, como los asistentes al XI Congreso Nacional de la Minerfa Chica, han observado al Gobierno, que el Ing. Roberto Arce, en ningún momento ha elaborado un proyecto de Código de Minería, y mai se puede calificar a tal documento que fue elaborado por una Comisión Nacional, como el Código de Arce. Al respecto el Presidente cesante de los mineros de La Paz, afirmó en su discurso lo siguiente: El informe Arce recomienda la aprobación del proyecto del Código de Minería elaborado hace ya tiempo por una comisión. Valga esta oportunidad, para dejar en claro que el Ing. Arce no ha elaborado ingún proyecto de Código de Minería y su informe ha recomendado la aprobación del ya existente, con algunas modificaciones que no pueden

Catavi y Comibol firman convenio para

Se editará nuevo diario en talleres de La Nación

Barrientos Ortuño:

'Yo también luché contra una



La Sociedad de Ingenieros y la detención de E. Mariaca Bilbao

Como la opinión pública está enterada, en días pasados fue detenido el Ing. Enrique Mariaca Bilbao y posteriormente fue puesto en libertad. Sobre este hecho lamentable, la Sociedad de Ingenieros de Bolivia nos dirigió una carta que dice en sus partes principales:

"Haciendo referencia a la información aparecida en el periódico de su digna dirección, en el número correspondiente al día domingo 3 del mes en curso, relacionada con la detención de nuestro asociado Ing. Enrique Mariaca B., nos cumple dirigir a usted la siguiente aclaración

En la referida crónica parecería que se vincula la detención del lag. Mariaca con presuntas conclusiones de la Comisión investigadora de Delitos Económicos contra el Estado, lo cual no ese evidente, dado que, como es de conocimiento público, la Sub-Comisión que debe trabajar en Y.P.F.B., todavía no ha iniciado sus labores, situación que pone de relieve la imposibilidad de la existencia en este momento de cargos contra nuestro asociado. Por lo que la S.I.B. ha podido constatar la detención del lag. Mariaca se debe a informaciones no explícitamente comprobadas, detalle que ha servido de fundamento para que las autoridades dispusiesen la inmediata libertad del referido profesional apenas nuestra institución promovió la reclamasción pertinente.

Hacemos constar que la S.I.B. de ninguna manera trata de impedir el procedimiento legal que permita poner en claro la actuación del Ing. Mariaca, durante sus funciones de Gerente de la entidad y aprovechamos la oportunidad para destacar la que indica tramite extradición en la capital paraguaya.

Solicita que el Profesional que jemente del procedimiento legal que permita poner en claro la actuación del Ing. Mariaca, durante sus funciones de Gerente de la entidad y aprovechamos la oportunidad para destacar la considera de la labor que ha cumplido como funcionario en la entidad estatal del petróleo."

Por su parte, el Ing. Mariaca de consensado de la extradición en la capital paraguaya.

OTROSI.- Domicillo.

JORGE PABON VISCARRA, por la extradic

ponderada labor que ha cumplido do como funcionario en la entidad estatal del petróleo."

Por su parte, el Ing. Mariaca nos dirigió otra carta que dice en sus acápites más salientes;

"En efecto, el día 3 de este mes fui detenido al mediodía por agentes del DIC, organismo directamente dependiente del Ministerio de Gobierno, sin que previamente hubiera sido objeto de investigación alguna sobre mi presunta intervención en la huelga petrolera. Es de notar que ingresé al país el día 26 de marzo—un día después de haber estallado la citada huelga en la ciudad de Cochabamba y otros lugares.

Gracias a la eficaz intervención de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia y también, a las

El Dr. Armando Barrios Endara Juez 40.
de Partido en lo Civil de la Capital, etc.
HACE SABER, mediante el presente edicto a Amalía C. vda.
de Portugal, Efrafn, Alcides y
Eva Portugal, para que personalmente o mediante apoderados, comparezcan asumir defensa dentro del Juicio seguido
por Simón Aguilar sobre venta
de bien común, es como sigue:MEMORIAL QUE SIGUE A FOJAS OCHENTA Y UNO DE
SEÑOR JUEZ DE PARTIDO
EN LO CIVIL.—Solicita edición.—

EN LO CIVII.—Solicita edición.—
OTROSI. Insiste se señala nuevo día y hora para subasta.—
SIMON AGUILAR, en autos con
Amalia C. vda. de Portugal,
Efraín, Alcides y Eva Portugal, sobre venta de blen común,
por no admitir cómoda división, ante los respetos, de Ud.
digo: - - La justificación del
Sr. Juez, por auto de fs. 80
vuelta, ha rechazado el incidente deducido por la co-demandada Amalia C. vda. de Portugal, a fs. 61, sobre supuesta
falsedad y suplantación de notificación, pero condenando solamente en costas y no así,
amente en costas y no así,

e manada de la Comisión Nacional de Bienes del Estado.

Extradición

dio San Román

Desprisos e inexcusable, en curidicación, pero condenando solamente en costas y no así, en la multa de ley, que es imperioso e inexcusable, en curidicación en la capital para su sea uno de los que tramite la extradición en la capital para raquaya.

OTROSI. Domicilio: La Secretaría de su Despacho.

Justicia, etc.

La Paz, 8 de abril de 1965.

Fdo. J. Pabón V.

Conferencia

de chóferes

Gala a fs. 61, sobre supuesta falsedad y suplantación de nos titicación, pero condenando solamente en costas y no así, en la multa de ley, que es imperioso e inexcusable, en curidicación en la capital para va virud, solicito adición, ampliando esa condenación a la supressada multa.

OTROSI: El estado del proceso, es esalalarse nueva subasta, en ejecución de sentencia basada en autoridad de cosa juzgada, cura el ser impedida ni suspensa con iniguna clase de recursos ordinarios ni extraordinarios, por ello, pido insistiendo en mis emoriales anteriores, se digne señalar, con las formalidades de ley.—Será justicia.

La Paz, abril 3 de 1965.—Fdo. Dr. Vicente 7 aparicio,—Technica de la vicenta de se de ley.—Será justicia.

La Paz, abril 3 de 1965.—Fdo. Dr. Vicente 7 aparicio,—Technica de la vicenta de se de ley.—Será justicia.

La Paz, abril 1 de 1965.—Fdo. Dr. Armando na dado lugar a su edición.—Al ótrosi. Para el remate anulado, mediante auto de fs. 50 due. Será de la cuidad de se de ley.—Fdo. Dr. Armando na dado lugar a su edición.—Al otrosi. Para el remate anulado, mediante auto de fs. 50 due. Será de la cuidad de se de ley.—Fdo. Dr. Armando na dado lugar a su edición.—Al otrosi. Para el remate anulado, mediante auto de fs. 50 due. Será por de la cuidad de se de ley.—Fdo. Dr. Armando na dado lugar a su edición.—Al otrosi. Para el remate anulado, mediante auto de fs. 50 due. Será de se es mismo de la cuidad de se de ley.—Fdo. Dr. Armando na dado mugar a su edición.—Al otrosi. Para el remate anulado, mediante auto de fs. 80 de será muelta de se de ley.

El Obispo Auxiliar de la Diócesis de Tréveris, Monseñor Carlos ichmidt, aprieta el botón para que los talleres offset de PRESENCIA intren en funcionamiento. La moderna maquinaria - la primera en su ipo en todo el país - fue inaugurada y bendecida solemnemente el ueves.

lueves. Al lado del Prelado alemán, aparece el Gerente de PRESENCIA, Sr. Alberto Bailey, Obispos de Bolivia e invitados que concurriero

ADMINISTRACION DISTRITAL DE LA ADUANA DE LA PAZ

AVISO DE REMATE

Por orden de la Direccion General de Aduanas, la Administración Distrital de la Aduana de La Paz, con las facultades conferidas por el Art. 202 de la Ley Orgánica de Aduanas y Decreto Supremo Nº 8332 de 18 de enero de 1933, señala para el día Lunes 12 de reientes a buras 14 p. m. el verificativo de remate de mercaderias saidas en comiso, cuyo detalle se indica a continuación en lotes separados, acto que tendrá lugar en el Hall de la Aduana (Plaza Antidiogasia).

Las muestras de mercaderias se hallan a disposición del publico interesado, en el Almáren de Cruntsos para su observación y apre ciación objetiva.

EL PRESENTE REMATRA LAS SIGUIENTES CONDICIONES:

1º. Los interesados que obtençan la buena pro en puja abierta, debe rán cruosos en arantia, en efectivo el 10º, de garantía se consolidar en funciones.

Las personas que se hayan adjudicaco bebidas alcohólicas > cicarrillos cancelarán o forma independiente a la Aduana, los timbres a la Benta de acuerdo a normas vicentes

LISTA DE MERCADERIAS DECOMISADAS Y DISTRIBUIDAS POR LOTES SEPARADOS PARA SU REMATE PUBLICO POR LA ADMINISTRACION DISTRITAL DE LA ADUANA DE LA PAZ, CONFORME AL TÍTULO XVI DE LA LEY ORGANICA DE ADMINISTRACION DISTRITAL DE LA ADUANA DE LA PAZ, CONFORME AL TÍTULO XVI DE LA LEY ORGANICA DE ADMINISTRACION DISTRITAL DE LA ADUANA DE LA PAZ, CONFORME AL TÍTULO XVI DE LA LEY ORGANICA DE ADMINISTRACION DISTRITAL DE LA ADUANA DE LA PAZ, CONFORME AL TÍTULO XVI DE LA LEY ORGANICA DE ADMINISTRACION DISTRITAL DE LA ADUANA DE LA PAZ, CONFORME AL TÍTULO XVI DE LA LEY ORGANICA DE ADMINISTRACION DISTRITAL DE LA ADUANA DE LA PAZ, CONFORME AL TÍTULO XVI DE LA LEY ORGANICA DE ADMINISTRACION DISTRIBUIDAS POR LOTES SEPARADOS PARA SU REMATE PUBLICO POR LA ADMINISTRACION DISTRITAL DE LA ADUANA DE LA PAZ, CONFORME AL TÍTULO XVI DE LA LEY ORGANICA DE ADMINISTRACION DISTRITAL DE LA ADUANA DE LA PAZ, CONFORME AL TÍTULO XVI DE LA LEY ORGANICA DE LA PAZ.

if de Lote	Nº de Parte	CANTIDAD Y CONTENIDO DE MERCADERIAS	BANE \$b.	Nº de Lote	Nº de Parte		BASE \$b.	Nº de Loie	Nº de Parte	CANTIDAD Y CONTENIDO DE MERCADERIAS	BASE \$b.	Nº de Lote	Nº de Parte	CONTENIDO DE MERCADERIAS
1. 2.	1/65 1/65	39 pzs. tejidos de algodón estampados, varios colores con 183 kilos y 1.428 metros 40 pzs. tejidos de algodón estampados, vari e	8.56	33.	10,65	4 cortes de lana pera mantas; 2 aguayos de lana; 8 pares sóquetes para niñas 114 botellas champan Premier; 85 botellas	36	T		hombre; 36 pares sóquetes nylon para niñas; 106 chisguetes de material piastico; 22 anteo-		89.	91/65	2 cortes de Casimir industris peruna tes de lana para mantas; 6 sacones or ra mujer; 3 calzones strech; 10 jun interior algodón para hombre; 3 a algodón para piñas; 20 gracos
The se	1/65	colores con 140 kilos y 1.141.70 metros	6.050 7.502	34.	20, 65	Anisado de cuarto litro; 33 bolsás de dulces; 238 latitas leche condensada	771			jos de material plastación de plástico; 85 gruesas globos de agua; 216 winchas nylon para e lcabello; 2 saconcitos de lana para niño; 6 camisolas perlon para				interior aigodon para nomere, 34 algodón para niñas; 370 gruesa do agua; 360 peines grandes de pástico dejas lana para tejer; 432 unidades en bolsitas plásticas; 4 camisas de ra hombre
4.	1/65	40 pzs. tejidos de algodón estampados, varios colores con 120 kilos y 964.95 metros	5.78£		20,03	56 juegos ropa interior algodon para hombre 2 chompas de lana para mujer; 12 sacones or lon para mujer; 25 chompitas orion para ni-		63	64/65	hombre	1.730			en bolsitas plásticas; 4 camisas de ra hombre
5. 6.	1/65	40 pzs. tejidos algodón estampados, varios colores con 140 kilos y 1.021.00 metros 40 pzs. tejidos algodón estampados, varios	6.126			2 chompas de lana para mujer; 12 sacones or lon para mujer; 25 chompitas orlon para ni fas; 3 camisolas perion para hombre; 2 chom pas orlon para hombre; 20 camisas rayón pa			GH) III	il, mantas de lana para mujer; 2 cortes de lana pa- lana chicas para mujer; 2 cortes de lana pa- ra mantas; 72 juegos ropa interior auguson para hombre; 22 calzones algodón para ni- para hombre; 22 calzones algodón para ni-		øO.	95/65	23 cajas chicleta Adams; 80 cajas M 100 tabletas c/u; 8 chompas de hombre; 16 cajas de dulces mu-m da de lana argentina
7,	1/65	40 pzs. tejidos algodón estampados, varios	8.73			ra hombre; 16 chompas algodón para niñas; 2 calzones algodón para mujer; 4 calzones al godón para niñas; 7 combinaciones de algo	8			fias; 57 sacos algodón para mujer; 20 bol-	1.401		00105	the section of the section of
8.	1/65	colores con 140 kilos y 1.035.60 metros 40 pzs. tejidos algodón estampados, varios	6.212			dón para niñas; 60 pares medias strech pa ra mujer; 47 pares sóquetes nylon para ni		64.	65/63	10 mantes de lana; 6 mantas de lana media-		91.	96/65	8 botellas de vino; 12 damajuana de 2 y medio litros; 1 damajuana de litros; 25 madejas de lana para irje dita de lana para bebé, 7 tarros di tarros de lana para bebé, 7 tarros de
9.	1/65	colores con 147 kilos y 1.12.45 metros 40 pzs. tejidos algodón estampados, varios colores con 138 kilos y 1.033.80 metros	7.094 6.215	35.	21/65	fia; 60 pares calcetines para hombre; 2 pa res zapatos Bala para hombre	2.298			20 kilos Politileno en láminas; 7 bolsas de	1.508			dita de lana para bebé; 7 tarros di jugo; 10 tarros arbejas en consen
10.	1/65	8 pzs. de tejidos algodon estampados con 2: kilos; 34 pzs. tejidos de algodon blancas (po			21/00	cones algodón para mujer; 7 camisolas al godón para hombre; 2 000 bolsitas de plás		65.	66/63	yute 29 paquetes con 725 madejas lana para tejer; 1 damajuana de vino de 15 litros; 5 dama-		92	98/65	crema líquida neutro para limpiar i
11.	1/65	pelína) con 191 kilos 245.25 metros y 970.96 metros respectivamente 30 pzs. tejidos de algodón varios colores es	7.29%	24	22.65	tico; 7 juegos ropa interior algodón para hombre 24 pzs. sacos algodón para mujer	725 260	**		vino de 2 y medio litros; 15 latas duraznos al		92.	30/03	pas con 143 latas arbejas en conse
		tampado llamado cretona para cortinas con 206 kilos y 900 metros; 9 pzs. tejidos de algo	1	37.	23/65	30 pares calzados de material plástico para hombre	300			go; 8 botellas de vino; 3 botellas Licor Lo-			99/65	de vino de 2 y medio litros; l'caja los ciruelos secos; l colcha de aj 7 juegos ropa interior algodón pan
12.	1/65	dón teñidos llamado lonita con 49 kilos y 281 metros 1 bulto con 17 kilos 800 gramos conteniendo	7.110	38.	A 27/65 37/65	5 cajones con 720 unidades Kolynos tamaño grande	2.160 216			metros Cotin chileno: 198 metros tejidos de	3.990	93.	100/00	3 camisolas perion para hombre; 1
	*/***	de algodón para bebés; 10 paquetes cada uno		40.	38/65	36 chompitas algodón para niñas	7700	, 66.	67/65	algodón varios colores 22 juegos estilo sastre perion marca Contonet Cristal industria argentina; 3 sacones de la-				strech para muler: 4 sacones ale
		bes; 14 bolsas c u 4 pzs. calzoncitos rayón pa		1		12 pares medias strech para mujer; 48 pares calcetines nylon para niños; 24 pares cal	6 59			na para hombre; 2 frascos 100dy de 645 gra-	3.386			mujer; 4 chompas orion para muje pitas algodón para niñas; 7 gora (luchus); 41 pares sóquets nyion p
		ra bebés; 36 gorritos de lana para bebés; 56 bolsas pañales de algodón c/u 6 pzs. más un chupón de goma; 17 bolsas fajás umbilica	í.	41.	39/65	cetines nylon para hombre; 27 bolsitas de dul ces; 2.668 pzs. punta bolas corrientes 192 pares sóquets nylon para niñas; 48 uni	1.38F	67.	68/65	bolsitas de fideos de 500 gramos 36 mantas de lana para mujer; 6 mantas chi- cas de lana para mujer; 16 cortes de lana pa-	0.000	94.	100/65	5 latas de aceite Unico de 5 litros
		les para bebés c/u 12 pzs. más 8 pzs. sueltas 22 pares zapatitos de rayón para bebés y 6		42.	40/65	dades winchas nylon para el cabello 120 juegos ropa interior algodón para hom	406			ra mantas; 37 juego ropa interior algodon pa- ra hombre: 1100 bolsitas de plástico; 4 cami-				con agarrador de material plástico nes con 150 unidades turrones M cartón con 72 jabones Palmotive;
13	1/65	pzs. calzories nylon para mujer 14 pzs. tejidos de charmé de seda, varios co lores con 38 kilos 500 gramos y 346 metros;		43	41/65	bre; 96 pzs. cinturones de algodón para hom bre; 4 conjuntos perlon para mujer	1.077			sas marangani de lana para nombres; 3 sacon citos algodón para niños; 17 chisguetes de plástico; 23 botellitas de cuarto litro Anizado	1.482			50 paquetitos Maizena; 2 pares 22 cuero para mujer; 23 bolsas de du
	1,00	26 pzs. téjidos de algodón sanforizados con con 123 kilos y 874 mts. y 70 centimetros	6.28			bre: 156 juegos ropa interior algodon para hombre: 111 juegos ropa interior algodón pa		68.	69/65	10 mantas de lana para mujer; 1 corte de lana nara mantas: 4 pares zapatos de plástico pa-	24 (7) (7) (4)			9 paquetitos dulces Tatin: 6 fracce
14.	1/65	7 pzs. tejidos de algodón teñidos varios co- lores para manteles con 30 kilos y 173 me- tros; 8 pzs. tejidos de algodón estampados,		44.	42/65	ra niños	3.31)	7,		ra hombre; 2 sacones orion para mujer; 1 chompa de lana para hombre; 10 juegos ropa interior algodón para niños; 7 camisas de al-	1			de 500 gramos; 7 tarros duramos i jabones Federal; 7 paquetes dulces 180 paquetitos; 2 paquetes dulces P
13.	1/65	varios colores con 30 kilos y 254 metros 1 bulto con 26 kilos y 900 gramos contenien-	2.90			dos pzs. sueltas perlon para mujer; 24 pzs. camisolas perlon para hombre; 8 mantas de		69.	70/65	godón sport para hombre 60 pastillas jabón tocador Lux; 25 latitas pi-	406 135	95.	101/65	de turrones con 50 unidades 5 es
		do las siguietnes mercaderias 227 pss. con 2 kilos sutach de seda en varios colores; c/u de 10 metros; 450 pss. con 4 kilos cintas de				lana; 19 cortes de lana para mantas; 161 cinturones de algodón para hombre; 192 go- rros de lana (luchos); 12 calzones de algo-		70.	71/63	cadillo de carne 15 calzones de algodón para mujer; 4 chom- pas algodón para mujer; 7 saconcitos algo-	135			ces Cremalin; 3 boisitas de dulces titos de dulces mu mu; 6 paquetiz zens; 2 boisitas de fideos
		seda en varios colores c/u de 10 metros; 326 pzs. con 10 kilos encates de nylon y al-				dón para mujer; 4 maletines deportivos de lona; 9 chompas orion para mujer tamaño				don para niños; 9 cortes de lana para man-		26.	102/65	375 madejas de lana para tejer; 45; tidos algodón: 31 pares mostifia
		godón varios colores; 233 pzs. con 4 kilos ti- ras de algodón varios colores y dimensiones (pasamaderia); 102 pzs. con 4 kilos 500 gra-				medio; 24 chompitas orlon para niñas; 84 pa- res calcetines nylon para niños; 60 pares cai- cetines "nylon para hombre; 24 pares me-				canastillas de plástico; 16 pistolas de plásti- co para agua; 28 latas leche condensada; 1 sacón perion para mujer; 3 juegos manteles	- 1			con planta de goma para mujer; 1 de 2 piezas de lana para mujer; 3 chiana para hombre; 3 chompas de
		mos cintas elásticas de nylon c/u 10 metros; 46 pzs. 1 kilo 400 gramos velos de hilo y al-		45.	43/65	dias strech para mujer	7.19	71.	72/63	para té; 10 cornetas de plástico juguetes) 10 paquetes dulces surtidos; 1 paquete chi-	49			hombre; 31 conjuntos nylon para sacones nylon para mujer; 15 ch
16.		godón; I paquete con 1 kilo figuritas borda- das de algodón p. adorno de ropa de niños	2.500	46.	44/65	dias strech para mujer	3.73.	5711	170	ciets Adams; 3 botellas Cinzano; 1 irasco Toddy de 645 gramos; 1 frasco aceituna de				media manga para mujer; 3 chom na para hombre; 1 chompa de
		1 bulto 518 pzs. sostensenos de algodón pa- ra mujer	4.144	47.	45/65	lana para hombre: 114 unidades cinturones algodón para hombre	40:	72.	73/65	450 gramos; 1 botella licor Ocho Hermanos; 1 cartón con 50 unidades turrón Mamur 19 kilos lana de Alpaca; 3 kilos 400 gramos la-	69	97.	103/65	6 botellas licor de Oro; 20 botellas Monitor; 17 botellas licor Dobie
	26/25/	las siguientes mercaderias: 11 pzs. faldas de algodón plizadas; 6 vestidos nylon para mu-		741		jas de 50 gramos lans para tejer; 65 metros Cotin chileno: 6 sacones de lans para muier;				na de Vicuña: 3 botellas de cnampan; 9 bo-	564			jas chiclets Adams; 11 cajas chic man; 8 cajas chiclets Basoca; 20 ;
		jer; 62 camisas de algodón para hombre; 12 pzs. blusas de nylon para mujer; 112 pzs. blusas nylon de manga larga con botones;				144 unidades pañuelos Harrow para hombre; 65 metros tela Diablo Fuerte; 231 pares za- patos de material plástico para mujer	5.274	73.	74/65	tellas de Vermut. 74 paquetes con 7.400 bolsitas Politileno: 4 mantas chicas de lana; 1 sacón orion pa- ra mujer; 22 bolsas dulces; 7 botellas Ron				c/u 100 unidades Mejoral: 15 bolus
		44 pzs. camisones de algodon sin manga pa- ra mujer; 113 calzones de rayón llamadas		48.	:6/63	16 conjuntos perlon para mujer; 15 chompas perlon para mujer; 2 blusas perlon para mu-				Cartavio; 24 maletines de lona deportivos; 11 pares calzados plásticos para hombre; 1				rial plástico; 74 cajas dulces mom titas de picadillo de carne; 6 paqueti mola de medio kilo; 2 latas de sor de 5 litros; 6 botellas de licor 8 B
		piel de rana para mujer; 5 pantalones de ny- lon para mujer; 12 blusas de rayón de al- godón para mujer; 50 sontensenos de algo-			2	ier; 4 camisolas perlon para hombre; 12 cal- zones strech para mujer; 48 pares sóquetes para niñas; 23 pares calcetines nylon para		74.	75/65	par de calzaditos de plástico para niño 19 bolsas chicleis Fénix; 25 bolsas dulces 7 cartones c/u de 48 latas; 1 bulto con 38	1.10%			24 botellas de Cinzano; 50 pares ; deral: 2 pares capatillas de cuero
ie.	2/65	dón para mujer	4.500		1	niños: 1 camisa sport nylon para hombre; 5 chompas algodón para mujer; 8 saquitos al-		75.	76/65	latas	740			jer; I par de cairados de cuero para 4 sacones de lana; 7 cajas galetas cias; 2 frascos de aceltura
ω.		18 chompitas de algodón para niñas 87 madejas lana para tejer; 2 pares calzados	418			godón para niñas; 5 cortes de lana para man- tas: 11 calzones algodón para niñas; 3 combi-	1.63			misolas perion para hombre; 2 sacones per- ion para niña, 2 sacos perion para mujer; 11		.80 .00	104/65 105/65	13 juegos ropa interior algodón par
		para bebé; 2 sacones de lana para mujer; 3 pares rapatillas para mujer de cuero y plás- tico	314	49.	47/63	naciones algodón para niñas				sacones orlon para mujer; 15 saconcitos al- gudón para niños; 17 calzones algodón para mujer; 10 juegos ropa interior algodón para				5 botellas de champan Premier; Vermuth; 2 botellas Pisco Ica Var
X).		13 baldecitos de material plástico; 4 muñecas de plástico; 3 canastillas de plástico; 2 pares		50.	48/63	bre: 4 calzones algodón para hombre 7 camisas sport de lana para hombre; 6 man- tas de lana; 2 cortes de lana para mantas;	31			hombre; 10 cortes de lana para mantas; 1 manta de lana para mujer; 1 manta de lana	- 1	100.	106/65	tellas vino; 1 botella Ron Pomaica; ropa interior algodón para hombr 75 tarros Cerezas al jugo; 22 tarros
ı.		calzaditos de material plástico para niños; 14 pas. juguetitos de plástico	40			5 sacos perion para mujer; 11 juegos ropa interior para hombre; 4 camisetas sucitas pa-	-1			chica para mujer; 36 calzones strech para mujer; 6 portaligas para mujer; 7 canasti- llas plásticas; 2 jarras y 10 vasos de mate-				Oliva de 1 litro; 48 latitas de pime tarros Cerezas al jugo
rt	6/65	niños de plástico	95 30			ra hombre; 11 blusas de hilo para mujer; 15 pares sóquetes nylon para niña; 6 calzones	612			llas plásticas; 2 jarras y 10 vasos de mate- rial plástico; 7 pares calcetines nylon para hombre; 11 pares calcetines nylon para ni-		101.	108/65	3 damajuanas de vino de 5 litros 3 nas de vino de 2 litros y medio 1 par calzados plásticos pars homo
и.		72 juegos ropa interior de aigodón para ni- ños; 23 juegos ropa interior de algodón pa- ra hombre; 70 calzoncillos de algodón para		51.	50/65	de algodón para niñas 6 frazadas de lana para bebe; 9 kilos de Hon- gos secos	125			fios; 12 pares sóquetes nylon para niñas; 7 pares sóquetes nylon para bebe; 175 sacos nuevos de yute	2.053		100/00	nastillas de plástico; 2 chompas o mujer; 3 chompas perion para muj dia manga; 2 chompas de lana;
		houbre: 45 metros tela de algodón para fo- rros: 48 latas duraznos al jugo; 40 latas ce-	1	52.	52/65	'4 bolsas dulce; 29 botellas champan; 2 cajo- nes con 288 latitas de leche condensada; 11		77.	79/65	6 paquetes con 156 madejas de lana para te- jer; 5 mantillas de lana; 8 pares guantes de				dia manga; 2 chompas de lans ; bre; 1 chompa de algodón para n
6. (t	3/65	rezas al jugo 20 cajitas dulces mu mu; 20 latitas picadillo de carrer la comunica parte parte para mujer; 20	945			maletines de lona deportivos; 18 chompas al- godón para mujer; 12 caizoncitos de algodón para niño; 5 chompas orlon para mujer; 200		70	80/65	cuero para trabajo obrero; 28 tarritos de Ci- ruelas al jugo	530			bre; I chomps de algodón para mi zones algodón para mujer; 8 lm interior algodón para hombre; 1) pa interior algodón para niña; 17 mi lon para el cabello; 17 pares me
		de carne: I conjunto perlon para mujer; 90 jabones Federal; 3 cartones con 144 latitas pi- cadillo de carne	191			latitas de leche condensada; 6 cortes de lana para mantas; 18 pares calcetines nylon para		10.	80/60	muth; 10 botellas de champan; 4 baides de plástico	477			ion para el cabello; 17 pares med para mujer; 37 pares calcetines to
5. \$	ther (i)	32 pares zapatillas de cuero para mujer; 14 botella» de sidra; 19 botellas de champan; 11	1.092			hombre; 13 bañadores de material plástico; 9 baides de plástico; 4 jarras con 34 vasos	1.180	79.	81/65	7 camisolas para hombre; 36 chompas perlon manga corta; 34 sacos perlon para mujer; 1		103	111/65	para mujer; 37 pares calcetines of niño; 33 pares calcetines nylon p bre; 2 paneros de plástico
	/65	botellas de Cinzano	BOX	53.	53/65	5 sacones de lana para mujer: 3 pares zapa- tillas para mujer de material de cuerina y				sacón orion para mujer; 6 chompas de Alpa- ca para hombre; 5 chalinas de lana; 5 cor- tes de lana para mantas; 12 juegos ropa in-		G.	,	10 botellas pisco Ica Vargas; 18 p de plástico; 420 pes, antifaces de plástico; 900 plásilos ras plástico; 35 pares calcetines il
		lon para mujer; 3 sacones algodón para mu- jer; 5 calzones algodón para niñas; 5 calzo-		54.	54/65	planta de goma; 2 colchas de algodón	245			terior algodón para hombre; 9 calzones al- godón para hombre; 20 bolsas dulces	2.389	104.		ninos
. 12	/65 8	nes algodón para mujer. I cortes de lana para mantas; 36 juegos ropa interior algodón para hombre; 1 chompa per-	20			orion para niños; 7 chompitas orion para niños; 8 juegos ropa interior algodón para hombre	686	60.	82/63	20 pares zapatillas de cuero de medio taco; 4 pares zapatillas cuerina de cuarto taco; 11 pares calzados de cuero para hombre; 23 pa-		104.	112/65	14 camisolas perion para hombre; 2 orion para mujer; 4 saccocitos or bebé; 2 chompas algodón para mu
	l l	on para mujer: 2 chompas algodón para hom- bre: 10 pares calcetines para hombre: 13 pa-		55.	55/65	4.000 unidades bolsas de plástico; 3 chompas orion para mujer; 9 chompas algodón para				res zapatillas de cuerina con planta de Neolite	1.690			concito algodón para niña; 5 caras plástico; 35 bolsitas jabón en por
		res calcetines r./lon para niños; 6 pares r-e- dias strech para mujer	44:	56.	56/65	mujer; 5 rollos de plástico laminado con 19 kilos; 4 mantas de lana para mujer 4 cortes de lana para mantas; 19 juegos ropa	1.025	81.	83/65	30 latas de arbejas en conservas; 6 botellas de Vermuth; 5 damajuanas de vino de dos litros y medio		105.	113/65	to kilo de Ra Pancha
14,	54	olas perion para hombre; 2 sacos perion para mujer; 12 chompitas algodon para niñas; 17		57.	58/65	interior algodón para hombre. 10 botellas vino Santa Rita; 8 damajuanas de	134	82,	84/65	I cajón con 48 latas arbejas en conserva; 1 ca- ión con 24 latas duraznos al tuen; 3 dame	85	106.	114/65	300 pares calcetines nylon para b saconcitos; 12 juegos ropa interior
	Į	pares calzados de material plástico para hom pre: 24 pares medias strech para mujer; 4	_5"			vino de 2 y medio litros; 10 botellas de Ver- mut; 3 frazaditas de lana para bebé; 47 fras-			1	jumnas de vino de 5 litros; 4 botellas de vi- no: 2 botellas de vino	183	107.	115/65	100 madeias de lana para teler. 13 0
15,	t	polisitas dulces; 2 cortes de lana para man- as; 4 mantas de lana	944	58.	59/65	quitos de pildoras de Witt; 1 bolsita con 600 gramos de lana de Vicuña	334	83.	85/65	6 pzs. con 171 metros Cotin; 1 500 madejas la- na para tejer; 2 pzs. con 62 metros Néscli-				lana para mantas; 12 poleras de al ra hombre; 6 calzones de algodon jer; 6 saconcitos de algodon para mantas de lacancer mujer; 12
15,	P	pas de algodón para mujer; 12 poleras de algodón para niños; 4 chompas orion para mu		50.	60/65	78 paquetes c/u con 100 unidades Mejoral; 50 cajitas de dulces Sugus; 2 cajitas c/u 100	1000	84.	88/65	lla para vaqueros; 28 mantillas de lana ta- maño 1.80 por 80 10 latas frutas al jugo sin etiquetas; 6 darma-	5.548			Tomaticas de tatta para mojere
	,	er; 8 chompitas algodón para niños; 1 con- unto perlon para mujer, 11 combinaciones		60.	61/65	unidades chiclets Popey 8 mantas de lana para mujer; 4 sacos períon	439.			llas de vino de 2 y medio litros; 3 bote-	79	108.	116/65	a caminas perion para hombre awa
	r	algodón para niñas; 5 pares medias strech pa- ra mujer 1 manta de lana; 4 cinturones de al- codón para hombre; 2 juegos ropa interior al-	7			para mujër; 20 pares medias strech para mu- jer; 7 pares calcetines nylon para hombre; 2 cortes de lana para mantas; 77 maletines de		63.		para mujer; 2 chompas orion para mujer; 3		109.	118/65	Polittieno: 96 pares calcetines in hombre; 2 pares de sapatos de mas tico para hombre
	8	odón para niño; 35 juegos combinaciones de deodón para niñas: 20 calzones de algodón	-			Iona deportivos; 19 chompas de algodón pa- ra mujer	768	86.	88/65	15 canastillas de plástico; 4 camisolas perion	390		119/65	20 catres de 1 plaza niquelada induiena 1 frazada industria argentina el p bón Federal; 2 botellas de Sidra e de vino
100	p	ara niñas; 7 baldes plásticos; 6 canastas	711	61.	62/65	9 bolsas con 225 madejas lana para tejer; 6 colchas de rayón de plaza y media; 6 frara- ditas de lana para bebé; 7 chompas angorina				leras almoddo man i min para nina; 9 po-			Ann un	bon Federal; 2 botellas de Sidra de vino
16,	d	2 pares medias strech para mujer; 34 latas le leche evaporada; 1 cartón de 48 latas leche vaporada; 880 unidades punta bolas bicolor;		62.		para mujer; 24 metros tela algodón Vichy 3 chompas orion para hombre: 2 chompas or-	1.081			mujer; 2 calzones algodón para niño; 12 jue-	1	111.	408/64	de vino
	p p	44 cinturones de algodón para hombre; 3 izs. cortes de lana para mantas; 11 poleras			1	lon para niños; 8 conjuntos perlon para mu- jer; 5 sacos orion para mujer; 2 chompas al-				calzones strech para mujer; 1 camisa de la-		Phic		ra homore; 3 cortes de lana para 4 sacones perion para mujer, 1 perion media manga para mujer 9 cartones c/u de 48 latas de 170 grafi
	d	le algodón para niños; 4 saconcitos orion ara niños; 7 camisolas perlon para hom-				godón para mujer, camisas Visión para hom- bre; 4 pares sapatos Bata para mujer; 3 cor- tes de lana para mantas; 10 juegos ropa inte-	1	87.	82/63	29 cortes de lana para mantas; 3 chompas al- godón para mujer; 4 mantas de lana para mu-	516	112.	46/64	en conserva: 1 carton con 48 tactor
	65 13	re: 20 cartones c/u 12 gruesas botones de sueso 5 calzones algodón para hombre; 21 camise-	1.616			rior algodón para hombre; 8 juegos ropa inte- rior algodón para niños; 36 calzones atrech	1	10		ion para hombre; 9 sacos perion para muter:	. 1	113.	382/64	102 bolsas de dulces: 68 tarros leche
17/		as algodón para hombre; 3 mantas de lana;				para mujer; 34 pares calcetines nylon para	1	4		4 conos de lana para tejer con 4 kilos 1.218 unidades puntabolas corrientes	1.541	114.	383/64	sada 11 sacones algodón para mujer, i m





Emesto Carpio Luna. hijos; Paula, Ricardo (ausentes) Gui-llermo, Cármen y Rubén, hermanos; Maria, Victor, Justina, hermana política; Felisa Achá, sobrinos; Flora, Antonia, Luis, invitan a sus parientes, amigos, personas piadosas, sersonal Médico, Enfermeras. Administrativo y de servicio del Hospital Obrero y residentes chuquisaqueños, a la raslación de los restos mortales al Cementerio General, el dia de hoy domingo 11 de los corrientes a hrs. 16 p.m. (4 de la tarde).

El cortejo fúnebre partirá del Hospital Obrero El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, 10 de abril de 1965

Carmen Manchego vda. de Baptista, esposa: Dr. Raúl Bra-10, Mariano Baptista, hermanos: Maria vda. de Manchego, nadre política, hermanos políticos, las familias Taborga aptista, Duchén y demás familiares del que en vida fue

Dir RENE BAPTISTA TERRAZAS (Q.E.P.D.)

ruegan a sus amigos, personas piadosas, especialmente a Hansa Lida., Beneméritos de la Guerra del Chaco, socie-dades, clubes deportivos y sociales a los que perteneció, e dignen asistir a la Misa de ocho días que se oficiará en el Templo de María Auxiliadora (Av. 16 de Julio) el día lunes 12 a hs. 11 a.m.

a asistencia será agradecida por la familia doliente

ociales

Esta noche en honor del Obis-po Auxiliar de Tréveris, Mon-señor Carlos Schmidt se rea-lizará la recepción que ofre-ce el Embajador de Alemania y la señora de Motz en su residencia de Obajes. Estarán presentes en esta reunión per-sonalidades de nuestro mundo diplomático y social.

Se ha señalado para el 19 del mes en curso, la recepción con que el Embajador del Perú y la señora de Déustua ofrece-rán al Dr. Jatme Prudencio Co-ssío designado Embajador de Boltvia en el Perú y su esposa señora Gaby Bilbao de Pruden-

ECLESIASTICAS

Despues de haber concurrido a una Conferencia Regional de CELAM, realizada en Colom-bia, ha retornado de Bogotá el Ohispo Auxiliar Mons, Arman-do Gutierrez Granier.

Con los auspicios del Instituto Cultural Boliviano Alemán, el martes próximo se
realizará el recital del guitarrista alemán Berhend y la soprano Belina. Esta actuación El señor Guillermo Zálles B.
se llevará a cabo a horas 19 y su esposa señora María Teen el Teatro Municipal.

En la paz del Señor y con los auxilios de la Santa Reli-gión Cristiana ha dejado de existir la que en vida fue ab-negada madre y ejemplar esposa

Doña ELVIRA ASCARRUNZ vda. de DOMINGUEZ Q. E. P. D.

Q. E. P. D.

Juan, Abel Roberto, Carlos y Alfonso, hijos; Ruth, Afda, Cupertina y Alicia, hijas politicas, Roberto Miguel, Edné, María Eugenia, Janette, Marina y Gonzalo, nietos; Alberto, Victor y Alicia Ascarrunz, hermanos; los tíos, sobrinos y demas familiares, ruegan a los hermanos de las Iglesias Adventistas 7º día de La Paz, al personal defes y Oficiales del Regto. Ingavi 4 de Caballeria, personal del Ministerio de Defensa Nacional. Socios del Club Bolivar, Don Bosco, Fraternidad Bodoquez y Club Social Olimpia y demás personas piadosas, se dignen acompañar a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy Domingo 11 a hrs. 16(4 p.m.) El cortejo fúnebre partirá de la Av. 20 de Octubre Esq. Pedro García.

Atención que comprometerá la gratitud de la familia do-liente. El duelo se recibe por tarjeta.

Servicios Aliaga Figueroa 773 Tel. 25676

che una cena en honor del se-fior Bill Bailey G, y su espo-sa señora Beatriz Ormachea de Bailey. Asistió a esta reunión un distinguido grupo de pare-jas jóvenes de nuestra socie-dad.

Monseñor Genaro Pratta, Obis-po Auxiliar de La Paz, ofreció ayer un agasajo en la Casa de España al personal de "PRE-SENCIA" y al personal de los talleres reciéntemente inaugu-rados, La reunión transcurrió en un ambiente de agradable cordialidad.

INFANTILES.

La niña Kattia E. Barrientos P. ofrece hoy un té, celebrando su primer aniversario natal.

William Pacheco Paz V. ofre-ció ayer un té en su residen-cia particular, celebrando su

Con igual motivo Sandra Pache-co A. invitó un te infantil a sus amiguitos.

Celebraron ayer sus bodas de plata los esposos Dr. Luis Gastón Ocampo Terrazas y seño- Cristina de Ocampo. Con este
motivo sus hijos ausentes, mandarán celebrar una misa de salud en la Capilla Privada del
Colegio San Calixto a horas 10.
Posteriormente sus familiares
y amigos los agasajaron con un
cocktail.

MACIMIENTOS

NACIMIENTOS

Celebra el nacimiento de un ni-ño el hogar del señor Raúl Zapa-ta U. y Wilma M. de Zapata,

Con una niña fue alegrado el ho-gar del señor Raúl Martaca Pan-do y de la señora Rosa V. Monje Campero de Martaca. La madre y la recién nacida son atendidas en la Clínica Alemana.

ENFERMOS

Delicada de salud la señora Car-men Ch. de Pabón.

Sigue enfermo el señor Federi-co Eulert.

Está mejor Doña Corina Urrio-lagoitía de Zavala. VIAJEROS.-

Viajó a Inglaterra, en uso de be-ca, el Ingeniero Félix Mirabal Molina. Permanecerá por espa-cio de un año en la capital lon-

Por vía Panagra retornó ayer de Europa después de haber rea-lizado una gira por Inglaterra, Alemania y Francia el Dr. Huás-car Cajías, Director de "PRE-SENCIA".-



Ramo: MECANICA

- * La Dinamo
- Reparación
- Rombas hidráulicas
- selección y empleo
- Trabajo de roscado en el torno
- Preparación del trabajo en tornos de revólver
- Verificación de piezas y conjuntos
- Trazado de desarrollos de piezas de planchas

en su librería LOS AMIGOS DEL LIBRO TECNICO



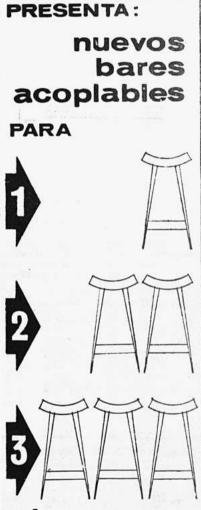
Esa es precisamente la misión de los Ejercicios Espíri-tuales; enseñarle que la vida es alegre y que tiene un MOTIVO. Enseñarle a ser feliz. Porque la felicidad está dentro de noso-tros mismos. Reside en la Paz interior que no se compra ni se vende pero que Ud. puede adquirir en solo 3 días de reflexion. Son 3 días de descanso físico absoluic en los que le ayudraín son proprender, a saber lo que es usted en realidad, lo que es su vida y lo que puede esperar de ella.

Si Ud. se encuentra sin "ganas de vivir", si Ud. tiene u problema personal practique Ejercicios Espirituales, Es ssultorio donde Ud. mismo resolverá sus problemas, porq mismo contestará a sus propias preguntas. En todo cas cerde que...

en los Ejercicios Espirituales hay para Ud. UN MENSAJE DE ESPERANZA.

Próximos Ejercicios Espirituales durante 3 días de Semana Santa.

muebles Bátki



ó cualquier número de asientos

UNIDADES DE BAR DE 75 Cms. CON LUZ FLUORES CENTE ACOPLABLES PARA FORMAR MOSTRADORES
DE CUALQUIER TAMAÑO

A. Bátki y Cía.

Av. 16 DE JULIO 1664 1668 TEL. 2



a linea mas famosa de cosmeticos alemanes

BERNANDO

ASA

LA PAZ

COCHABAMBA

Tel. 12660.- Matinal en tecnicolor "TARZAN EN PELIGRO". Matinée, Tanda y Noche sigue el éxito "EL HIJO
DEL CAPITAN BLOOD" en tecnicolor con Sean Flynn. Matinnal Plate Sb. 1.60. Matine Platea \$b. 3.10. Mezzanine \$b.
3.60. Tanda y Noche Platea
\$b. 3.80.- Mezzanine \$b. 4.30.

AUENINDA

Tel. 25409.- Matinal "SANGRE YACERO" y "EL JOVEN VEN-GADOR". Matinée "LOS MONGOLES" con Jack Palance en techicolor. Tanda y Noche "MU-JERES PERDIDAS" una producción argentina prohibida para EL NOR menores de edad con Gilda noche en Luseck y Jorge Salcedo. Masterial Sb. 1.00 y 0.50. Matinée LOS HE Sb. 2.50 y 2.00. Tanda y Noche Sb. 3.00 y 2.00.

Tel. 23333.-Matinal "PROGRA-MA DE DIBUJOS ANIMADOS" en tecnicolor. Matinée, Tanda y Noche el maravilloso film de Walt Disney "EL SIGNO DEL ZORRO" con Guy Williams. Matinal \$b. 1.50 y 1.00. Matinée 3.00 y 2.50. Tanda y Noche \$b. 3.50 y 3.00.

Tel. 26867.- Matinal doble "EL GRAN HOTEL" y "QUESOS Y BESOS". Matine, Tanda y No-che "KID GALAGHAD" con El-vis Presley. Matinal \$b. 1 y 0.50. Matine, Tanda y Noche \$b. 3.00 y 2.00.

Tel. 26764.- Matinal doble FRENTE A LAS BALAS y HO-MICIDAS EN RUEDAS. Matinée doble TERROR DE LA MASCARA ROJA y ME CASE CON UN MONSTRUO. Tanda LA PANDILLA PUPURA, Noche doble LA PANDILLA PUPURA y ME CASE CON UN MONSTRUO. Matinal St. 0.80 y 0.40, Matinée \$b. 2.50 y 1.50. Tanda y Noche 3.00 y 1.50.

GRAN GORILA y LOS BAR-BAROS INVADEN LA TIERRA. Matinal \$b. 0.80 y 0.40. Matinée Tanda y Noche \$b. 2.00 y 1.50.

Matinal doble "EL DISCO VO-LADOR (Episodios 6-10) y CAW-BOY. Matinée hs. 15, tanda hs. 18.30 y Noche hs. 21.45 "EL CID" con Charlton Heston y Sophia Loren. Matinal \$b. 0.90. Matiné, Tanda y Noche \$b. 2.50.

Tel. 23477.- Matinal doble TAR-ZAN Y LOS CAZADORES DE CABEZA Y CHARRO NEGRO EN EL NORTE. Matinée, tanda y noche en programas dobles pre-senta EL INFIERNO ES PARA LOS HEROES además Cantin-flas en NI SANGRE NI ARE-NA. Alta \$b. 1,50.

Tel. 25051.- Matinal "DE GOL-PE". Matinel doble "CUATRO CON-PE EN GOLPE". Matinée, Tanda y Noche el emocionante film RUCITA Y PULGARCITO CONde acción y aventuras "LAS TRA LOS MONSTRUOS". En
VERDES BANDERAS DE ALA" matinée y noche funciones docon Linda Cristal en tecnicolor
y cinemascope. Matinia \$b. 1.00 GARCITO CONTRA LOS MONSy 0.50. Matinée \$b. 2.00 y 1.50. TRUOS" y "EL JOROBADO".
Tanda y Noche \$b. 2.50 y 2.00. En tanda doble "CUATRO CONTRA LA INFAMIA y "CAPERUCITA Y PULGARCITO CONTRA LOS MONSTRUOS". Matinal Luneta \$b. 0.85. Galería
MA DE DIBUJOS ANIMADOS" \$b. 0.60. Matinée, Tanda y Noen tecnicolor. Matinée, Tanday che Luneta \$b. 2.10. Galería
Noche el maravilloso film de
Walt Disney "EL SIGNO DEL

SCALA

Tel. 23535.- Matinal "EL SE- y Carroussel britânico. Mati-CRETO DE CAPITAN HOL- née \$b. 3.10 y 3.60. Tanda y LAN". Matinée hs. 14.45p.m. Noche 3.80 y 4.30. Tanda hs. 18.30p.m. y Noche hs. 22.p.m. "EL REY DE RE-YES" con Jeffrey Hunter. Ma-tinal \$b. 1.60 y 2.10. Matinée \$b. 3.10 y 3.60. Tanda y No-che \$b, 3.80 y 4.30.

MIRAFLORES

Matinal EL MUNDO DE LOS VAMPIROS. Matinée, Tanda y Noche "EL GOLPE CERTERO y SANTO EN EL HOTEL DE LA MUERTE". Matinal Sb. 1.00. Matinée Sb. 2.00. Tanda y no-che Sb. 2.50.

********************** EL ESPIRITU DE KENNEDY CON TODOS SUS TRIUNFOS, DOLORES Y MOMENTOS FELICES. EN ESTE GRAN FILM!!!

Estudiante de Kenya relata sus experiencias en la

Tel. 10252.- Matinal en tecnicolor JUSTICIA Y HONOR y DONALD EN EL PAIS DE LAS MATEMATICAS. Matinée doble EL PRESIDENTE con Jean Gabin y PRISIONERO DE SENDA con Stewart Granger, Tanda y Noche (sôlo para mayores de 21 años) LA CIGARRA NO ES. UN BICHO y PRISIONERO DE ZENDA en tecnicolor, Matinée \$b. 1,60 y 2,60. Tanda y Noche 1,00 y 2.70.

TESLA

PANDILLA PUPURA. Noche doble LA PANDILLA PUPURA y

Tel. 2-3829.- Matinal en tecmicolor NIKRI EL PERRO SAL.

Matinal \$b. 0.80 y 0.40. Matinal

Sb. 2.50 y 1.50. Tanda y

Matinée "LA GUERRA DE LOS

Matinée "LA GUERRA DE LOS

Matinée, tanda y noche en tecmicolor y cinemascope "...

Matinée, tanda y noche en tecmicolor y cinemascope "...

Matinée, tanda y noche en tecmicolor y cinemascope "...

Matinée, tanda y noche en tecmicolor y cinemascope "...

Matinée, tanda y noche en tecmicolor y cinemascope "...

Matinée, tanda y noche en tecmicolor y cinemascope "...

Matinée, tanda y noche en tecmicolor y cinemascope "...

Matinée, tanda y noche en tecmicolor y cinemascope "...

Matinée, tanda y noche en tecmicolor y cinemascope "...

Matinée, tanda y noche en tecmicolor y cinemascope "...

Matinée, tanda y noche en tecmicolor y cinemascope "...

Matinée, tanda y noche en tecmicolor y cinemascope "...

Matinée, tanda y noche en tecmicolor y cinemascope "...

Matinée, tanda y noche en tecmicolor y cinemascope "...

Matinée, tanda y noche en tecmicolor y cinemascope "...

Matinée, tanda y noche en tecmicolor y cinemascope "...

Matinée, tanda y noche en tecmicolor y cinemascope "...

Matinée, tanda y noche en tecmicolor y cinemascope "...

Matinée, tanda y noche en tecmicolor y cinemascope "...

Matinée, tanda y noche en tecmicolor y cinemascope "...

Matinée, tanda y noche en tecmicolor y cinemascope "...

Matinée, tanda y noche en tecmicolor y cinemascope "...

Matinée, tanda y noche en tecmicolor y cinemascope "...

Matinée, tanda y noche en tecmicolor y cinemascope "...

Matinée, tanda y noche en tecmicolor y cinemascope "...

Matinée, tanda y noche en tecmicolor y cinemascope "...

Matinée, tanda y noche en tecmicolor y cinemascope "...

Matinée, tanda y noche en tecmicolor y cinemascope "...

Matinée, tanda y noche en tecmicolor y cinemascope "...

Matinée, tanda y noche en tecmicolor y cinemascope "...

Matinée, tanda y noche en tecmicolor y cinemascope

VIDRIO PLANO

	sus experienc	cias en la UKSS	,
R-A. ee 0. O-vs. L y 0. 0. R-EN y	NAIROBI - La Universidad en la ciu de Baku, en la Munión Soviétics fueron da es más un "campo de adoctri- temente, namiento que una Universidad". un estud según expresó un estudiante de suscitó s la Universidad de Kenya que a' bía sido bandonó la escuela hace unos canos mo	dad petrolera de Baku se les dio en la Unión Soviética. das a conocer recien- cuando la muerte de ción de su educación. ante de Ghana allí ospechas de que ha- sesinado. Los arri- sitraron su desconten- ando las clases y dur- n la estación de fe- le domingo para que n a Baku o se mar- su patria. A los 29 que optaron por ir- dio de tiempo cin- nutos para empacar in avión que los ile- irobi. El señor Konchellah decla- ró que presentaría al Gobierno de Kenya un informe pleno de la cuestión antes de llegara de- con funcionarios de	ATENCION FERRETERIAS Y CONSTRUCTORES Ofrecemos vidrio plano para ventanas. Sencillo y doble en cualquier dimensio VENTAS POR MAYOR EN SIDEC OVERSEAS (BOLIVIA) LTDA. Mcal. Santa Cruz # 1375 Teléfono 11060 Casilla 1137
e- A	tros estudios eran lavado de	F	21000000
1-	cerebro y aprendizaje de la doctrina comunista. Aquello e-		
	ra un infierno. Que Dios nos	(Viene de la pag. 8)	
	permita olvidar ese lugar".	AVISO DE REMATE	
	Otro estudiante dijo que po-	AVISO DE REMAIL	
	día haberse tolerado la falta		
-	de alimentos adecuados, dine-		or de N° de CANTIDAD Y
-	ro y hospitalidad en Baku, pero	Late Parte CONTENIDO DE MERCADERIAS \$6.	
-	que el pueblo ruso de la ciudad mostraba abierta hostilidad ha-	lana para mantas; 5 combinaciones algodón 12	23. 158/64 34 frascos de medio litro Suero Destrosa al
n	cia los africanos.		5% en agua
-	Un estudiante afirmó que 53	saconcitos esponja para bebe: 2 chompas of- lon para mujer; 18 calzones algodón para	nas de vino de 2 y medio litros; il botellas de
	kenyanos permanecían aún en		coñac (Tres Palos Cruzados) 12 botellas de champan Valdivieso
-	Baku, pero que la mayor parte		5. Auto administrativo de 5/3/65 1 Automóvil Chevrolet
4	de ellos querían abandonar el	dies street para mujer: 84 pares calcetines	modelo 1950 motor Nº 335-306 Chasis Nº 112871 con placa 6664 de Oruro y Particular
-	lugar. Algunos de ellos estaban	nylon para hombre; 24 pares calcetines nylon para niños; 12 maletines de plástico; 46 bol-	10279 color negro
	en huelga y dormfan en la es-	sitas de cuarto kile jabón en polyo Na	6. R. Administrativa 23/65 4 liantas B. P. Goodrich Michelin de las siguientes dimensiones 750x17 de 8
-	tación de ferrocarril con aque-	tis names par madeins de lana para teler . 1,650	pliegues 650x13 de 6 pliegues 750x14 de 6 plie
-	llos que partieron, dijo, pero	116 920/64 960 unidades hilo en canutos mercerizado 331	gues 11x20 14 pliegues metálicas; 7 cajones
2	se habían enfermado y se ha-	117. 222/64 45 pares zapatos de material plástico para niñas; 15 pares zapatos de plástico para mu-	con 456 kilos bruto y 122 pas, vidrios para ventanas de las siguientes dimensiones 40x30,
)-	bían visto obligados a regre-	ter: 1 par calzados de cuero para hombre;	20x44, 30x40, 24x44, 16x30, 20x22, 1300x848, 12 pms., 16 pms., 12, 14, 30, 33 y 5 pms., respec-
a	sar a la Universidad.	118 340/64 10 sacos con 170 kilos Oregáno	tivamente; 5 rrollos alambre galvanizado mo
	Las condiciones en que vi-	119. 31/64 58 botellas c/u de medio litro Balzamo de	peso de 250 kilos bruto; l bolsa con peso de 50 kilos Litopon para fabricación de pinto
	ven los estudiantes africanos	120 165/64 168 tueros ropa interior algodón para hom-	ras; 1 bolsa con 50 kilos Sulfato de Crumo 1 ve
		bre; 36 juegos ropa interior para niño; 4 so. 12 copes de lana para hombre; 8 camisolas per-	27. 252/64 2 bolsas con 7 kilos lana de Vicufa sin lavar, 1 bolsa con 2 kilos y 10 cueritos de Vicufa
E-	y Carroussel británico. Mati-	ion para hombre; 168 poleras de algodón pa-	28 122/65 5 Cartones contepiendo 60 pomos de crema del Harem
	née \$b. 3.10 y 3.60. Tanda y		29. Carta de Porte 1902/65 1 cajón conteniendo un mus-
n.	Noche 3.80 y 4.30.	122. 220/64 16 pzs. curros de Becerro color negro 400	ble incompleto para radioh
ne.			
-	ABAROA	NOTA: Se advierte a todos los postores al	remate de las mercaderías antes indicados

NOTA: Se advierte a todos los postores al remate de las mercaderías antes indicado que una vez que se haya martillado con la buena pro, no se admitirá reclamación alguna, por lo que se recomienda hacer observación previa de la mercadería.

Huqo Soria Galvarro I. ADMINISTRADOR ADUANA DISTRITAL DE LA PAZ

ES CONFORME Jaima Dominguez P. Secretario Administrativo Aduana La Paz

Póngase en la



NO VIAJE COMO SARDINA

NO MALGASTE EN MOVILIDAD

NO SE QUEDE ENCERRADO

LOS FINES DE SEMANA



ADEMAS DURANTE EL MES ABRIL POR CADA COMPRA DE N MOTOCICLETA HONDA 50 CC. EN MOS GRATIS UN HEDMOSO DELO

DE CREACION.

ES UN ESFUERZO .DE DIM**ENSIONES** PEL SUCESO CINEMATOGRAFICO QUE EN ESTOS MOMENTOS CONMUEVE AL MUNDO

MAÑANA

CINE "6DE AGOSTO

FL ATLETISMO VENEZOLANO PARA SUDAMERICANO 1965

Sus Posibilidades para Torneo de Río

pregunta es de rigor por por un lado la Federa-Venezolana de Atletismo que enviará un equipo leto al Brasil y por otro liarios señalan varias di-ones de figuras importan-

entras el Presidente de la ración Venezolana, Eduar-llonzo realiza gestiones ac-para completar un equi-que permita a Venezuela lener la primacía en varo-conquistada en Colombia,

Barros y Acné ?

Clearasil!

EL EXTRAORDINARIO MEDICAMENTO ANTISEPTICO SIN GRASA

que resultado de las excelen-tes actuaciones en certamenes anteriores, se adelantan varias ausencias.

Tanto las versiones oficia-les como las que recoge la pren-sa serán dilucidadas cuando se anuncie la nómina definitiva de los intengrantes de la delega-ción.

A seis semanas de la inicia-ción de los torneos todo es con-jetura.

Si se confirman las versio-nes de la prensa, indudablemen-

neo de Río

te Venezuela verá disminuído su poderío y estará en posición desventajosa frenfe a un equipo completo que presentará Brasil.

Entre las probables ausencias, la más destacada sería la de Horacio Estevez. El hombre que en una selección para ir a Tokio igualó el record mun dial de los 100 metros llanos con 10 segundos, no puedo concurrir a los juegos olímpicos por sufrir un desgarramiento.

Superado ese inconveniente reanudó las prácticas, pero se dice que Estevez no viajará a Río de Janeiro por cuestiones de estudio. Estevez habría declarado que su situación en el instituto pedagógico no le permite viajar para esa fecha.

Si bien Venezuela no contó con la participación de Estevez al ganar el título de Cali, su cocurso sería factor preponderante para mantener la primacía en velocidad.

Aristides Pineda, cuajto en los 400 metros con vallas y sexto en los 400 metros con vallas y sexto en los 400 metros llanos en Cali, es otro de los que no viajaría al Brasil. Pineda se encuentra actualmente cumpliendo funciones de entrenador en Valencia.

Gisela Vidal, que actuó en Cali en pruebas de velocidad y salto largo, tampoco viajaría a Brasil por sus ocupaciones profesionales, Otra intengrante del equipo femenino, Dalla Quintero, de buena figuracción en Cali en lanzamiento de jabalina se ha resentido de una vieja lesión.

NOBLEZA...

(Viene de la Pag. 3)

(Viene de la Pag. 3)
designios devinos se encuentranligados fintimamente a un ordenlegal, el cual está a su servicio como apoyo, escudo y amparo. Tal orden legal existe no
para gobernar, sino para servicto de todos. Posee la therza
fintima de la comunidad, en la
múltiple variedad de sus objetivos, para desarrollarlos y
acrecentarlos; fomentar todas
las fuerzas propias para perfección de la lucha pacífica y defenderse con los medios apropiados contra todo lo que sea
perjudicia!"

Para hacer efectivo su orden legal, el Estado necesita
del poder, para stes necesario,
obligar y castigar. Por ello
Pio XII continua diciendo en el
mismo mensaje de Navidad:

"Este orden legal se dirije
también contra los que sólo por
medio de penas pueden ser mantenidos en la vida de la comunidad, a fin de asegurar la existencia, equilibrio y unidad de
la misma."

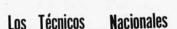
Por ello el Estado ttene el derecho de penar a delincuentes

Por ello el Estado tiene el de-recho de penar a delincuentes y recaudar impuestos obliga-torios. Pero el obligar a los ciudadanos a algo, no es el sen-tido finico y fundamental delor-den legal, El objetivo mas no-ble del orden legal, consiste en hacer efectivo el mandato de la naturaleza, para preser-var al derecho natural y la jus-ticia.

en hacer efectivo el mandato de la naturaleza, para preservar al derecho natural y la justicia.

De esta responsabilidad del Estado para el orden legal dentro de la sociedad, se deduce también su derecho para la defensa y el deber de proveerse de los medios necesarios para la misma. Muy claramente expresó el Papa Plo XII este pensamiento en su alocución del 3 de octubre de 1953.

"La comunidad de los pueblos debe tener en cuenta la existencia de delincuentes inescrupulosos, los cuales nos edetienen ante la posibilidad de desatar una guerra total, con tal de ver realizados sus mezquinos planes. Por eso, a los demás pueblos no les queda otra selución, que la de prepararse aunque no lo deseen, para el día en que deban defenderse, si desean protejer sus existencias y valiosos blenes contra los provocadores de las desgracias internacionales. Este derecho a defenderse, no se podrá negar hoy a ningún Estado.



Por Armando Moreno Palacios

Por Armando Moreno Palacios

En todas las ocasiones en que Bolivia debe confrontar compromisos internacionales, se hacen cábalas y hecha menos de algo que es importante y que ha quedado relegado a segundo plano en sus actuaciones deportivas; la jerarquización del elemento técnico nacional.

El esfuerzo que es el corazón y la esencia misma de cada cosa, es idéntico a eso que nos manifiesta la pura luz de la conciencia y que se llama voluntad, la que es desperdiciada, pese a que en nuestro medio, hay jóvenes que, después de muchos años de estudio perseverante, han adquirido los suficientes conocimientos para dirigir las selecciones, con eficiencia, porque cuanto mayor es la responsabilidad que se les

asigne, mayor será el amor y la decisión que pongan en la empresa. Los conocimientos deben adquirirse mediante la observación directa y la experiencia de los hechos, pero si ese momento de espectativa no se presenta, toda esperanza se anula y tiende a desaparecer.

El ambiente deportivo, en nuestra Patria, para los Técnicos Nacionales, es absolutamente adverso, de ahí que jamás TENIS F. ITALIA

PALERMO, SICILIA, 9 (AP) y Patricio Rodríguez, de Chile, William Alvarez, de Colombia, y el australiano Fred Mcmillan derrotaron hoy a los italianos Alfredo Terrati y Aurello Saita, 6-1, 6-3, en la primera rueda de dobles del torneo de tennis siciliano.

Edson Mandarino, del Brasil, 6-2.

ESPECTACULAR ACCION.- El arquero del Chelsea P Bonetti planea espectacularmente y desvía un remate de delanteros de Liverpool durante el cotejo que ambos e pos jugaron el 28 de Marzo, Ganó Liverpool por 2 a 0.

se haya intentado evaluar sus condiciones ni proporcionarles la oportunidad de probar en el terreno, todo cuanto pueden rendir en beneficio de la Patria, porque los dirigentes, preferen incursionar en la imitación que nos resta personalidad, siendo ésta, entre otras, la causa de nuestros descalabros deportivos.

En los resultados de una competencia, no sólo son determinantes las virtudes técnicas, hay otros factores que gravitan en el rendimiento individual y colectivo y, entre ellos, ocupa lugar espectable, la influencia sicológico y afectiva, es decir el civismo, el orgullo apasionado del patriotiesmo que aglutinan esas fuerzas materiales, para traducirse en efectos reales de progreso y de triunfo.

El Técnico Nacional, habla a sus entrenandos, con el lenguaje del corazón. Conoce sus reacciones y es parte de esa idiosincracia propia que fluye en la totalidad. De consiguiente es obligación darles el sitio que les corresponde, especular, si vale el término, de esos anhelos en potencia, para lograr que ellos produzcan los frutos que espera ansiosa la nacionalidad. El civismo es una escuela activa, moral y de trabajo y nadie más que el compatriota que tiene la misma sangre y palpita al unísono de esas esperanzas puede entregarse, por entero, a responder a la misión que se le encomiende.

No es que se sostenga la xencióbais, no; reconocemos en muchos extranjeros condiciones superiores, pero ello no obsta para despreciar a los de casa e ir contra un principio de lealtad civica que trae aparejado un beneficio recíproco y es la manera de crear un ambiente favorable para que los técnicos nacionales se superen, sin la tremenda obsesión de que lo forâneo siempre es mejor.

Electrodos para soldar

SOLDADURA PARA ACERO DULCE Y DE BAJA ALEACION



-1 de 1/8" x 14" Tipo AC3
-1 " 5/32" x 14" " AC3
-1 " 3/16" x 14" " AC3
-3 " 1/8" x 14" " AP
" 5/32" x 14" " AP
" 5/32" x 14" " AP
" 1/8" x 14" " PFA
1 " 3/16" x 14" " CM-5
5 " 3/16" x 18" " DH-2 AC3
AC3
AC3
AC3
AP
AP
PFA
CM:50
DH:5 AC—1 AC—1 AC—3 AP PFA PFA CM-50 DH-5

SOLDADURA PARA ACERO INOXIDABLE

Tipo HARSTAIN de 5/32" x 14"
" HARSTAIN de 3/16" x 14"

SOLDADURA PARA HIERRO FUNDIDO

Tipo NICAST de 3/16" x 14"

SCI.DADURA CON BAIO CONTENIDO DE HIDROGENO

Tipo 170-LA de 5/32" x 14" " 170—LA de 3/16" x 14"

Ventas en MACDONALD & Co. (Bolivia) S.A.

PLAZA DEL PERIODISTA

Sucursalos en Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, Sucre Potosí y Tarija.

VISOS PROFESIONALES

DENTISTAS

Clearasil

BARROSYACNE

En el preparado medicinal CLEAR-ASIL usted hallará, al fin, una fór-mula científica preparada especial-mente para el tratamiento externo de

barros e imperfecciones de la piel relacionados con el acné. CLEARA-SIL es también muy útil para comba-tir las espinillas y la excesiva gra-

situd de la piel que suele originarlos.

De venta en todas las farmacias.

CIA.AGENCIAS UNIDAS LTDA

Dr. ANGEL BALLIVIAN Y MEDINA

Cirujano Dentista

(clocidad.— Rayos X.— Atlende de 9 3

oras al Teléfono 2-6303.— Av. Camach

dificio Sacnz 5º piso. Casilla 1537.

LUCIO DURAN TAPIA Tanacocha esquina Mercado (Edificio Almarás, ter ter piso), Olicina 3.— Teléfonos 253338 - 28123.

MEDICOS

Dr. JULIO REIMERS SCIARONI

CIRUGIA CENERAL.— Estudios de especialización en Hamburg (Alemania). Consultorio: Av. Mariscal Sta. Cruz 1295, 18r. piso. Tel-fono consultorio 11844, domicilio 22366.— MAN SPRICHT DEUTSCI

Dr. LUIS SEA

MEDICO — CIRUJANO

Bronco pulmonares, Tuberculosis.— Medicina inter
na gastrointestinales, hepáticas y venéreas.— Atención
14 o 18:30.— Consultorio y domicilio: Evaristo Valle 157 —
Tel.: 12465. Medicina inter-



JARDINES Y HUERTAS BIEN ATENDIDAS

72 variedades de bulbos de gladiolos de Holanda; canna de 4 colores; narcisos, begonias gigantes; gloxinias, azucenas rubrum y regale; plantas de manzanos, peras, cerezas, higos, damascos, nectarines (durazno sin pelusa) jazmines, Glycine; kerria japónica, se recibieron de Holanda y Francia, dentro del gran plan de embellecimiento de jardines y mejoramiento de variedades de frutales.

Spray contra insectos, hormigas, repelente de perros, gatos; momificadores de flores para mantenerlas como frescas; abonos solubles en agua; fumigadores de mano; fungicidas; insecticidas en polvo de diferente tipo;



Safrico Ltda.

Ayacucho 266-270, Casilla 506, La Paz Sucre 3528, Casilla 20, Cochabamba 21 de Septiembre 173, Santa Cruz



PR Deportes A





CLASIFICADO. - Gorosti: ga se clasificó para la pr selección nacional de tenis con 5 puntos, invícto.

PRESELECTION DE BASKET SE MIDE HOY CON CLUB COLMIL

El preseleccionado local de doncesto realizará hoy una meva presentación ante el epresentación ante el e-del Colegio Militar en ncuentro amistoso que se lirá en el Coliseo,

A las 10 horas comenzará la jornada con el partido entre Industrial Murillo y Jaime La-redo. El partido corresponde a Divisiones Inferiores.

MATCH DE FONDO

Una de sus confrontaciones más importantes realizará a las 11.15 el preseleccionado que dirige Roberto Aillón. El partido con COLMIL es como una prueba de suficiencia antes de viajar a Santa Cruz donde el jueves debutará en una serie de tres partidos.

El Comite Técnico con el objeto de garantizar el partido solicitó el concurso de los jueces Gualberto Aguirre y Carlos Fernando del Pozo. Este nuevo rival del preseleccionado constituye en la actualidad un equipo integrado por jóvenes figuras que este año jugarán en Primera de Honor luego del ascenso respectivo.

GOROSTIAGA GANO A ARGANDONA POR LA PRE-SELECCION

En el Sucre Tennis Club se jugó aver la penúltima fecha del campeonato de preselección. Edilberto BValenzuela le ganó sin dificultad a Edilberto Valenzuela, hijo, por 6/1 y 6/1. El No. 1 del club de la Av. Busch completó su participación con dos puntos.

del club de la Av. Busch completó su participación con dos puntos.

Eduardo Gorostiaga y Raúl Argandoña brindaron ayer uno de los mejores partidos del torneo. Un primer set muy blen adjudicado por Argandoña. Concretado en juego de fondo y remates cortos. Gorostiaga entró a la net, pero Argandoña los frustró con lobs atrasados que no permitieron la realización de Voleas positivas, jugando finalmente con dos bolas "muertas" detrás de la net después de en el cable y ganar por 6/4.

En el segundo set, Argandoña comenzó con tranquilidad aunque con decisión, pero luego de ganar el primer game tuvo que ceder al despliegue de Gorostiaga, sin embargo aquél realizó buenos remates, definiéndose los games por escasa diferencia. El filtmo game fue el mejor; tiros cruzados y los primeros puntos, culminando con dos smashes de Gorostiaga contestados por Argandoña con otros tantos globos, para en el tercero ganar merecidamente el game y set, 6/1.

En el tercer set, Argandoña pese a su agotamiento no dejó de ofrecer sus buenos recursos técnicos, entró a la net, pero Gorostiaga ya no usó de los globos, sinoo de tiros violentos cruzados siêndole muy fiel su revês en la mayorfa de las jugadas.

Chro 6/1 que los clasifica invicto con 5 puntos.

Ramiro Benavidez le ganó a Marlo Martinez. Ambos fucieron muy blen, destacándose Benavidez por sus mayores encuentros internacionales. Cruza bien la pelota y le imprime la violencia necesaria a sus remates largos desde la finea de base como de servicio. El resultado fue 6/2 y 6/3.



JUEGASE HOY ULTIMA FECHA DEL"APERTURA" DE VOL-IBOL

31-Maestranza y The Stronge

con "U" inician el torneo

PRESENTARAN "ATIGRADOS"

La filtima jornada del torneo "Apertura" de volibol, que auspicla la Asociación de este deporte, se cumplirá hoy en las canchas de la Universidad, a partir de las 9 horas.

El programa general señala la realización de cuatro encuentros, de los cuales dos corresponderán a la división fementna. El rol es el siguiente: Cancha "A": Hs. 9.- Semifinales varones: Litoral-Always Ready. Horas 10.- Final Damas: J.E.C., vs. ganador del match Always Ready-Brasilia. Hs. 11.- Final varones: Litocoln vs. ganador del match Always Ready y Lincoln derrotó a Sportsmen.



ROTUNDO TRIUNFO DEL PLANTEL "CELESTE" SOBRE MARISCAL BRAUN EN UNA JORNADA DONDE SE BATIO RECORD DE RECAUDACION

Pese al score de 6-1, Bolívar jugó con la continuidad que no jugó con la continuidad que todos esperaban, ya que cedió en la segunda fracción e ingre-só al juego desordenado de Braun, que consiguió neutrali-zar al conjunto "celeste". La labor desempeñada por Abdul Aramayo y Fortunato Castillo fue buena, ya que por el costa-do derecho por donde se con-siguieron la mayorfa de los goles. En la defensiva, Juan Rivero y Saracho abusan del juego malintencionado para frelabor desempenda por acom
Aramayo y Fortunato Castillo
fue buena, ya que por el costado derecho por donde se consiguieron la mayoría de los
goles. En la defensiva, Juan
Rivero y Saracho abusan del
juego malintencionado para frenar los avances contrarios.
Braun, solamente jugó hasta
el primer gol y luego no tuvo
apoyo, de allí que el partido
ya tuviera un ganador al finalizar el primer tiempo.
Equipos: Bolívar (6) — La
Fuente; Rivero, Saracho y Wills;
Villegas y Reyes; Aramayo,
Costa, Castillo, Mercado y Mollinedo. Alternó: Salazar. Mariscal Braun (1) — Vargas; Su-

LIMA, 9 (AP) — Carlos Friedenthal, de Argentina, y Sixto Jafregui, de Perú, encabezan las posiciones del decimocuarto Campeonato Sudamericano de Billar a tres bandas con tres victorias cada uno.

Boifvar venció claramente a Mariscal Braun en la inauguración del Campeonato Oficial de
Primera "B", que registró recaudación record de \$5, 12.550 pesos bolivianos por la venta
63.288 entradas.

Olympic salió airoso de sus
primer compromiso venciendo
por 4-1 a Northern que no presentó su plantel titular e hizo
debutar a su reserva.

GOLEADA "CELESTE"

Tinne de Illanes; Alarcón, Fernández, Anibarro, López y OroNorthern en cambio fracasó
desde el comienzo. Olympic
(4). Escóbar; Michel, Mirantay 18'; Cas(4). Escóbar; Michel, Mirantay 18'; Cas(4). Escóbar; Michel, Mirantay 2 Reyes 41' zuelos; Vásquez, Rodríguez, Del
Llano, Chequer y Jordán; Northern (1). La Fuente; Apaza,
Salcedo y Marafon' vargas y
Beltrán; Taboada, Peralia, Medina, Flores y Guzmán. GOLES:

ade paro Palazuelos fue el mebutó auspiciosamente ante un
Del Llano 3', Chequer 5', Flode Paco Palazuelos fue el mesegundot tiempo.

YAPURA Y LOGRARON TRIUN

Cornello Yapura y Hugo Ledezma se Impusieron anoche en la jornada pugilistica que se cumplió en el Coliseo Cludad de La Paz. Los dos pugilistas nacionales superaron a Antonio Villasante y Amaro Millar, respetitivamente, en una jornada donde se cumplieron cuatro combates.

Al margen del renecesario señalar que umplió en la mel circunstancias y en mento se vió apurá su exceso de peso su ex

Cornelio Yapura logró una victoria por amplia diferencia de puntos sobre el uruguayo Antonio Villasante. El púgil nacional no tuvo mayores problemas para lograr un triunfo frente a un rival que solo en la primera mital del combate pudo ofrecerle resistencia. A partir del sexto round, Yapura llevò la iniciativa y fue acumulando puntos luego de una francea acción ofensiva. Villasante recurrió con frecuencia al clinch y procuró enredar la pelea, logrando en muchos casos su objetivo. En las Gitimas vueltas fue mayor la acción de Jimmy, pero Villasante se dió modos para terminar la pelea de pie.



TRIUNFO DE OLYMPIC.- Detiene el arquero Lafuente de Northern mientras saltan Marañón y Apaza. Chequer está a la expectativa. Olym-pic se impuso por 4 a 1

Vía VARIG

Visite MADRID... ROMA... FRANKFURT... PARIS... LONDRES LISBOA o cualquier punto de EUROPA

EL MEJOR VIAJE POR LA MEJOR RUTA

(Río... IV Centenario... Copacabana... Sambas)

INCREIBLE PLAN DE CREDITOS

10 por ciento al contado y 18 meses de facilidades

MADRID Sus. 44,80 ROMA \$us. 50,80 FRANKFURT Sus. 50.70

PARIS \$us. 50,70

Fabulosos descuentos para estudiantes



La más grande Compañía de América Latina, con el mejor servicio de a bordo

OTRAS RUTAS OPERADAS POR VAR

Lima — Panamá — México — Los Angeles Río — Sao Paulo — Asunción — Santiago Montevideo — Caracas Miami — New York ADEMAS 140 CIUDADES DEL BRASIL

Av. CAMACHO 1223 — EDIFICIO KRSUL, 3er. PISO — TELEFONO 23239 — CASILLA 3125 — 1-A PAZ





Los Obispos se dirigen en procesión al sitio donde ha de ser colocada la primera piedra.

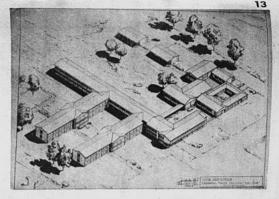


S.E. Mons. Cleto Loayza, Obispo de Potosí, bendice el terreno para la nueva construcción. 19 de moyo 1963.



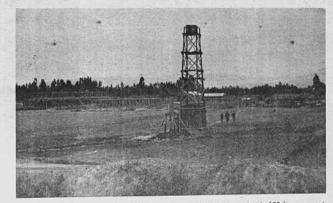
S.E. Mons. Abel I. Antezona y Rojas, Arzobispo de La Paz y Presidente de la Conferencia Episcopal de Balivia, bendice y coloca la primera piedra. 19 de mayo 1963.





Dificultad superada por S. José

El Buen S. José quiso probar nuestra fe y confianza en su protección; quería demostrarnos que él iba a ser el Padre y Protector del Seminario. Faltaba el agua...! Se iba perforando cada día más y más profundo y... nadal Hasta que, por fin, el mismo día 1 de mayo, festividad de San José Obrero, brotó abundantemente el agua. Desde entonces no ha dejado de manar ni ha disminuido un solo litro...



El enorme raudal de agua que brota ininterrumpidamente de este surtidor da 120 litros por minuto.

A Ritmo Acelerado...!

Las obras tomaron un ritmo en extremo acelerado, gracias a la pronta ayuda enviada desde la diócesis de Tréveris, a la gentileza del Gobierno Boliviano, que concedía con prontitud la liberación de impuestos de aduana para los materiales de construcción y, sobre todo, al tesón incansable y cariño por la obra del Excmo. Sr. Nuncio Apostólico, quien, a pesar de sus recargadas labores, se trasladaba con frecuencia a Cochabamba para examinar el proceso de la construcción y acelerar con su presencia, su consejo y su dinamismo la terminación del edificio.



En menos de dos años la construcción ostentaba ya su bella silueta y casi todos los pabellones estaban con sus últimos retoques.

Y todo... sin un solo accidente... y sin que se interrumpieran ni en un solo día las obras por las lluvias... gracias a la protección especial de San José.



Preparación para encofrados, patio cubierto y Biblioteca.

Llegaron los Directores y los Seminaristas

Febrero 1965... Los Seminaristas han encontrado ya el Seminario preparado para que puedan habitar cómodamente en habitaciones muy confortables, sin lujo y pasar clases en sus aulas espaciosas y llenas de luz... Días antes se habían establecido ya tres sacerdotes de la OCSHA (Obra de Cooperación Sacerdotal Hispano Americana), venidos de España para hacerse cargo del Seminario.



S.E. Rvdma. Mons. Carlos Schmidt, Obispo-Auxiliar de Tréveris, quien hizo las veces del Obispo Titular de aquella diócesis en la entrega a la Jerarquía Boliviana del Seminario Mayor San José, casi del todo terminado. Obsequió además al Seminario unas reliquias del Apóstol San Matías y regaló a cada uno de los Obispos un hermoso facsímil en oro de la túnica inconsútil del Señor, conservada en la ciudad de Tréveris-



El Exemo, Nuncio Apostólico Mons. Carmine Rocco explica a un reportero los principios, ubicación y proceso del Seminario Mayor "San José".

Así Empezó...

Decidido por la Jerarquía en su reunión de Enero de 1962 la conveniencia de construir un Seminario Mayor Central en Cochabamba, que reuniera a estudiantes de todas las diócesis de Bolivia, y examinadas detenidamente las diversas propuestas de terrenos que se ofrecieron, se escogió finalmente la amplia propiedad de Don Rafael Gumucio y Alejandro Soruco, con 15 hectáreas de extensión, situada en el kilómetro 4 del camino a Quillacollo, en la localidad denominada Coña-Coña, en un fértil y ameno valle que descansa casi al pie del majestuoso Tunari.

PRIMERA PIEDRA

El día 19 de Marzo de 1963, festividad del Patriarca San José, bajo cuyo patrocinio se había puesto el Seminario del Episcopado boliviano, se bendijo y colocó la primera piedra del edificio, en presencia de autoridades civiles, eclesiásticas y numeroso pueblo

Principales Bienhechores del Seminario



S. E. Rydma, Mons, Matthias Wehr, Obispo de Tré-veris y principal bienhechor, acompañado de S.E.Rvdma. Mons, José Clemente Maurer Arzobispo de Sucre, y gran intercesor ante aquella diócesis para conseguir la eficaz y pronta ayuda.

DIOCESIS DE TREVERIS. La construcción del grandioso Seminario ha sido factible gracias a la generosidad v sacrificios de los fieles de la histórica diócesis de Tréveris, al frente de la cual se halla S.E. Rvdma. Mons. Matthias Wehr, quien no pudiendo trasladarse a Bolivia, como hubiera deseado, para asistir a la bendición y solemne inauguración del Seminario Mayor "San José", envió como digno representante suyo al Excmo. Obispo Auxiliar Mons. Carlos Schmidt, con el siguiente afectuoso y conceptuoso mensaje escrito en latín, que nosotros publicamos traducido al castellano:

MATTHIAS WEHR

Por la Divina Miscricordia y gracia de la Sede Apostólica Obispo de Tréveris

A los Excelentísimos Señores Arzobispo Mons-Carmine Rocco, Nuncio Apostólico, a todos los Venerables Hermanos Arzobispos y Obispos de Bolivia, y a los presbíteros y fieles laicos, salud en el

Nuestro Señor Jesucristo nos dió un mandamiento nuevo: "Que os améis mútuamente, como Yo os he amado; así también vosotros os améis los unos a los otros". San Pablo, aplicando este mandamiento del Maestro al uso de la vida cotidiana de los cristianos, escribió en su carta a los Gálatas; "llevad los unos las cargas de los otros" y así cumpliréis la ley de Cristo.

El Papa Juan XXIII, de piadosfsima memoria, queriendo poner en práctica este mandamiento, convocó el vigêsimo Concilio Ecumênico, a fin de que en los tiempos presentes en que, según San Juan en el Apocalipsis, la caridad parece haberse enfriado en el mundo: en la Iglesia santa de Dios, la caridad de Cristo luzca más esplendorosa, y la Iglesia erigida entre los pueblos como señal grande de Dios, enseñe lo finico que es necesario.

Recuerdo con gran gozo las insignes disertaciones tenidas en la grandiosa Basflica de San Pedro, en la cual todos los Obispos del mundo, como Hermanos en el Señor, se congregaron para tomar determinaciones adaptadas a las necesidades de los tiempos modernos. Juzgo de gran importancia la renovación hecha por el Concilio de la antiquísima doctrina acerca de la colegialidad de los Obispos, la cual antíguamente no siempre era aplicada con suficiente efica-

Nunca un Obispo existió sólo para sí mismo, y ninguna Iglesia se ha eximido de la exuberancia del Cuerpo Místico. Todos los Obispos son miembros del Sacro Colegio, el cual en la reunión de los Santos Apóstoles tiene su principio y su ejemplo. En el Sagrado Concilio Ecuménico se ha visto manifiestamente que todos los cuidados y deseos de cada uno de los Obispor son comunes a todos los Obispos.

En todas partes el insuficiente número de sacerdotes parece constituir la mayor dificultad. La Con-

el pueblo de Bolivia y los propósitos de la Conferen- mas. cia de Obispos del CELAM, con la que estamos muy unidos en el Señor.

Por eso, con suma alegría recibí la invitación de los Obispos de Bolivia para asistir a la inauguración para el sacerdocio, alcánceles de Dios Omniredente del nuevo Seminario de Cochabamba, erigido bajo la que todos seais verdaderos discípulos del Señor. invocación de San José. Lamentablemente impedido por mis deberes pastorales, he tenido que enviar al Reverendisimo Hermano Carlos Schmidt, Obispo Titular de Tasis y Auxiliar de Tréveris, para que me represente en la inausuración del Seminario.

El Exemo, Mons. Carlos Schmidt, será portador de

los saludos y augurios más cordiales, no solo de parte mfa, sino también del Excmo, Mons, Bernardo Stein, Obispo Auxiliar de Trêveris, y del Revdmo. Mons. José Paulus, mi Vicario General, quien hace tres años visitô con éxito Bolivia, y de todo el clero y pueblo de la diócesis de Tréveria

Los Obispos de América Meridional y los Obispos Como cosa preciosísima se guarda en la Catedral de Alemania se reunieron muchas veces en Roma pa- de Tréveris, por ser recuerdo de la Pasión del Rera delibera .Lo que se crefa separado por la inmen- dentor, la túnica inconsútil de Nuestro Señor Jesusidad del Océano, apareció unido en la caridad de cristo, que al mismo tiempo es señal de unidad y ca-Cristo. Los Obissos de América Meridional se inte- ridad de la Igleisa. Como prenda de esas dos virturesaban con amor fraterno por los asuntos de la dió- des envío a los Excmos. Hermanos el Nuncio Aposcesis alemana de Trêveris. Los Obispos de Alema- tólico y demás Prelados de las queridas diócesis de nia prestaron atención con igual amor a las preocu- Bolivia, un facsímil grabado con motivo de la gran paciones de las diócesis de América Meridional, peregrinación que se tuvo al principio del Concilio

Entre los principales regalos de Dios, cuenta la ferencia de Obispos llamada CELAM, fundada hace diócesis de Tréveris con el sepulcro de S.Matfas a-10 años en el Congreso Eucarístico Internacional de póstol, que guardado con todo honor en la ciudad de Río de Janeiro, y que es ejemplo de las demás con- Trêveris, es venerado devotamente por todo el pueferencias generales de Obispos en la Iglesia exten- blo, El Carfsimo Hermano Obispo Carlos Schmidt lledida por todo el mundo, se propuso como especialí- va consigo para el nuevo Seminario reliquias de los simo cuidado el aumentar el número de sacerdotes. huesos de este Apóstol. Con ese don se señala el pri-Damos infinitas gracias a Dios por habernos de- mer oficio del nuevo Seminario que es, como todos parado la ocasión de ayudar a la Iglesia en Bolivia los Seminarios de la Iglesia, la formación de apóscon la construcción del nuevo Seminario Sacerdotal, toles de Jesucristo; los cuales, conforme al ejem-Con lo cual se están llevando a feliz término, gracias plo de los doce apóstoles del Señor, deben predicar al incansable tesón del Nuncio Apostólico y de los a los hombres de su patria y de su tiempo el Evan-Prelados de esa Preclara Nación, los deseos de todo gelio, a mayor gloria de Dios y salvación de las al-

> San Matfas Apóstol bendiga la obra que habéis empezado y que ahora termináis en el nombre del Señor. A los que enseñan en esa casa y a los que se forman

Dado en Tréveris, el día 11 de Marzo de 1965.

Fdo. Matthias Wehr Obispo de Trêveris.

y también los Angeles.

No son otros que las Religiosas del Instituto de Ravasco, que han tomado a su cargo todo lo referente a los quehaceres domésticos ayudadas por algunas personas de Cochabamba. En la fotografía sonríen satisfechas del hermoso edificio donde tendrán que residir y de la noble ocupación a que les ha dedicado la obediencia; pero mucho más satisfecho sonreirá el Señor al verlas dedicando sus vidas con tanto sacrificio a la atención de sus queridos seminaristas futuros ministros del altar y apóstoles de Bolivia.



Religiosas del Instituto Ravasco que cuidan del Semi-

EL GRAN DIA

1965.- 19 de Marzo, Fiesta de San José

Amaneció lleno de luz, con un cielo límpido y sin nubes y un sol radiante que doraba el hermoso valle cochabambino y hacfa resaltar la belleza del Tunari cubierto de nieve en su cresta.



LA PROCESION

A las 9,30 en punto de la mañana partía la procesión desde la vecina Capilla Gumucio, precedida por el pueblo, seminaristas, clero secular y regular, el Episcopado en pleno revestido con capa, mitra y báculo. Cerraba la procesión el Excmo. Sr. Ministro de Relaciones Exteriores y Culto con su señora, a los que más tarde acompaño el Comandante de las Fuerzas Armadas de Bolivia General Alfredo Ovando Candia; los Señores Embajadores de Alemania, España, Francia, Ministro de la Soberana Orden de Malta, Encargados de Negocios de China y Países Bajos, y otras autoridades civiles y militares. La solemnidad del acto quedó realzada con el canto de las letanías de los santos que entonaba el coro de los seminaristas y contestaban todos los asistentes.

se Descubre la Placa Conmemorativa

Al llegar a la puerta principal del Seminario, el Excmo. Sr. Arzobispo de La Paz y Presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia Mons. Abel I. Antezana y Rojas, tras una breve alocución, en la que agradeció sinceramente al pueblo alemán y en particular a la generosa diócesis de Tréveris el haber sido instrumento principal del que se valió la Divina Providencia para la edificación de aquel suntuoso Seminario, procedió a descubrir la placa conmemorativa, que se halla colocada en la pared izquierda de la entrada, es de mármol y dice así:

SIENDO SUMO PONTIFICE S. S. PAULO VI

NUNCIO APOSTOLICO S. E. MONS, CARMINE ROCCO

LA JERARQUIA BOLIVIANA

INAUGURA ESTE SEMINARIO MAYOR "SAN JOSE"

Y UNIDA A SUS FIELES RINDE ETERNA GRATITUD

AL EXCMO. MONS. MATTHIAS WEHR OBISPO DE TREVERIS

Y A SUS DIOCESANOS CUYO GENEROSO SACRIFICIO

LEVANTO ESTE MONUMENTO DE FRATERNIDAD

CENTRO DE FORMACION PARA EL CLERO DE BOLIVIA

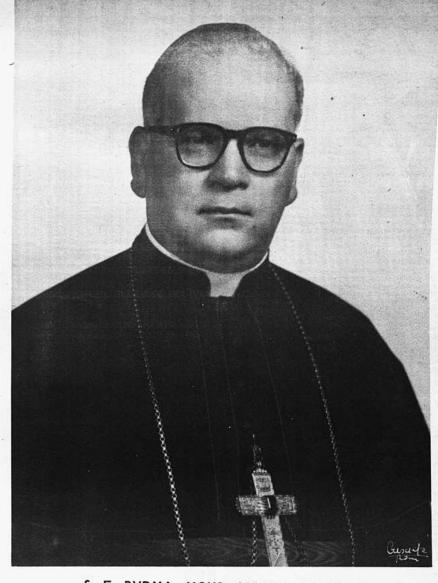
Primera piedra: 19-III-1963 Inaguración: 19-III-1965

CORTE DE CINTAS

Cupo el honor de cortar la cinta de acceso al Seminario: con la bandera boliviana, a S. E. Mons. Agustín Arce, Obispo Auxiliar de Sucre; con la bandera pontificia, a S. E. Mons. Armando Gutiérrez Granier, Obispo Auxiliar de La Paz; con la bandera alemana, a S. E. Mons. Carlos Schmidt, Obispo Auxiliar de Tréveris.



Los Prelados, autoridades y público ingresan al espacioso patio cubierto para escuchar la Santa Misa.



S. E. RVDMA. MONS. CARMINE ROCCO Nuncio Apostolico de S.S. en Bolivia

PRINCIPAL PROMOTOR E IMPULSOR DE LAS TRES GRANDES OBRAS: SEMINARIO, NORMAL E IMPRENTA, CUYA ACERTADA VISION DE LOS PROBLEMAS Y NECESIDADES DE BOLIVIA E INCANSABLE DINAMISMO PARA LLEVAR A CABO OBRAS DE TANTA ENVERGADURA, HAN GANADO EL CORAZON DEL PUEBLO BOLIVIANO, QUE CONSERVARA SIEMPRE SU AMABLE RECUERDO LLENO DE AGRADECIMIENTO. EL 5 DE ABRIL CUMPLE 6 AÑOS DE SU LLEGADA A BOLIVIA Y PERMANENCIA ENTRE NOSOTROS.

Mensaje de S.E.Mons. Carmine Rocco a los Bolivianos

Mañana, fiesta de San José, la Jerarquía Católica de Bolivia, se sentirá sumamente compilacida al bendecir e inaugurar dos importantes obras en la ciudad de Cochabamba: 1) el Seminario Mayor, destinado a la formación de los futuros sacerdotes de toda Bolivia en sus estudios de filosofía y teología; 2) las nuevas construcciones de la Normal Superior Católica "Sedes Sanientias"

El Seminario Mayor ha resultado un edificio grande, cómodo, situado en hermoso y fetril valle al pie del Tunari, y delineado de tal manera que pueda hacer frente a las exigencias pedagógicas de hoy y el futuro. Por ello, cábeme la satisfacción de expresar mis más sinceras felicitaciones a S.E. Mons. Armando Guistrez y al Arquitecto José Andrés Rojo.

Esta construcción es ínice de uno de los más nobles y sólidos propositos de la Jerarquía y de los católicos de Bolivia; propósito de sumentar el clero nativo, de darle una formación que responda a la hora actual. Se ha estudiado hasta el pormaor, a fin de que el ambiente sea digno de la juventud boliviana que, siguiendo el llamamiento del Sefor, escoge el servicio de Dios y del prójimo en el ministerio eclesifactico. Así que, el día de mañana será un día de regocijo para toda la República.

Tiene que ser también un dfa de oración.

De los campos altiplánicos, de los valles, de las llanuras, un insistente y aquestioso grito llega hasta la Jerarquía de Boltvia; niños, fóvenes, hombres y mujeros, padres y madres de familia, niños, fóvenes, hombres y mujeros, padres y madres de familia, en la deciria de Cristo; quieren vivir, trabajar y morir con el sacerdote a la deciria de Cristo; quieren vivir, trabajar y morir con el sacerdote a la uldo. Piden, según la expressión escrituristica, el pan y no hay quien se lo reparta. Una gran porciño de la niñes boliviana aspira a tener contacto con el sacerdote. Cuanta juventud, en los momentos diffeties de su edad, suplica la presencia del sacerdote, Cuántos enfermos en sus camas de los hospitales levantan las manos para llamar al Padre de sus almas... y no los havi.

Que la inauguración y bendición del Seminario "San José" sea un llamado a los niños, a los jóvenes, La Iglesia de Dios necesita muchos de estos jóvenes para que se entreguen al servicio total, completo de Cristo en su prójimo, en sus hermanos, Que esta juventud generosa, abierta, sana, sienta boy el llamado de Dios. Muchos bolivianos reclaman la presencia del Ministro del Señor; que muchos niños y jóvenes bolivianos reflectonen que no hay otra entrega a Dios y al prójimo más completa. La Iglesia els ofrece sus cuidados maternales, San José los espera.

Una palabra a los padres y madres de familia. A què honor más alto pueden aspirar que el de tener uno o más hijos sacerdotes? Que recompensa más completa les puede ofrecer un joven que la de estar cerca de ellos durante toda la vida y la decrrarles los ojos en el momento en que Dios les liame al premio? Cuando las manos de este hijo levanten la Hostia Santa, bauticen, perdonen, preparen para la eternidad; será ésta la más grande satisfacción de los padres; el haber concurrido a formar un faneel más de la Idesia en Bolivia.

Sed santos, rectos, ejemplares, y vuestros hijos crecerán en un clima digno de la doctrina de Dios y de las mejores tradiciocos de la Patria.

Actividades católicas, educacionales o sociales; que cada una se comprometa a dar a los Seminarios Menores o al Mayor la parte más selecta de las mismas. Que apostolado podra subsistir si no contamos con el Consejero, el Padre, el Ministro?

La Iglesia en Bolivia les pide un estuerzo más; que la liamada de Dos encuentre en nuestra luventud las almas preparadas. Quiera la Virgen Santístima, Madre de Dios, Patrona de Bolivita, y el Glorioso San José, protector del Seminario, hacer el milagro que les pedimos; que aumenten las vocaciones santas y que los Seminarios, tanto los que existen y a como los que están en vía de construcción, resulten pequeños para receibr n tandos alumnos.

Quisiera además pedir a todos los bolivianos una especial oractión por el Obispo de Tréveris (Alemanía) y por el clero y fieles de esa generosa diócesis europea, Nos han ofrecido doso los medios para llevar adelante desde los cimientos hasta la conclusión, la gran obra del Seminario Mayor de Cochahamba. Que los sacrificios de nuestros hermanos caúdicos de Tréveris, sean la base más segura de la formación de nuestros Seminaries, la mejor parte y la precoupación más viva de la Jearaudía.

Mis queridos fieles de Bolivia, clero, religiosos, asociaciones cabólicas, padres y madres de familia, amades fivenes, en la vispera de tan gran acontecimiento, rogamos al Señor de la mise, que envie muchos obercos. Dirijamos nuestros sentimientos de amor hacia el Vicario de Cristo en la tierra: el Papa y Padre Paulo VI, cuyo interês y cariño por Bolivia es grande, que el Señor nos lo conserve muchos años para consuelo de todos sus hijos.

En su nombre os bendigo,

CARMINE ROCCO Nuncio Apostólico.



Cuerpos 8 y 9 - Lavanderfa y garages - Habitaciones de servicio - Al fondo Cuerpos 10 y 11 - Tálleres.

Izamiento de Banderas

A los acordes de los himnos boliviano, pontificio y alemán, en medio de la general expectativa y profunda atención, izaron respectivamente las banderas: boliviana, el Excmo. Sr. Cnl. Joaquín Zenteno Anaya Ministro de Relaciones Exteriores y Culto; pontificia, S.E. Rvdma. Mons. Carmine Rocco, Nuncio Apostólico de S.S.; alemana, el Excmo. Embajador de la República Federal Alemana, Sr. Guenther C. Motz.



Momento en el que S.E. Mons. Carmine Rocco, Nuncio Apostólico de S. S. iza la bandera pontificia a los acordes del himno papal. Va acompañado de los Sres. Raimundo Grigoriú y Rafael Gumucio, ambos condecorados pontificios.

SANTA MISA

Fue celebrada por S. E. Rvdma, Mons. Carlos Schmidt, Obispo Auxiliar de Tréveris. Durante ella S. E. Rvdma. Mons. Luis Rodríguez, Obispo de Santa Cruz y de nacionalidad boliviana, tuvo una fervorosa homilía, en la que agradeció en nombre de sus compatriotas a todos los que habían hecho realidad esa gran aspiración del Episcopado. Ponderó la necesidad que tiene Bolivia de santos y numerosos sacerdotes, dado el campo inmenso de apostolado que se abre a nuestro trabajo. Exhortó a los seminaristas a ser fieles a su vocación y formarse bien para poder salir al encuentro de tantas dificultades como se presentan y para llevar a todas las almas a Dios y a su Iglesia. Finalmente exhortó a todos a rogar a Dios por el aumento de vocaciones escogidas para el sacerdocio.



El numeroso público escucha la Santa Misa reverente bajo el espacioso patio cubierto.

BENDICION DEL EDIFICIO

Con el fin de darle mayor solemnidad, terminada la Santa Misa, varios Obispos procedieron a la bendición de las distintas dependencias del edificio, después de haber recitado la fórmula ritual junto al altar: S.E. Mons. José Clemente Maurer, Arzobispo de Sucre; S.E. Mons. Tarsicio Senner, Obispo de Cochabamba; S.E. Mons. Cleto Loayza, Obispo de Potosí; y S.E. Mons. Jorge Manrique, Obispo de Oruro.

Mientras se efectuaba la bendición, S.E. Rvdma. Mons. Carmine Rocco hizo entrega al Rvdmo. P. Juan Quirós del título pontificio de Prelado Doméstico de Su Santidad.

ENTREGA DEL EDIFICIO

Después de leer en latín la carta enviada por el Excmo. Mons. Matthías Wehr, que hemos reproducido en castellano, el Obispo Auxiliar y delegado suyo Excmo. Mons. Carlos Schmidt, con breves y sentidas palabras entregó el edificio del Seminario al Episcopado Boliviano, augurando las bendiciones del Señor para que se llene pronto de muchos y santos seminaristas.

OBSEQUIO A S.E. MONS, CARLOS SCHMIDT.

En emocionadas frases el R.P. Jiménez obsequió en nombre de todos los sacerdotes de Bolivia al representante de la Diócesis de Tréveris un anillo de oro con el escudo de la nación grabado en él, como muestra de agradecimiento del clero nacional a tan insigne bienhechor.

PALABRAS DE AGRADECIMIENTO DEL RECTOR DEL SEMINARIO

"Unas pocas palabras, dijo, para agradecer la entrega de este Seminario que S. E. Rvdma. Mons. Carlos Schmidt, Obispo Auxiliar de Tréveris, ha hecho en nombre de los católicos de su diócesis.

No hablo en nombre propio, sino en nombre de muchos. En nombre de los seminaristas que hoy hay. En nombre de los seminaristas que habrá. En nombre de tantos sacerdotes preocupados por el problema vocacional de nuestro país, de los que han trabajado y trabajan en la formación de futuros sacerdotes. Muchas gracias, Monseñor. Porque este Seminario supone un paso más en la tarea de renovación en que está empeñada la Iglesia en el mundo".

Fué nombrando luego a los que más habían trabajado en la construcción del Seminario y añadió:

"Los que hemos recibido la misión de dirigir el Seminario sabemos que no es tarea fácil. Sabemos que es mucho lo que la Iglesia espera de nosotros. Con la ayuda de Dios nos proponemos crear un Seminario que junte a un tiempo una auténtica preparación científica con una apertura a todos los problemas en que se debate el hombre de hoy. Sabemos que el sacerdote es el que ha de dar a los hombres la Palabra de Dios. El que tiene que hacerles ver que el Señor "los ha pasado de las tinieblas a una luz maravillosa". Por eso vamos a intentar formar sacerdotes que sean ante todo pastores, Hombres que están al servicio de los hombres, precisamente en las cosas que son de Dios. Esto no es tarea corta. No es obra de hombres. Es obra de Dios".



SAGRADA CONGREGACION DE SEMINARIOS

Roma, 1 de Marzo de 1965.

Excmo. y Revdmo, Señor Mons, ABEL ISIDORO ANTEZANA Y ROJAS Arzobispo de La Paz Presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia - LA PAZ

Excelencia Reverendísima:

Esta Sagrada Congregación de Seminarios y de Universidades de Estudios se complace en unir sus sentimientos de viva satisfacción al gozo común de los Excelentístimos Pastores de Bolivia con la feliz ocasión de la Inauguración del Seminario Mayor Nacional de Cochabamba.

Nos son bien conocidos los sacrificios de todo género que el Episcopado de dicho país la tenido que hacer para levantar, piedra a piedra este nuevo, acogedor y gran Seminario, cuya misma grandiosidad y dignidad revela ya ia importancia de la labor que en él se desarrolla.

El sincero y cálido voto que ahora queremos respetuosamente hacer llegal al Episcopado e que dicho Seminario Nacional, una vez terminado en sus estructuras visibles, viva, crezca y forezca en el número y santidad de los jóvenes que en él han de prepararse para recibir el Sacerdocio Católico.

En realidad, Seminario y Vocaciones sacerdotales son dos realidades profundamente unidas entre sf, que mutuamente florecen o mutuamente decaen. Poco serviria cultivar vocaciones, si dichas vocaciones no hubieran de encontrar después la acogida del Seminario, que adecuadamente las prepara para el Sacerdocio; y por otra parte, el más excelente de los Seminarios prácticamente resultarfa inutil, si no se viera enriquecido con el flujo de óptimas vocaciones.

En el programa apostólico del Episcopado, para dar a esta noble Nación el ciero que necesita para mantenerse cristiana, ocupa sin ninguna duda el primer puesto, juntamente con el ejemplar empeño desarrollado en la creación del nuevo Seminario Nacional, el cultivo y desarrollo de las Vocaciones Sacerdotales,

Pero también esta parte fundamental y decisiva de la gran empresa exigirá muchos sacrificios. Y, antes que a nadie, se los exigirá al Ciero.

El primer cultivo de las Vocaciones es deber grave del ministerio sacerdotal, como maternalmente lo ha legislado la Iglesia en sus próvidas disposiciones (cfr. Can 1353 del C.D. C.). Pero cuando, como ocurre en las presentes circunstancias históricas, no basta una simple invitación para que los jóvenes se decidan a emprender la subida que les lleve hasta el Altar, quienes deseen cumplir en conciencia este sagrado deber pastoral sentirán necesariamente la necesidad de enriquecerse con una profunda competencia pedagógica y con una segura formación sobrenatural para poder orientar almas juveniles. No cualquier elección para el Seminario es buena elección; de hecho, repetida y justamente exige la Iglesia que quienes se deciden a emprender el camino del Sacerdocio lo hagan con la debida rectitud de intención y con las necesarias cualidades naturales y sobrenaturales. Sólo esta competencia pedagógica, unida a un íntegro ejemplo sacerdotal, permitiră descubrir en dichos jovenes la posible llamada divina, así como el poder cultivarla y orientarla asiduamente, hasta que quede plenamente manifestada,

Comprendemos que esta tarea ha de exigir a los excelentes Sacerdotes, recargados ya con las múltiples actividades de su sagrado ministerio, mucho tiempo, mucha preparación mucha oración y mucho sacrificio. Más si no pudieran llevar adelante convenientemente esta tarea, ellos mismos serfan los primeros en constatar que su celo pastoral quedarfaun día paralizado, por falta de continuadores en su labor.

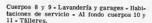
El deseo que humildemente hacemos llegar a los Excelentísimos Pastores en tan fausta fecha para la vida religiosa de la Nación sea, pues, éste: que muchos y beneméritos Sacerdose y Religiosos, profundamente convencidos de la gravedad del problema de la continuidad del Clero, encuentren lux e inspiración para su formación y competencia educativa, tuerza para el trabajo cotidiano, generosidad para los sacrificios, quizá desconocidos, pero ciertamente grandes que encontraria en esta santa y árdua empresa.

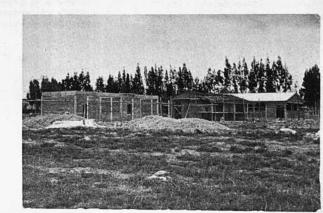
Con sincera estima y profunda veneración le saludo, a la vez que me es grato reiterarme de Vuestra Excelencia Reverendísima.

Devotfstmo

Glard Perrando

+ in Stafe her.





a los tiempos actuales, no sólo no autorisan una actitud de resignación sino que imponen ulteriores medidas para afrontar los problemas de asistencia religiosa que afectan a muebas 20. nas. For ello, de lo íntimo de Itnestra alma, sale la apremiente invitación para que en la catequesis, en la predicación parroquial, con iniciativas de carácter diocesano o nacional, se empleen coordinadamente valiosos medios encaminados a alentar y cultivar prontas y garantisadas respuestas al deñor que llama operarios para esa parcela de su viña.

En esta circunstancia que jalona una estupenda iniciativa llenando Tuestro ánimo de apso y de esperanzas. Too
complacemos en manifestaros a vosotros, Venerables Dermanos
en el Episcopado de Bolivia, a Tuestro Representante, legítimamente argullosos y alentados con esa obra fundamental felis.
mente llevada a cabo, Tuestras congratulaciones, mientras
que, en testimonio de particular benevolencia, os impartimos
la Bendición Apostólica que extendemos a cuantos os ban
asistido con su generoso apoyo, a las autoridades abí conquegadas en tan fausta fecho, al Clero y Seminaristas.

El Vaticano, 10 De marzo De 1965

Taulus J. VI-

EL EXCMO. SR. CANCILLER DE LA REPUBLICA DIRIGE LA PALABRA EN NOMBRE DEL GOBIERNO DE BOLIVIA.

Con sentido profundamente católico, el Excmo. Sr. Ministro de Relaciones Exteriores y Culto Cnl. Joaquín Zenteno Anaya, se congratuló en nombre del Gobierno de la Nación, de la gran obra que con tanto sacrificio y generosidad se había lleva do a cabo en Bolivia y que era promesa de un resurgir espiritual y social en la Patria.



Alocucion de S.E. Rvdma. Mons. Carmine Rocco en la inauguracion solemne del Seminario Mayor 'San Jose' de Cochabamba

El día 19 de Marzo de 1963 se colocó, bendecida por la Jerarquía Eclesiástica de Bolivia, la primera niedra de este edificio.

Hoy, 19 de Marzo de 1965, en la festividad de San José, Patrono del Seminario, la misma Jerarquía, con asistencia y participación del Excmo. Mons. Carlos Schmidt, Obispo Auxiliar de Tréveris y representante del Excmo. Mons. Matthias Wehr, Obispo de aquella històrica y generosa diócesis, bendice este Seminario casí del todo terminado.

El edificio comprende 6.400 metros cuadrados cubiertos, construído con criterio moderno, funcional, dirfa elegante, pero sin lujo y digno de su destino; ya que tiene por objeto el acoger y formar en sano equilibrio la mejor porción de la juventu boliviana, o sea, la que se consagra al servicio del Señor y al servicio del prólimo. Puera de lo que comporta un Seminario, comprende además dos talleres en los cuales se impartirár a los alumnos elementos de artes manuales, como carpitheria, electricidad, mocianta. El ciero seguirá siendo el móvil de tucocianta. El ciero seguirá siendo el móvil de tucohectáreas de suulo contribuirán a la manutención

Es justo atribuir el éxito de la realización de la obra:

a S.E. Mons. Armando Gutiérrez Granier, cuya pericia como arquitecto y cuyo cariño por la obra, todos han podido valorar: al Arquitecto José Andrés Rojo, que ha puesto toda

al Arquitecto José Andrés Rojo, que ha puesto toda su mente y todo su corazón en el proyecto de este edificto;

al Arquitecto Max Franz, cuya actividad tesonera desde un principio, ha llevado con rapidez a la conclusión de esta obra;

a los capataces, a todos y cada uno de los obreros, cuya maestría y asiduidad se han manifestado en este trabajo;

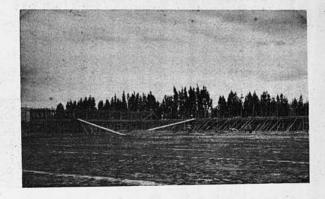
a las religiosas del Instituto de Ravasco, verdaderas madres de los seminaristas, por el esmero y exquisito cuidado en los quehaceres domésticos; a las religiosas y niñas del Hogar Santa Rosa, que se han sacrificado, sobre todo en los últimos días, por presentar con toda Impueza y seco las aulas,

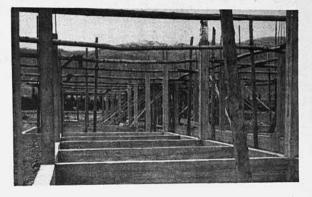
aposentos y corredores; a todos, en fin, los que han colaborado de cualquier manera a levantar este magnífico edificio, mi más sincero agradecimiento.

Pero vaya la expresión de nuestra más profunda

S.E. Mons. Matthias Wehr, Obispo de Trêveris su representante S.E. Mons. Carlos Schmidt

el Ilmo, y Rydmo, Mons, José Von Paulus el clero y católicos de la ilustre diocesis de Trêveris la Pontificia Comisión Pro América Latina





al Exemo. Mons. free Ctemente Maurer, Arzobiapo de Siere la Pontificia Obra de S. Pedro Apóstol para el fittu

Este, con la generosa liberación de impuestos a los materiales de construcción y aluar; los católicos de Tréveris, con su generosa y casi total aportación, Roma, con su valiosa contribución; han permitido a la Pararquía boliviana levantar este Seminario, que no sólo no es inferior a otros, sino que abre una mueva estructura en el campo específico.

Exemo. Mons. Schmidt: al volver a vuestra tierra, os ruego diglias a los Oblispos, al celero y fieles de Trèveris, cuàn grande es nuestra gratitud hacin ellos. Este Seminario, fruto de sus sacrificios, no podía tener base mas firme: el sacrificio Los fieles, los seminaristas, el clero, los religiosos, la Jerarquía, agradecen con el corazón, con la oración y con el mas firme propósito de trabajar sin descanso para que la Iglesia en Bolivia crezca y florezca. Ningún sacrificio hecho por el Seminario, ya sea por el modesto o por el rico católico de Trèveris, resultará vano.

En vuestras manos, Excmos. Señores Obispos, ha sido depositada esta obra fundamental, este nuevo Seminario, porvenir de la Iglesia. A vuestros pater-

malos y aponeticos cividades questas conflactes los eminos retas, colaboradores vuestros en un próximo nuturo. Que surja una presocupación comón ruestra, del ciero, del laicado católicido de del ciero, del laicado católicido de la surja como ser en en esta vocaciones, de févenes dispuestos a entregarse as vocaciones, de févenes dispuestos a entregarse as servicio de Cristo en las almas. Que escuchen la voz angustiosa que llega de los campos, de las minas, de las ciudades; es el clamor de las turbas que reclaman a Jesús en los hogares, en la juventud, en los enfermos. Entrega total y desinteresada a Cristo.

El Protector de la Iglesia y Patre de este Seminario, San José, nos conceda a todos el consuelo de ver brotar otros Seminarios, aumentar las vocaciones al estado sacerdotal.

A vosotros, queridos seminaristas de Bolivia, esperanza de vuestros obispos, promesa de este querido País, una sencilla consigna: sed "santos, apóstoles, sablos".

A vosotros, sacerdotes de la OCSIA, que labéis dejado vuestra patria para dedicarso a este alto y delicado apostolado, os pido que todas vuestras actividades y cuidados se dirijan únicamento a la mejor formación de esta inventud cierical, en la línea trazada por la Iglesia y abierta a las condiciones específicas del país.

motras, religiosas, que colaboreis con la orael sacrificio al bienestar y aprovechamiento ual de estos levitas.

Al personal que coopera en los quehaceres domésl ticos cotidianos, una vida ejemplar digna de este l santo lugar.

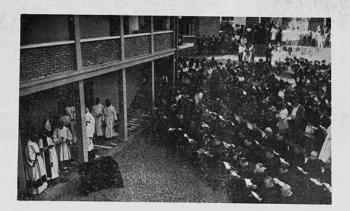
Al clero y laicos, que prestan su valioso concurso en la formación de los seminaristas, el más profundo agradecimiento en el nombre del Señor y en la caridad de Cristo.

Os invito, finalmente, a todos a dirigir nuestro rilial y amorsos recurrio al Pontifice Máximo Paulo VI, curo paternal afecto para con Bellivia es immenso. El, en su preocupación por la lelesia Universal, se ha dignado enviarnos un hermoso y comnovedor Mensale, y se halla aquí presente de una manera especial con su pensamiento en esta radiante mafana, para bendecirnos a todos, Respondamos asu amor con una firme promesa: Padre Santo, la Jerarquía, el clero, los religiosos y religiosas; el alacado, asociaciones y fietes todos de Bolita, trabajaremos con más ablinco, rezaremos más y nos sacrificaremos más, para que Dios mande a la Iglesia en Bolivia santos y muchos sacerdotes,

MENSAJE DEL SANTO PADRE

Como broche de oro a la fiesta vino la lectura del hermoso y emocionante Mensaje del Santo Padre Paulo VI, que leyó S. E. Rvdma. Mons. Abel I. Antezana y Rojas, Presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana, y que todos escucharon de pie o de rodillas en completo y reverente sílencio.

DOMINUS CONSERVET EUM ...!!



Episcopado Alemán y de manera singular la Diócesis de Trier, ban prestoido en orden a la construcción de ese grandioso Se minario.

Zero, sobre todo, deseamos formular Itueotros ardientes deseos de que cuantos, secundando ha llamada del eleñor, se preparen en ese Cenáculo, bajo la guía de Eugeriores selecciona. Dos a la sublime misión del ministerio sacerdotal, se ejerciten en todas las virtudes que su sólida formación espiritual, ascética, intelectual, moral y social requiere; se entreguen generosamente a una vida de piedad, interior y sobrenatural, que en Pristo encuentra su vértice y el manantial de gracias; mediten con sentido de responsabilidad y plasmen en eficaces propósitos las exigencias de santidad que comportará su futura labor de lus, de perdón, de xaridad, labor siempre obediente, llena de celo, a la cual se encontrará tan vineu-lada la suerte de muchas almas.

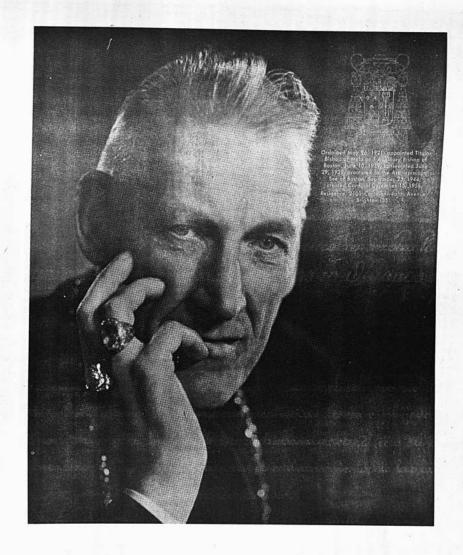
Tremece al percibir las angustias de escases de clero, se dilata al prever los frutos copiosos que del Seminario Irayor de Pochabamba ban de derivar para el porvenir de la Iglesia en Bolivia, con promociones de sacerdotes quienes, mediante sus ejemplos y consejos, afianzarán en esas queridas poblaciones el mensaje divino. Y Iruestras ansias apostólicas de Pastor Universal se abren en plegaria al Señor para que él despierte numerosas vocaciones; las urgentes necesidades del espíritu inherentes



A Truestros Venerables Bermanos Los Arzobispos y Obispos de Bolivia

Con vivo consuelo bemos sabido que el próximo día 19 de marzo, Festividad de San José, va a inaugurarse solem. nemente en Cochabamba el edificio del Seminario Mayor destinado a recibir alumnos de todas las circunscripciones eclesiásticas de Bolivia.

Ante esta oportunidad queremos expresar a la ama. Da Jerarquía de esa Pración Truestros sentimientos de íntima complacencia por baber logrado, con decidido empeño y con-corde voluntad, una providencial realización que está llamada a producir frutos de santificación y de apostolado. Iti podemos dejar de constatoir, profundamente agradecidos, la preciosa colaboración que benemeritas instituciones. en particular ol.



SU EMINENCIA EL CARDENAL RICHARD CUSHING

Insigne bienhechor de Bolivia, que con su generosidad y sus limosnas ha hecho posible la construcción de la hermosa y espaciosa normal superior católica "Sedes Sapientiae".

La Normal Superior Católica "Sedes Sapientiae"



Tres de los seis laboratorios: Idiomas, Física y Química.



Entrada a las aulas y laboratorios





S. S. PAULO VI

QUIEN, CON MOTIVO DE LA BENDICION E INAUGURACION SOLEMNE DEL SEMINARIO, SE HA DIGNADO ENVIAR AL EPISCOPADO BOLIVIANO UN HERMOSO Y SENTIDO MENSAJE; Y CUYO AMOR POR BOLIVIA Y PATERNAL ANSIEDAD POR EL AUMENTO DE SANTAS Y ESCOGIDAS VOCACIONES SACERDOTALES SE HA MANIFESTADO REPETIDAS VECES.

SEMINARIO MAYOR "SAN JOSE"

Extensión: 15 hectáreas
Suelo cubierto: 6.400 mts.2
Donado por la diócesis de Tréveris
Finalidad: formación del clero boliviano
Capacidad para 96 alumnos
Consta de: 8 cuerpos de edificio con 7 aulas, dormitorios, talleres, dependencias para el servicio doméstico, canchas de deportes, etc.
Construído bajo los auspicios de la Jerarquía Eclesiástica.

Arquitecto proyectista: Sr. José Andrés Rojo Arquitecto constructor: Sr. Max Franz Primera piedra: 19 Marzo 1963 Inauguración solemne: 19 Marzo 1965

NORMAL SUPERIOR CATOLICA "SEDES SAPIENTIAES"

Extensión: 52.000 mts.2

Donada por el Emmo. Cardenal Richard Cushing
Autorizada por el Gobierno, R.S. 70059

Dajo la dependencia del Venerable Episcopado
Inició sus labores el 5 de Marzo de 1956

Primaria y Secundaria: 119 egresados
Secciones de filosofía y psicología, literatura y castellano, idiomas, historia, geografía, matemáticas y física.

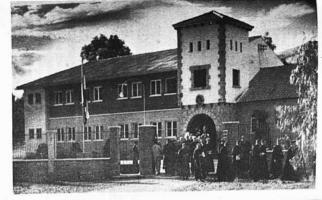
Bendición solemne: 19 Marzo 1965.

IMPRENTA-EDITORIAL "LUX"

Rotativa: Goss Community
Fotocámara: Robertson
Composición: Máquinas electrónicas
Friden
Varityper
Donación de la Diócesis de Tréveris
Colaboraciones de varios Obispos americanos.
Bendición solemne: 8 Abril 1965



Vista general de la finca donde se edificó el Semina-



Solemne Bendicion 19 marzo 1965



A las 5 p.m. partía del templo de los PP. Agustinos la procesión que se enceminoba a la Normal Católica. Precedia el pueblo y religiosas. Seguía el clero secular y regular y, finalmente, todo el Episcopado Boliviano. Cerraba la procesión el Exceno. Nuncio Apostólico de S.S. revestido de capo y mitra. El coro del Seminario entonó los preces de rúbrica, que contestaban todos los asistentes. En la puerta de la Normal esperaban los autoriadodes, el profesorado y los alumnos y alumnos de aquel plantel educa-



Impedido Su Eminencia el Cardenal Cushing por su enfermedad de asistir a la bendición solemne de la Normal Superior Católica, delegó como representante suyo al Rvdmo. P. Donald al cual vemos junto al Arzobispo de La Paz.



Mons. GENARO PRATA, Obispo Auxiliar de La Paz y Delegado de Episcopado para la Escuela Normal Superior Católica.

Por Resolución Suprema Nº 70059 de 23 de febrero de 1956 fue autorizado por el Supremo Gobierno el funcionamiento de la Escuela Normal Superior Nacional Católica en la ciudad de Cochabamba, bajo la dependencia del Venerable Episcopado y la protección del Excmo. Sr. Nuncio de Su Santidad, con sujeción a los Planes y Programas Oficiales y a los Rearamas Oficiales y a los

Inició sus labores el 5 de marzo de 1956, abriendo el Departamento de Secundaria con las Secciones de Filosofía, Castellano e Idiamas.

alamentos que rigen los Ins-

titutos Normales Fiscales.

La Resolución Supremo Nº 122318 de 26 de septiembre de 1963 establece que: "los certificados conferidos a los egresados de dicha Normal surtirán efectos similares a los de los egresados de las Normales Urbanas del Estado".

Actualmente la Escuela Normal cuenta can los Departamentos de Primaria y Secundaria. En el Departamento de Secundaria tuncionan las Secciones de Filosofía y Psicología, Literatura y Castellano, Idiomas, Historia, Geografía, Matemáticas y Física.

El Departamento de Secundaria tiene un total de 57 egresados, distribuidos en las seis promociones graduadas desde su fundación.

El Departamento de Primario cuenta con 62 egresados, distribuidos en cuatro promociones.

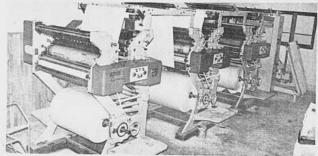
El número total de inscritos para el año escolar 1965 es de 370-



El Coro de la Normal ameniza con sus cantos el solemne acto.

La Iglesia Católica en Bolivia Inaugura 3 Grandes Obras





La Imprenta-Editorial "Lux" -- La Paz

Primera publicación de la Imprenta "LUX" en homenaje a S.E.Rvdma. Mons. Carmine Rocco por la intensa y fecunda labor realizada durante sus 6 años como Nuncio Apostólico en Bolivía, y principalmente por su preocupación e interés en pro del aumento del clero boliviano.



20 de febrero de 1963 se representó en un teatro de Berlín un a titulado "El Vicario", referente a Pío XII (a su actitud frente política de exterminio de los judíos practicada por el régimen hitle-

e su redacción primitiva tiene doscientas páginas de diálogos, e cuarenta y dos personajes y una representación que duraría siete slargas. Pero el fundador del teatro popular alemán, Erwin Piscator, sismado con una obra que él considera "teatro de Confesión" y na total para un teatro total", elaboró una adaptación y condensa-del drama reduciéndolo a diecisiete personajes y a tres hòras y is de duración.

nde duración.

Ext y adaptador han declarado que en el fondo se atienen escrupumete a la realidad histórica; si bien ejercen el derecho de libre
dón propio de toda obra artística. Cinco personajes son históricos,
e ellos Pío XII, que es el protagonista; los demás son fruto de la
sia y digámosto de una vez, del odio, entre ellos el antagonista
dó Fontana, supuesto jesufta, que se enfrenta con Pío XII.

chiut ha querido añadir al texto cuarenta y cinco páginas de ano-

los 73 años, el escritor ha alcanzado las

recidas cumbres de una altiva y serena ma-ez. Su figura señorial domina el salón ilumi-

por los tenues rayos de un sol tímido. Vie-

recibirme. Bondadoso y cordial me da la

lablamos del invierno que se va. Y don Adolfo, todos los compatriotas hallados y encon-

dos en este mi vagabundaje, me pregunta co-sobre Bolivia que yo no sé responderle por-ignoro también lo que sucede allá donde "la

Antes yo habia pasado por la embajada bolivia-donde, naturalmente, "el señor embajador no á..." No, no sabía nada de la Bolivia de ahora.

sabía muy poco. Don Adolfo no ocultó su inquie-

por la suerte de esa tierra regada de lágris. Le vi estremecerse mientras sus ojos se

laron al pronunciar el nombre de la patria. En

instante me sentí reaccionario, si ser reac-

nario era amar a Bolivia como ese hombre la

aba, sin odio y con una esperanza infinita. andonaba sus meditaciones, don Adolfo me di-

-En Chile editarán "Laguna H3". Actualmente están traduciendo en España -- Yo a mi vez Diero:

Se llamará "El último conquistador". Es e.

·La primera vez que vine a buscarle se repre-

¿Prepara Ud. alguna otra obra?

Se llamará "El último conquistado. Sultado de mis experiencias en Uyuni,

a es la tristeza hecha tierra''.

DRO SHIMOSE

nvenida.

EL VEARO

taciones históricas con la pretensión de demostrar que su reconstrucción dramática se basa en documentos oficiales, ya publicados, y en declaraciones de personalidades contemporâneas que trataron en la intimidad a Pío XII. El autor ha dicho que quiso escribir una "tragedia cristiana" que así puede llamarse por el personaje dominante y porque los valores cristianos y los hombres que los encarnan hubieron de enfrentarse con una terrible coyuntura espiritual e histórica.

El argumento podría resumirse así Ricardo Fontana, joven jesufta, se entera, en la nunciatura de Berlín, en 1942, de los planes de exterminio contra los judíos, entrega su soctana y su pasaporte a uno de ellos para que huya a Italia y finalmente él mismo viaja a Roma dispuesto a habiar con el mismo Pío XII, "El Vicario", y recabar su intervención paladína y valiente en pro de la raza judía. Primeramente insiste ante el Padre General de la Compañía para que lo apoye en la demanda de intervención, ya que ésta es universalmente esperada, los nazis la temen y será la única decisiva. Por fin se entrevista con Pío XII, que se muestra sordo, glacial y reticente y que al fin redacta un llamamiento genérico a la misericordia. En contraste, el joven jesufta, que es de raza aria, pega la estrella amarilla sobre su sotana y se va a un campo de concentración en donde muere fusilado por un centinela. Antes de morir teme perder su fe, Hochnut le hace decir: "Con cada hombre que quemo -en los hornos crematorios- arde una parcela de mi fe, arde un poco de Dios..."

Hochnut lleva su avesa intención hasta extremos insospechados; hace que el Papa se lave las manos en el escenario, recordando al gobernador cobarde de la mayor tragedia, y termina elevando una protesta contra el propio silencio divino...

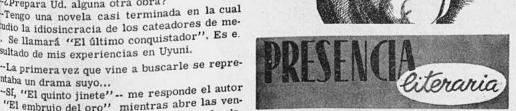
Los críticos, en general, han reconocido en Hochnut clertos talentos dramáticos; sentido del diálogo, situaciones trágicas. Pero hay exceso

zados de alta mar", me otorgaron el Premio Rivarol que yo rechacé al no aceptar la propuesta de nacionalizarme francés. Eso ocurrió en 1954, año en el que el MNR me exigió mi pasaporte pa-"El quinto jinete" es el jinete sin rostro, es ra ser anulado, el olvido, es el jinete que, en la obra de Blasco Ibáñez, no aparece pero está. Me han pedido augos, le pregunto: torización para traducir este drama al holandes,

-- Supe que Ud. rechazó un premio...

-- Al publicarse mi libro de ensayos "Los cru-





DIRECTOR: JUAN QUIROS

La Paz, Bolivia, Domingo 11 de abril de 1965

POR CARLOS EDUARDO MESA

de clichés, de elementos artificiales, de imprecisiones técnicas, como el llamar abad al Superior de la Compañía, y, sobre todo, de fanatismo apasionado. A muchos alemanes les torturan, les oprimen todavía los enormes crímenes de la era nacional-socialista, y no hacen más que indagar con espanto quiémes fueron los culpables de aberraciones tan trágicas. Hochhut inculpa a Pfo XII como principal responsable del exterminio de seis millones de judíos. Piensa que una enfática y altisonante condenación pronunciada por Pfo XII a la faz del mundo entero habría detenido la brutalidad de Hitler y de los dirigentes del nacional-socialismo en su satánico programa de exterminio.

Ya otros escritores responsables o por tales estimados antían sugerido esa acusación. Albert Camus habió doloridamente de ese silencio en un monasterio de dominicos franceses. Mauriac "no disimuió su dolor por no haber tenido el consuelo de otr al sucesor de Simón Pedro condenar claramente y no por simples alusiones diplomáticas la crucifixión de innumerables hermanos del Señor...", si bien precenoce que lo hizo para evitar cosas peores. El P, Marle propone una explicación que se nos hace demastado concesiva. Seçún él hay derecho para someter a Pfo XII al juicio de la historia. Un papa pude tener debilidades. El Papa, al asumir la permanencia de las estructuras y de las verdades de la Iglesia, puede hacerlo a través de una humanidad personal a veces destalleciente. Hochhut participa de la luisión de que el Papa dispone de todos los poderes y tiene las llaves del mundo. En esta pieza se encuentra una inflación corriente del Pontiticado".

Lo cierto es que la tesis y la representación de este drama está provocando oleadas de discusiones y protestas, procedenter no sólo del campo católico, sino de las comunidades protestantes e incluso (Pasa a la Pag. 4)

(Pasa a la Pag. 4)



al italiano v al checo.

CONVERSACION CON COSTA DU RELS

--¿Cuáles son los dramaturgos más importantes en la literatura francesa de nuestros días?

En un intento por evadir los recuerdos amar-

--Montherlant y Anouilh -- me contesta don Adolfo con acentos aún entristecidos por la evocación, luego se repone y añade -- Considero que "Becket o el honor de Dios' es una obra maestra. Me gusta mucho más que la versión de Eliot, "Asesinato en la catedral"

--¿Qué opina del teatro de vanguardia? --Corresponde a la idiosincracia de la post-guerra. Queda emparentado con la pintura abstracta y el teatro del absurdo.

--¿Considera importante la obra de Ionesco?

--Interesante, nada más. "Las sillas" es lo que me gusta más. Conozco personalmente a Ionesco. Anouilh fue quien lo lanzó a la fama. Es el único caso de solidaridad literaria que he conocido.

--¿Está de acuerdo con el teatro épico?

--No. Es otra mi concepción del arte. --¿Cuál es el poeta vivo más importante de

--Saint-John Perse. El más importante y el más complejo ..

Al despedirme, don Adolfo me entrega un ejem-plar autografiado de "Amaritudine", un libro de poesía que él publicara hace quince años. Está dedicado a Juan Quirós, ese sacerdote que --según sus palabras-- "no conozco personalmente y que tanto hace por la cultura boliviana". Se terminan las palabras. Aún me queda la visión de su figura noble y venerable. Al caminar por el bulevar me pregunto sobre el significado que tiene "el quinto jinete" para el alma de ese boliviano de verás que se llama Adolfo Costa du Rels.

ntaba un drama suyo...

-SI, "El quinto jinete" -- me responde el autor
"El embrujo del oro" mientras abre las venhas por donde penetra París con sus resplandos amarillentos y su cielo de ceniza. Pero ¿a qué se debe tan extraño título?

París, 1965

CAMARGO FERREIRA

POR ROSA ARCINIEGA



aises de habla castellana, un inglés ra sinónimo de un hombre raro, ntoresco, estrambótico. Un hom-er al que se le ocurrían - y ha-a - cosas extravagantes, sin temor caer en el redículo. Más aún: sin mocer siquiera el sentido del ri-culo. Existen muchas novelas es-tibolas e hispanoamericanas en las alles se pintan personajes "ingle-is" de este modo. Y son inconta-es las comedias y, principalmen-las zarzuelas peninsulares en que e utiliza a ese "inglés extrabagan-

te" con el simple objeto de hacer reir al público. Todo ello, claro está, sin la más mínima intención de herir, o siquiera rozar, el sentimiento nacional británico.

En esa pintura caricaturesca de los ciudadanos de las islas británicas hay, por supuesto, una dosis abundante de fantasía; pero tampoco resulta absolutamente gratuita. En verdad, ha habido muchos ingleses "extravagantes" y de un pintoresquismo de novela o de zarzuela. Uno de ellos fue el otrora famoso Jorge Borrow, autor de un libro sobre España que el mismo Menêndez y Pelayo tildaba de "extravagantísimo". En él pueden leerse las cosas más peregrinas acerca de la tierra de don Quijote, junto con míl dislates y aventuras que en ella le acontecieron al autor. Su título completo es: "The Bible in Spain; or the journeys, adventures and imprisonnements de Englishman, in an attempt to circulate the Scriptures in the Peninsula".

Pero el libro que le dió más fama y que marcó la culminación de sus "rarezas" fue su traducción de "El Evangelio en caló". Esto, por lo insólito, merecería consagrarle un estudio aparte.

SALAMANCA.

SU GRAVITACION

SOBRE BOLIVIA

POR AUGUSTO GUZMAN

Jorge Borrow - en la Península españolizaron en seguida su nombre propio - era un fervoroso protestante que se había trzado el proyecto de divulgar en España era el país de la inquisición por antonomasia y había que traerie al buen camino. Borrow era miembro de diversas Sociedades Bíblicas y éstas aprobaron su designio, entregándo-le abundante marerial para su distribución y venta.

Ingresó en España a través de Portugal en 1836, y haciendo gala de sus conocimientos del idioma de Cervantes - crédulo, sencillo y candoroso hasta casi rayar en la inocencia -, comenzó por ejercitar su ministerio entre los ingenuos campesinos y pueblerinos que hallaba a su alcance. Todo ello sin ser en aquel entonces estaba autorizada en España la venta de Biblias traducidas.

Cierto día se le ocurrió una idea "duminosa"; traducir el Evangelio al "caló" a fin de que la gitanería la entendiese en su propia expresión idiomática y se acercase así a la buena causa. Nolo pensó dos veces Mr. Borrow. Con aquella inveterada constancia que empeñaba en todos sus actos misioneros puso manos a la obra, y poco tiempo después, el texte evangélico estaba trasegado al "caló" gitano. En 1838 apareció impreso el primer ejemplar, junto con otra versión evangélica al vascuence, que había sido hecha por un médico apellidado Oteiza - ésta, claro es, para catequizar a los hijos de Vasconia.

Vendieron ejemplares a enevamismos precios, como sucede siempre en esos casos.

Entretanto, Mr. Borrow decidió extender su "popaganda" a las provincias del Norte. Contrató ahora un criado de nacionalidad griega - "porque Borrow tenía siempre la habilidad de tropezar con los aventureros más estrambóticos" - y sustituyendo con él a los gitanos, y siempre a lomos de un rocín, hizo escalas en Salamanca, en Valladolid, Palementos". Llegó hasta el cabo Finisterre; anduvo por Oviedo y Santander, volviendo a recaer en Castilla la Nueva, unido ahora a un tal López, quien parece que, en fanatismo y en bienaventurada sendez, igualaba a su patrón. Hasta que un día, este ayudante de Borrow fue a dar con sus huesos en la cárcel de Fuente la Higuera, acusado de "hereje", sin que tampoco se librase de ella, en Madrid, el propio dífusor del Evangelio: Borrow. Y para que no faltase ni te del singular lnglés, en la "cárcel de la Villa", que es donde estuvo recluido, Borrow fue compañero de prisión del famosísimo bandolero Luis Candelas, aquel que llenó en su tiempo, con aventuras reales, esa función que hoy ejercen las películas del Oeste yanqui que versan sobre los "malos y los buenos".

Ya he apuntado al comienzo que todos estos y otros avatares los recogió más tarde - de retorno a Inglaterra - Mr. Borrow en su libro "The Bible in Spain"... etctera. Su labor de misionero en la Península había fracasado, aunque Mr. Borrow quizá ni lo adviertiera. Peros u "siembra" de "Testamenbs" fue tan grande y quedaron tan a la mano - no así el agotado "Evangello de cató" - que algunos curas de Castilla utilizaren ejemplares editados por "el inglés" para explicar el texto a los niños en sus parroquias.

da en España la venta de Biblias traducidas.

Lo primero que hizo Jorge Borrow fue comprarse un burrito - sin duda que Jesús había entrado en Jerusalén montado en un ejemplar del tan sufrido y popular animal y, en Badajoz, se unió a una cuadrilla de giranos, tal vez porque en ello vió la máxima expresión del "color local" de España. En compañía de aquellos gitanos siguió hasta Madrid, y tal traza sedió a estudiario por el camino, que aprendió el "caló" para mejor catequizar a los "hijos de la tierra de María Santísima". Es de suponer hasta qué extremo y con cuánta frecuencia darfan tales "compadres" fuertes tientos a la faltriquera de Mr. Borrow y cómo la gozarían también con su candor angelical. Ni siquiera parece que se percató el inglés de los bromazos que le gastaron durante tan luengo camino. En Tavalera, por ejemplo, le presentaron a un "compadre" que se hizo pasar por judío con nombre supuesto, haciéndole creer las más disparatadas fantasías acerca de ciertos tesoros ocultos que aquellos tenían en la Península así como no se sabe qué misteriosas reuniones que estaban organizano para dominar a la Iglesia y al Estado. Borrow, empertérrito, estaba a lo que estaba; a difundir el Evangello y vender Biblias, sin enterarse de pullas y cuchufletas.

Cierto día se le ocurrió una idea "fuminosa": traducir el Evangello

conia.

Si "El Evangelio en caló" contribuyó a atraer a muchos gitanos a las filas de Jorge Borrow es cosa que no puede asegurarse - aunque resultaría muy dudoso -, pero lo que sí consta es que, por lo insólito de aquel hecho, es decir, por su misma "extravagancia biblioy que, cuando más adelante desapareció de la circulación a causa del embargo que el gobierno hizo de las Biblias "protestantes", aquel librito fue buscadísimo por los bibliófilos y los propios encargados del embargo especularon con ét. Vendieron ejemplares a elevadísimos precios, como sucede siempre en esos casos.

Entretanto, Mr. Borrow deci-

POR JUAN JOSE COY



DOS aspectos fundamentales de la poesía de Camar-go Ferreira salatan inmediatamente a la vista de su lector. "Del tiempo de la muerte" los resumede mo-do perfecto. El primero de estos aspectos hace refe-rencia a su tomática; el segundo a ciertas influen-cias formales de indudable importancia.

Decía Charles Moeller hablando de las caracteristicas de una serie de autores que "algunos seres expérimentan su vida como una realidad inagotable mientras que otros la viven, hasta la angustia y el vértigo, como una sombrea sin sustancia. Para unos es sol y carne, para los otros es sueño. Claudel, cantor del inmenso acorde de la Creación, se alza de un lado. Calderón, poeta de la vida es sueño, de otro. Para unos la solidez del sentido se impone como un punto de partida mientras que, para otros, esta solidez es la tierra prometida que hay que alcanzar."

En el primer grupo, tras Paul Claudel, citemos a charles du Bos, a Henry Alain Fournier, a Gilbert chesterton, a Rafael Sánchez Mazas, o a Boris Pasternak. En el segundo grupo, con Pascal, Albert Camus, Graham Greene, Francois Mauriac, Edward Albee. Y tamblén, con otro estilo y otros temas desde luego, a Edmundo Ca0argo Ferreira. Enfrentado con lo temporal, su poesía es un doloroso caminar en

busca de eternidad. Le aquejó el mina agudamente tuvo siempre Miguel der fin de cuentas, el escalofrío que a toda alguna que otra vez. Y después, toda respuesta depende, naturalmente, existencia toda. Según lo que se pieme ses "qué" trascendental, así se orimi esco "qué" trascendental, así se orimi esco u toda nuestra línea de conducerecto, la primera pregunta que cam muerte fue para Camargo Ferreira vida toda. Lo debe ser para todos p que creamos de la muerte, una u or mos de la vida.

El segundo punto importante mentario hace referencia, como h ciertos aspectos formales de ex que siempre conviene tener en en Camargo Ferreira de César namente del chileno Pablo Neru que siempre conviene tener en cuene en Camargo Ferreira de César Valinamente del chileno Pablo Neruda, e por más que el prologuista de "muerté" lo niegue hasta cierto punto, poeta peruano que "murló en París tiene un tono, una temática y un etelúrico -no en vano es escritor sudo lo emparentan de cerca con Edmundo reira. Y junto a estas caracterís de toques surrealistas constantes que poesía en algo nítido y oscuro, lógico con sentido claro en ocasiones e incotras. Edmundo Camargo Ferreira, duría poética, encuentra con faciliemás expresiva forma técnica para su logía fundamental. No en vano laguie surrealismo como "la eclosión del impulso formante". Es decir, que en que nunca, el fondo determina la fodo con esta opinión, Ortega y Gassa a Flaubert, que la forma sale dels for del fuego. Y para ilustrar seme fundamental, bástenos citar, en mojelos a la literatura, -a esta literatur Camargo Ferreira- el parque Gélio gicismo pictórico de Paul Kiee, el surl' de André Breton, los "Galligillinaire, la pintura metafísica de Ceneral los postulados de Dalí, Marcel Dernst.

La forma expresiva de Camargo Ferreira-

ponde, pues, a un movimiento artis-ció como tal en 1924 y todavía so in-miento surrealista, susceptible de se literatura, pintura, escultura o mísi-po de la muerte" de Edmundo Camar obra surrealista que se encara con hombre. Nada menos.

CUENTO

IRENE

POR RAUL BOTELHO GOSAL



HACE tiempo, "cuando aún era terra incógnita la pena", como dijera el poeta, era yo un adolescente con más Catecismo que novelas en la cabeza, pues andaba ya preocupado en ganarme el cielo aún antes de haber conquistado la tierra. En ese entonces mi difunta abuela, hija de un Capitán que cayó herido cuando integraba el Estado Mayor de Campero en la guerra del Pacífico, posefa un terreno en las goteras de la ciudad, resto de dilatadas, dilapidades y antiguas tierras de su vieja dinastía feudal de pura cepa castellana venida a la Real Audiencia de Charcas; en dicho descampado alzó su carpa un circo pobretón y muy zurcido cuyo propietario era un chileno que apellidaba no sé si Contreras, Urrutia o Godoy, muy locuaz y tratamundo, mezcla de pícaro español y buscavida moderno. Casi toda la "troupe" estaba formada por la familia del propietario: la ilusionista, la "écuyere", el domador de una retozona camada de "quiltros" -bastante mataperro el pobre por su amor al vino, el payaso y el declamador, este último era yerno suyo, usaba unos "smokings" inverosímiles, se depliaba las cejas y solía cerrar las funciones con la "Marcha Triunfal" de Rubén Darfo, entre "claros clarines" de aplausos del público y un vistoso tremolar de banderas que la ilusionista dejaba a propósito, tras de terminar su número.

Lo que más me atrafa del circo era la "écuyere", que también cantaba tonadas chilenas con dulce voz de contralto. Era pequeña, delgadita, lánguida. Sus ojos negros y pestañudos triunfaban en un rostro maravillosamente pálido que se sonrosaba al acabar su equitación sobre el viejo zaino, del que después me hice amigo sobornándolo con terrones de azócar y suculentas zanahorias, como para agradecerle que fuese blando de grupas y de genio para llevar la ya para mí preciosa y frágil carga.

Todas las tardes iba a las funciones del circo, y como nieto de la propietaria del terreno donde se levantaba la humilde trashumante carpa, entraba gratis. Es así cómo, sin saberlo, fue naciendo en mí un romántico, absurdo y triste amor infantil que me iba "enloqueciendo" como al personaje de Eduardo Barríos.

do Barrios.

La "écuyere" se llamaba Irene, bien lo recuerdo... "Petite Irene y su caballo Yungay", decfan los programas. Equitaba vestida con una ceñida malla verde, sembrada de lentejuelas, y una diadema de plumas de garza; también tenía una malla roja, tornasol, pero la usaba poco, de preferencia en las funciones nocturnas, porque tenía remiendos. En fin, era una figurita escapada de Degas y Toulousse Lautrec, pero con acento chileno y no de Saint-German des Pres.

Pues bien; como presente de admiración decidí obsequiar a Irene un anillo, mas como carecía de dinero para comprarlo -isancta simplicitas de la nifezi-, resolví sacar del cofre de alhajas de mi

madre una marquesa de esmeraldas. dre tenfa tântas joyas que un anillo m le importarfa.

Despues de una función fui al cir y con algún tartamudo y ruboroso pri recuerdo, le di la joya. Irene tenfa, años, y aceptó la joya con genti de me estampó un beso en la mejilla. Vi sin sospechar que tras de basticori en su floresta, el padre de mi amán plado la escena.

Lo demás fue bastante absurdo. Mi cubrir la sustracción de la joya in nunciar a la mucama a la policía, se ella pudiera ser la ladrona, percemo derivaciones confesé haber sió el las cosas quedaron en claro.

Jamás pasé humillación mayor pi con mi madre, hubo un careo cos el quien no tuvo más remedio que demo haciendo protestas poco convinceisis Irene, más pálida que nunca y con se de lagrimas, miraba apenada Mi gesto de gran señora, comprendó hie me llegaba al alma aquel fracas, lumi y sin decirme nada esa tarde comproro donde iba engarzado un pequeño ro donde iba engarzado un pequeño ro donde iba engarzado de Irese.

Cuando estábamos sentados a la mos de cenar, ante mi padre que

cuando estábamos sentados a nebamos de cenar, ante mi padre qui la historia, mi madre me dijo:

— Ya que andas enamorado de est ma equí mi padre abrió tamaños ofos, si un regalo para ella. Pero en lo so que jamás toques mis alhajas para mi chas entendido?

Hubo risa general de la que particip y circunspecta criada india, y la si hermana menor, que aún no había vidador, también rio sin entender. E fundos de mi padre advertí, y esoli han pasado tántos años, una somira e envidia. Yo estaba contento y agraded

Excusado es decir que al da spide ir al colegio para iniciar la scratción de Padrenuestros y Avenaris, i pensión donde vivía la "roupe" dispera parensar de mi mano entre fue todo.

Tres días después el circo se mi supe de la "Petite Irene"... "Never dijo el cuervo, pero ann Irene, la glena, vive fresca, agil, niña, en missido de melancólica primavera.



EL estudio biográfico escrito por David Alvéstegui sobre la personalidad de Daniel Salamanca, cuyo influjo en la política nacional curó este lost con hacia au muerto con esto, parcea escrearse a su término a chra más extensa del género biográfico en mestro país. Este volumen de Salamanca abarca en detalle los antecedentes de lacelección presidencial y la defensa del Chaco. Es acas el más interesante, desde el punto de vista histórico, por sus aportaciones formales al esciarecimiento de los comienzos de la querra.

Justamente es con relación a los comienzos de la desdichada campaña que la figura del prober republicano vino a presentarse, a la opinión pública general, con los caracteres siniestros del causante docrinal y del culpable político. El país humiliado, estrujado en tres años de una aventura loca y criminal, levantó el dedo acusador contra el gobierno y el comando de ese momento trágico, renufadodos en una sola condenación de resentimiento. Es como cuando uno ha sido arrojado a cuatro manos hasta un precipicio de muerte. Al salir de lo hondo, maguitado y sangrante, no puede meners por el camino de la vida.

Las generaciones sobrevivientes del desastre chaqueño poco o indigido caso hicieron del debate entre los personeros del gobierno civil y decomando militar, empeñados en achacarse mutuamente la responsabilidad exclusiva del fracaso nacional. Dentro de ese debate inconcluso, de bastón y sable, de levita y charreteras, se produce el libro de Alvéstegui como alegato de buena prueba por la buena memoria del Presidente Salamanca, ante los tribunales de la historia. Hay que saber, prudentemente, que la historia tiene en plural tribunales y puede administrar la justicia por instancias.

Un cuarto de siglo después que una muerte común, de gobernante infortunado, apagará en magras sienes los laureles luminisoss del redictio, exampém de cien batalias románticas, luega la obra retivindicatoria que sale por los fueros de la verda oscurecida por le polvo de nuestras derrotas.

Con una documenta divida por la invest ración.

La personalidad polifacética del tribuno Salamanca, cuyo largo dominio en el escenario político no fue de fuerza, de aventura ni de astucia, cual ocurre en la mayoría de los casos, sino de prestigios y virtudes morales e intelectuales, no está agotada con la biografía dundamental que comentamos. Como toda figura ejemplar, es posible que continúe dando motivo a nuevas interpretaciones literarias, históricas o ideológicas.

SANTA CRUZ LA VIEJA

POR ALFREDO FLORES



Al pie de la sierra de San José, descansan las ruinas de la que fue muy noble y valiente ciudad de Santa Cruz de la Sierra. Cubierta por la yerba y por el monte, yace la villa de Jos seis lustros que regara con su sangre las tierras chiquianas, en cien combates cruentos contra el chiriguano indo-nable.

Llegamos allí al atardecer. Una brisa tibia se colaba por entre la arboleda y sacudía, débilmente, los arbustos de foblaje ralo. Era como un ténue susurro que no alcanzaba a tarbar el hondo silencio, silencio de muerte, que flotaba sobre los restos inertes de la ciudad hidalga. Penetrábamos apartando ramas y quebrando malezas. La luz palidecía al filtrarse entre las hojas y tomaba tintes verduzcos. Era un resplandor extraño que imprimía solemnidad al paráje. Una solemnidad de templo que inducía al recogimiento; un mágico recogimiento; que impregnaba la atmisfera y lo envolvía todo, el aire, los árboles, convirtiendo la totalidad del paisaje en algo indivisible, único, yerto...

Las sombras se tornaban hoscas. Avanzamos algunos pasos, Allí estaban cubiertos por la yerba, los montones de escombros que hace siglos fueron casas: allí las hileras largas que, en lejano tiempo, fueran callejas tortuosas. Aquel montón mas grande, fue quizás casa principal; vivió seguramente allí un gran señor poderoso y egoista: o un oficial pretecioso y arrogante; o un funcionario pulcro y acecalado; o bien moró bajo su techo, alguna bella andaluza, pálida y sobien moró bajo su techo, alguna bella andaluza, pálida y sobien moró bajo su techo, alguna bella andaluza, pálida y sobien moró bajo su techo, alguna bella andaluza, pálida y sobien moró bajo su techo, alguna bella andaluza, pálida y sobien moró bajo su techo, alguna bella andaluza, jalida y sembadora que, en las noches de luna, junto a la reja de su vendada, asomaba su rostro de sol para escuchar las cuitas de algún caballero enamorado y tendía su mano blanca, larga y suave, para darla a besar con majestad de reina, al galán pasionado. Y aquellas estrechas, culebreantes, ya casi bomosas, quizás también callejas sombrías donde los abuelos de nuestra raza, incursionaban en las noches oscuras en pos

tiemo como una madre,
sinerte como un bloque de piedra en el camino.
Criatura sin arraigo,
como la orquidea en los leñosos bosques;
pólipo milagroso de fiebres vegetales. Etemo adolescente, ignorante, elemental y hermoso, se devora a sí mismo, con sus propios licores de atroz melancolía. Al mirar la blancura de sus manos, ciegos como nonatos de inocencia, se creyeran dos remos de alabastro ogra eruzar lejanos piélagos abismales, obien zarpas y garras de harpias desveladas por el odio, para herirse a sí mismo. Seguido por la fauna atormentada de sus propios deseos, va cruzando,

De la entraña más honda de la tierra, noció este ser, salvado del diluvio;

envuelto en mariposas que brotan de sus ojos. Príncipe de los gozos y rey de la desdicha, arrastra su gran manto, par desiertos de hielo y de silencio. En su pequeño c orazón de hombre, al su pequeno corazon de homore, albergo ocultas e inauditas alegrías y fodos los dolores que agusanan al mundo; júbilos y pesares caudalosos para tan pobre y exiguo recipiente. Breve es la vida del poeta como es breve

su cántic o profundo. pero su canto brota de sus humanos labios, fuero del bien y el mal, con la pura inocencia del nardo y la serpiente.

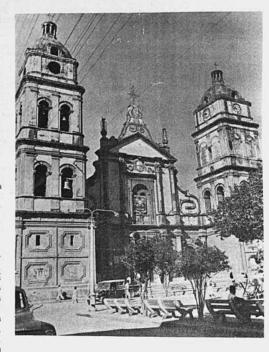
Seráfico, melódico, sonámbulo
voscurecida imagen de Un dias rudimentario
voga por este mundo, inadvertido,
coronado de estrellas y de agravios,

su estirpe señalada, su linaje de ave,

su presencia invisible que enceguese y perturba

y hasta su propia madre, al verle asi sin rostro, openos, en sus oios, es una inutil lágrima. de las criollas sensuales, de cuerpos morenos y de mirada ardiente. Sin duda, aquel ancho espacio cuadrangular fue la plazoleta verde, donde en las tardes chiquitanas, calurosas y tranquilas, después de la merienda, paseaba el gobernador don Diego de Mendoza, tramando intrigas con los Salazares; los funcionarios de la Real Casa satisfechos y retozones; los oficiales traspirantes cubiertos de entorchados. Todos ellos muy nobles, muy hidalgos, listosa la pendencia, ocuellos muy nobles, muy hidalgos, la tesposa del túmino de la puello de la puado de su vidas sensuales. Aquel templo donde se ventilaron cuestiones de preminencia y donde, al decir de las crónicas, la esposa del altivo Mendoza, trabó gran disputa con la del no menos caballeresco Zurita, por un sitio más cerca del altar mayor, dividiendo al pueblo en bandos encarnizados que mantuvieron la discordia por mucho tiempo. por mucho tiempo.

Todos y cada uno de aquellos túmulos verdes; todas y cada una de aquellas borrosas hileras cubiertas de maleza, tenían para nosotros un mágico poder evocativo. Flotaba allí un hálito inquietante. Afirmaríamos que, sobre los verdosos montones sombríos y a lo largo de las ringleras que otrora fueran callejas tortuosas erraba aun, como alma en pena, el espíritu de los bizarros chapetones arrastrando presuntuosos sus tizones y que bajo el manto glauco de la maleza espesa. sus tizonas y que bajo el manto glauco de la maleza espesa, palpitara todavía el alma caballerosa de la ciudad hidalga, dormitando serena, en el profundo silencio que hoy reina torno a lo que ayer fue almácigo de una raza.



EL LIBRO POSTUMO DE ALFARO

POR CARLOS CASTAÑON EARRIENTOS

Poco antes de su muerte Oscar Alfaro ganó el Premio Nacional de Cuento 1963 con un racimo de veintisiete narraciones brev reunidas en el volumen titulado CUENTOS CHAPACOS. Tanto se apresuró la Parca en apagar la vida de Alfaro, que no le dio tiempo ni siquiera para ver concluída la edición de este pequeño y atrayente libro.

CUENTOS CHAPACOS es una obra con el más puro acento regional. Sus relatos, en conjunto, dibujan un cuadro viviente del ca-rácter "chapaco", enraizado en las vegas tarijeñas y ameno creador de coplas y "con-trapunteos".

Ingenioso y risueño por lo general, el "chapaco" acostumbra enamorar a las mo-zas de su tierra, llenas de vida y natural vivacidad, con c 'as parecidas a la siguiente:

> Vení vidita y cantemos. Veni sentate a mi lau. Haceme feliz un rato, Ya que soy tan desgraciau.

Las ''chapacas'' responden con soltura, también en coplas, demostrando sorpren-dente agilidad mental:

Las "chapacas" responden con soltura también en coplas, demostrando sorprendentemente agilidad mental:

> Si quieres que yo te quiera Sajumate con romero Pa que se te quite el tufo De quien te quiso primero.

A menudo los admiradores de la misma moza se disputan públicamente las prefe-rencias de ésta haciendo gala de sus mejo-res habilidades para la copla. Cuando la "chapaca" no expresa su predilección por uno de sus pretendientes, suele rechazar el amor de ambos diciendo, por ejemplo:

> Me gusta prender el fuego, Retirarme a verlo arder. Me gusta el amor en otros Que en mí no lo puedo ver...

Los CUENTOS CHAPACOS de Alfaro muestran otras facetas más de la personali-dad del campesino tarijeño, como ser su alma sufrida ante despóticos patrones, su ca-llada tristeza, y la energia y fortaleza que suele oponer a la desgracia. Que tremendas rivalidades las de los "chapacos"; que ven ganzas; qué amor por los suyos; cuán duros castigos para la mujer infiel.

El dominio del diálogo ha permitido a Alfaro disminuir la extensión de los cuen-tos y proporcionar a los relatos gran soltura y agilidad. El uso apropiado del lenguaje popular "chapaco" muestra, quizá sin pro-pósito deliberado del autor, sorprendentes facetas del alma andaluza trasplantada por Luis de Fuentes a los plácidos valles de Tarija, donde una fiesta religiosa, una

ta, un cura de pueblo, un torpe bebedor que quiere imponer un matrimonio de convenien-cia a su hija, o un soldado de end mblada punteria, son hechos y personajes con ca-racterísticas totalmente distintas de las de sucesos e individuos de otras latitudes.

Es que, tal cual se advierte en los cuentos de Alfaro, hasta los "chaçacos" más vulgares tienen ocurrencias sorprendentes y picardías que uno no puede adivinar fácilmente.

En estas narraciones breves el lector En estas narraciones breves el lector siente la vega tarijeña, pero no la ve, porque no existe descripción de paisajes. En forma escueta pero sin debilidades, el cuento se ocupa de la acción misma de los personajes, es decir de sus rasgos psicológicos realmente originales y típicos dentro de la nacionalidad boliviana.

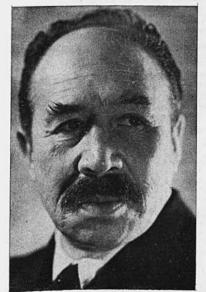
Integrado el "chapaco" al camba de los llanos y selvas, y el indio del altiplano y los valles quechuas, conforma, conjunta-

y los valles quechuas, conforma, conjuntamente con un reducido aporte blanco, el variado mosaico de la población boliviana.

De ahí que los CUENTOS CHAPACOS de Alfaro y los trabajos de Octavio Campero Echazú (poesia), Victor Varas Reyes (folklore), Alberto Rodó Pantoja (poesía y cuento) y Luis Azurduy (cuento), constituyan dentro de la literatura nacional un aporte equivalente a las narraciones aimaras da Adeldes Arguedas, los relatos más o menos chaqueños de Adalfo Costa du Rels. Jas hischaqueños de Adolfo Costa du Rels, las historias quechuas de Jesús Lara y los cuentos de la selva boliviana de Porfirio Díaz Machicao y otros autores, que completan casi todos los rasgos de la fisonomía nacional. Esta variedad de tipos y paisajes, tarde o temprano, conferirá al cuento de nuestra pa-tria una mayoría de edad que todavia no ha alcanzado a pesar de sus esfuerzos

En los CUENTOS CHAPACOS que co mentamos. Alfaro obtuvo una evidente madu-rez como narrador de historias breves. Aca-so porque estaban destinados a la niñez. sus cuentos infantiles no poseyeron el vi-gor y la vitalidad que a modo de armazón sostienen la estructura de estos CUENTOS CHAPACOS.

Nunca hubiéramos imaginado que Su Ma-Nunca nunteramos imaginado que Su ma-jestad la Muerte estaba aguardando a que Alfaro termine de escribir su primera obra de cuentista logrado, para empujarlo sin tar-danza al mundo del más allá.



FL

POETA

GUILLERMO VISCARRA FABRE



EL CAMINO DE SANTIAGO: 700 KILOMETROS DE HISTORIA Y TRADICION

CANCIONES de una sencillez pal-maria, de honda y brava espirituali-dad, acompañaban a los peregrinos medievales que llegabana! "Camino de Santiago" desde los cuatro rin-cones de Europa para cumplir pro-mesa a los ples del Apóstol o para recibir fuerza en su fe. Canciones que hoy, al cobrar nueva actuali-dad histórica la ruta jacobea, vie-nen a los lablos del cristiano mez-cladas de anécdotas y leyendas, de polvo y de sudor, amasados en tro-chas y senderos, de bellas estam-pas de arte y modélicos actos de espiritualidad.

A Santiago de Compostela llega hoy el viajero atravesando el mismo largo camino que, según cuenta la tradición, fué trazado por el Hijo del Trueno para indicar al gran ba con los sarracenos, Pero a Santiago se arriba, como barco a buen puerto, después de pasear el corazón y la mirada por pueblos y paisajes que jamás se olvidan, extendidos a lo largo de más de 700 kilometros, desde las umbrías de Roncesvalles, en el Pirineo francés, hasta las gozosas piedras del "Campo de la Estrella", como siglos atrás llamaban los peregrinos a la Ciudad del Apóstol.

Ermita de Roncesvalles, en la frontera hispanofrancesa, donde se iniciaba el camino de Santiago.

"EL VICARIO" DRAMA ...

(Viene de la Pág. 1)

(Viene de la Fag. 1)
hebreas. El doctor Dibelius, obispo evangélico de Berlín, echa la
culpa del feroz exterminio sobre todo el pueblo alemán y estima que
Pío XII obró con madura deliberación al favorecer en particular a cuantos hebreos recurrían a su protección sin lanzarse a protestas que hubieran recrudecido las violentas represiones. El presidente de las
asociaciones hebreas de caridad de Baltimore ha recordado que el
mismo llevó un mensaje de Herzog, el gran rabino de Jerusalén, a
Pío XII con su testimonio de gratitud por cuanto había hecho en favor
de los judíos durante la guerra. Y los esposos Wolfsson, judíos de
Berlín, atendidos en Roma con cristiana caridad y trasladados a España por personal intervención de Pío XII, han declarado recientemente:
"Ninguno de nosotros deseaba que el Papa hablase abiertamente. La
Gestapo se hubiera irritado y hubiera intensificado sus requisas. Pensábamos entonces que era mejor que el Papa callara y hoy seguimos
teniendo la misma convicción".

Hacia el 1n1 del drama Hochhut hace leer un informe secreto del di-

savamos entonces que era mejor que el Papa callara y hoy seguimos teniendo la misma convicción".

Hacia el 1111 del drama Hochhut hace leer un informe secreto del diplomático alemán Weiszaker que se glorfa de haber obtenido que el Papa guardara silencio sobre ciertas deportaciones de judíos que ocurrieron en octubre de 1943. Pero Alberto Von Kessel, miembro de la Embajada alemana ante la Santa Sede en aquellos días trágicos, acaba de puntualizar que el embajador había enviado ese informe a Berlín para detener posibles violencias contra el Vaticano que hubieran ocasionado, de parte del mundo entero, las más graves consecuencias contra la misma Alemania. No basta con citar documentos. Hay que saberlos leer e interpretar. Hay un episodio de Pfo XII que nos explica su actitud. El había sido secretario de, Pfo XII que nos explica su actitud. El había sido secretario de, Pfo XII que nos explica su actitud. El había sido secretario de Messolini o de Hitler. Por eso, en audiencia concedida a los Padres Jesuítas, redactores de Civilitá Cattólica, les decía algunas semanas después de su elevación al pontificado: "La experiencia de nueve años enseña que con los regímenes totalitarios el sistema de crítica pública en vez de ayudar, perjudica." Y les aconsejaba evitar polémicas; exponer los hechos sin comentarlos y mantenerse en la serenidad de los altos principios sin recurrir a los flechazos.

Hay un hecho histórico que da la razón a esta actitud prudente de

y mantenerse en la serenidad de los altos principios sin recurrir a los flechazos.

Hay un hecho histórico que da la razón a esta actitud prudente de Pfo XII. El 30 de abril de 1943 el Papa envió una carta de aprobación a monseñor Von Preissing por la denuncia que el valientemente había levantado contra las atrocidades antisemitas. La publicación de esta carta desató como respuesta el exterminio de los judíos, aún los convertidos al catolicismo, residentes en Holanda.

Para obrar como obraba, Pfo XII tuvo altísimas razones. Se sabe que un día reunió a los cardenales para inquirir su parecer sobre la actitud que debía tomarse en este conflicto. La mayoría optó por la conducta que se estaba siguiendo: hacer todo lo posible por los judíos, favorecerlos con pasaportes, alimentos, vestidos, protección. Pero hubo algún cardenal que prefería un grito de protesta y de condenación que recordase la actitud de Gregorio VII frente a Enrique IV de Alemania. Ello hubiera constituido un gesto memorable, un episodio más para las páginas de la historia; pero hubiera ceasionado el castigo, los dolores, las humillaciones y la muerte para millares de inocentes criaturas víctimas de pertenecer a una raza. Ante todo, decía el Papa, hay que salvar las vidas.

Esa, exactamente, fue la actitud que adoptó la cruz roja de Ginebra. Tenemos que callar refeia, frante a tonic homas para las contros de la contro de la catitud que adoptó la cruz roja de Ginebra.

ir ias vicas. Esa, exactamente, fue la actitud que adoptó la cruz roja de Ginebra. -Tenemos que callar -decía- frente a tanto horror, para no ser ex-ilsados de Alemania, y vernos así imposibilitados de ejercer la ca-dad.

plusados de Alemania, y vernos así imposibilitados de ejercer la caridad.

Para defender la inmaculada memoria de Pío XII se ha levantado una voz poderosa, la del Cardenal Montini, días antes de su elevación al pontificado en carta al director de The Tablet; la del Papa Montini en el momento histórico de su despedida a Israel, cuando la reciente visita a Tierra Santa. Con firmeza, con serenidad, el Cardenal Montini calificaba el drama de seudo-realidad representativa, de artificiosa manipulación de hechos, de interpretación preconcebida. La figura de Pío XII, como la pinta Hochhut, es falsa. Nunca fue tímido, ni por temperamento ni por la conciencia de su misión, nunca fue insensible y aislado ni se dejó guiar por cálculos oportunistas de política temporal. Sería calumnia atribuir a él y a su pontificado cualquier asomo de utilidad económica. El joven comediógrafo-dice Montini-inventa gratuitas e hipotéticas condiciones para una actitud de protesta que además de inditli hubiera sido perjudicial.

En Israel, delante del presidente Shazar, que por cierto había prohibido representar el drama de Hochhut, Pablo VI dijo: "Nos complacemos en tener la ocasión de disipar un malentendido, habiendo conocido de cerca a este hombre venerable y su delicadeza de corazón, que fue apreciada por todos los que después de la guerra vinieron a darle las gracias por haberles salvado la vida."

En definitiva: Hochhut ha condenado el silencio de Pío XII. Pero si Pío XII hubiera hablado, entonces Hochhut hubiera escrito un drama para condenar el gesto irresponsable o la crueldad maquiavélica del Vicario. Lo que importa es cobrar fama, ganar dinero y descargar "su" Alemania de un aplastante peso de ignominía a costa de una gran víctima inocente.

Ahora, merced a unacertado impulso, el camino vuelve a estar en el sentir religioso de las gentes. Otra vez mesones y hospederías abriran sus puertas para dar lecho y pan al caminante hasta el sepulcro de Santiago. La peregrinacifi, si blen nunca murió, revive con renovado impetu. Y la historia, aquella historia de tintas recias como los hombres de entonces, se hace nuevo sito y airea a la lumbre de cálidas hogueras mil anécdotas de cuando el infiel posaba suelo español y los cristianos levantaban su cruz y st espada para la defensa de la fe.

EL ROMANTICO ENTRO POR EL PIRINEO

EL PIRINEO

Fué entre los años 812 y 814 cuando el sepulcro del Apóstol apareció para convertirse enseguida en meta de peregrinaciones. "Sabed, guías dilectos de la cristiandad-proclama al orbe León III- que el cuerpo de Santlago Zebedeo, hermano de Juan, fué trasladado al "Campo de la Estrella". La voz de Roma esescuchada por el mundo cristiano. Gentes de toda España, hombres de aparados lugares del mundo, toman la ruta obligada, "El camino Francés" lo denominan también, y se lanzan hajo el viento y el sol hacia Compostela cubiertos con sus capas, dejada crecer la barba, al costado la calabaza y como brújula la concha, con la esperanza de alcanzar la meta "donde el apenado encuentra dicha, ve el ciego, anda el cojo y se serena el poseso".

La peregrinación alcanza su época cumbre en el siglo XII. Penitentes y cumplidores de promesa llenan
los caminos. Y al compás de aquella singladura espiritual va creciendo en suelo español el gérmen de lejanas culturas. El peregrino no viene solo. Le acompañan artifices,
poetas, pintores y arquitectos. A su
paso nkce el romántico en pueblos
y villas. De Roncesavalles a Santiago se levantan en poco tiempo
iglesias típicas que aun permanecen: un tímpano sobre el dintel y
éste apoyado sobre dos cabezas de animales constituyen como la rúbrica de una época. Así muy pronto,
hasta el más insignificante poblado
de la ruta jacobea muestra un bello edificio del "arte de la unidad".
Hoy, todavía es posible contempla
en el mismo Roncesvalles un templo del siglo XII, primer monumento de aquel estilo, muy cerca del
cual se halla el hospital de peregrinos, concebido y levantado para alivio de los caminantes.

POR TIERRAS DE HERMOSAS

POR TIERRAS DE HERMOSAS TRADICIONES

Del Pirineo a la verde Galicia el Camino por Estella, donde la es-posa de Sancho el Mayor mandó cons-truir el Puente de la Reina, y la épica francesa levantó canciones. Más allá, Los Arcos y Sangüesa, con sus preciadas muestras de un romántico eterno.

Por la Rioja, dos santos-Domingo de la Calzada y Domingo de Silos- dedican buena parte de sus horas a facilitar el paso a los peregrinos. Se recuerdan estas cosas al atravesar Logrofio, Villarroya, Nájera, Santo Domingo de la Calzada, Redecilla del Camino, Belarado, Vilafranca y Atapuerca, Es tierra de hermosas tradiciones esta tierra de ha antigua Navarra. Así, la que narra el milagro del peregrino falsamente acusado robo. Su inocencia se probó por el cacareo de una gallina asada. Cuando acudieron a quitar la soga al inculpado, vieron con sorpresa que afre vivía. Un gallo y una gallina vivos se tienen siempre en un nicho de piedra de la catedral, en memoria de aquel hecho milagroso.

Luego, Burgos; remanso del espíritu y de la historia castellanos. Todavía existe hoy el hospital que Alfonso VII levantara. Burgos "Cabeza de Castilla", donde el cristiano es acogido a la hospitalidad de los monjes antes de proseguir camino. Y después, hasta Leon, Tardajos, Hornillos del Camino, Castrojeriz, Iteras del Castillo, Frómista (aqui, el cuerpo y el espíritu, de común acuerdo, hacen un alto para contemplar la belleza de la Iglesia de San Martín, del siglo XI, una de las más antiguas de España, de la que se ha dicho: "es como una resurrección"). Poco más adelante, Carrión de los Condes -tierras de Palencia yalviación al disfrute de dos nuevas joyas arquitectónicas: las iglesias de Santiago y Santa María, Y una vez en tierras leonesas, Sahagín y Manupla de Mulas, hasta la capital, donde el peregrino esponja sus sentidos cuando se encuentra fcente al ábside de San Isidoro con el que rivalizan el pórtico, el panteón de los reyes (levantado en el siglo XI) y las pinturas románticas de la centura siguiente. La ciudad conserva ahora el espíritu de tiempos pasados. Ayuda a ello decididamente la presencia estremecedora de la catedral, la más pura representación del gótico español. Testimonio del pasado es, asimismo, el antiguo palacio del Priorato de Santiago.

La ruta jacobea salta finalmente a Galicia por pueste Orbigo y As-

La ruta jacobea salta finalmente a Galicia por pueste Orbigo y Astorga. Aquí pervive entre costumbres transmitidas de generación en generación, una minoria racial de probable origen visigodo cuyas características se apartan de lo común. El atre de Galicia es, a partir de ahora, como huracán que impulsa hacia la inmortal Compostela. El peregrino siente el latir de la sangre renovada en sus venas. Pe-Sa nacia la minortal compositore.

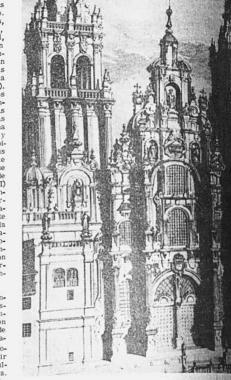
El peregrino siente el latir de la sangre renovada en sus venas. Pero adin debe dejar atras Rebanal del Camino. Ponferrada, Cacabelos, Villafranca, Barnadelo, Puerto Marín (que ha pagado el tributo a la técnica, desapareclendo bajo las aguas de una presa colosal). Lugo, Piedrafita (donde el bordón se clava en la tierra pidiendo una hora para admirar el antiquísimo Monasterio de Santa María la Real), hasta que con las últimas luces del día se aborda, más deprisa aún, el trecho que dista del sepulcro del hijo de Zebedeo: Palas de Rey, Laboreiro, Boente, Vilanova, Ferreiros... y al fin Compostela.

EL CODIGO CALIXTINO, PRI-MER LIBRO DE TURISMO

La caravana ha avistado la ciudad. "Coros de peregrinos, agrupa-dos por nacionalidades, entonan cân-ticos al son de los timpanos, las flautas, las violas y las chirimías.

Hautas, las violas y las chirimías.

Unos lloran sus pecados, otros leen salmos, otros dan limonsas a los enfermos. Reina un movimiento insus dones". La estampa llega a nosotros fresca, colorista y sonora todavía. El caminante, al entrar en Santiago, se ha topado con La cruz "dos fadrapos", se ha despojado enmarañados por las muchas noches de Vigilia, Hay en las estrechas calles de Compostela incluso noruegos, ambiciosos descubridores de "Jacobosland", que unen su fe en diversidad de idioma. El Códice Calixtino ha sabido recoger con tal precisión el momento cumbre de la llegada que, no obstante los ocho siglos intermedios, permanece en toda su intensidad emocional. El Códice es el primer libro de turismo del mundo, escrito en el siglo XII para guía de los peregrinos y aviso de los confiados. Obra a la vez incenua y entrañable, sentencia como unico castigo válido para quienes en-



La Catedral de Santiago de Compostela, donde el cuerpo del Apóstol, punto final de las peregr jacobeas de la Edad Media.

Lejos de la Patria

Los rayos tocan tambores en la súbita noche. Preludio de una tormenta creciente, mientres La mirada del alma bate alas pestañas Alrededor de la llama de un recuerdo.

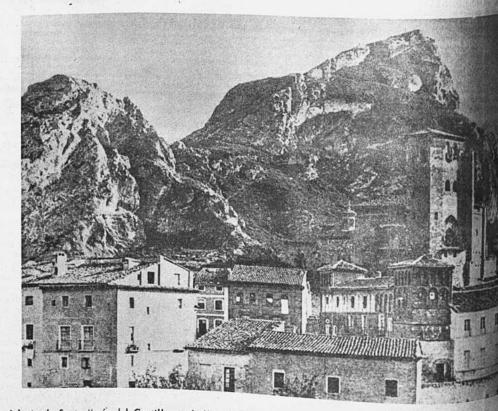
Un destello despierto la pieza luego, Los ojas saltan al rincon olvidado Donde con roja mueca cerámica y tensa Se esconde la sombra de un ekeko.

Tambalea en medio de la temp<mark>estad, cargado</mark> Monedas de oro, coca verde y guitara, mas Sus pupilas taladran el acero del mañana Y apuntan hacia lejanía irisada.

Bernard Mirel

Nuestro caminar llega a su fin.
Una vez en Santiago, lque decir que
no resulte pequeño y pálido junto a
la grandeza y el brillo de la piedra
de la fel. Compostela es una definición precisa del arte romántico.
La catedral-basílica, un canto del
hombre a Dios, esculpido palmo a
palmo bajo un cielo siempre lluviloso. El Pórtico de la Gloria, una
oración en la que es fácil escuchar
todavía el suave golpende del cincel
de Mateo. El antiguo Hospital de Pe-

regrinos -hoy "Host yes Católicos", un re de arquitectura seren sancio de la peregrin tud de la noche cedes a un sueño arrullado



Iglesia de Santa María del Castillo, en la llamoda Peña del Castillo, en la ciudad de Estella, en Navaro, ^{del}